UNIVERSITÉ DU BURUNDI
GRENIER DU SAVOIR DU BURUNDI
Dépôt institutionnel officiel
https://repository.ub.edu.bi

Ukwïmukakw'abantu n'uguhïnduka kw'imico n'imigënzo müntâra kama y'ïmbo ya ruguru : itohoza ryabëreye ku musozi wa Myâve, komine Bukinanyana mü ntâra ya Cibitoke"

Kayenzi, Delphin; Sous la direction de : Denis BUKURU (PhD)

2018
UB, Faculté des lettres et sciences humaines
https://repository.ub.edu.bi/handle/123456789/1331

Document téléchargé depuis le **Grenier du Savoir du Burundi** — https://repository.ub.edu.bi

UNIVERSITE DU BURUNDI

FACULTE DES LETTRES ET SCIENCES HUMAINES

DEPARTEMENT DE LANGUES ET LITTERATURES AFRICAINES

UKWĬMUKA KW'ÁBĀNTU N'ÚGUHĪNDUKA KW'ÍMICÓ N'ÍMIGĒNZO MŪ NTÂRÁ KĀMÁ Y'ÍMBO YA RÚGURU: itōhōza ryăbēreye ku musózi wa Myâve, Komĭne Bukínanyána mū ntârá ya Cíbitōke"

Par :

Delphin KAYENZI

Sous la direction de :

Denis BUKURU (PhD)

Mémoire présenté et défendu publiquement en vue de l'obtention du grade de **Licencié en Langues et Littératures Africaines.**
Option : Anthropologie

Bujumbura, avril 2018

Abó iki gitabu gitūwé

Iki gitabu tugitūye :

- Abavyêyi bānje : NTAFATO Paul na MANIRAGEZA Thérèse

-Abo tuvūkana böse : NTEZIRYAYO Venantie, BARAKAMFITIYE Germaine, NDAYIZEYE Fabien, KANA Révérien, AKIMANA Roger, RUKUNDO Serges.

- Incutí, ababânyi n'ábagēnzi ;

Ugukēnguruka

Iki gikorwá kugíra kirāngûrwe twăfashijwe n'ábāntu bĕnshi. Kurí ivyo tubānje gukēngūrukira Kaminûza nkurú y'ígihúgu, abătwīgīshije bĭtānga bátīzíganya mu kudúha ubumenyi bukwīye, akaba arí nabwó twăkorēsheje mukurāngūra iki gikorwá. Umuhētsi wâcu BUKURU Dénis turamukēngurukiye cāne

Ubwā kábiri, twāshāka gukēngurukira abavyêyi bâcu bĕmeye baratubika umukănda, baradúfasha kwîga gushika turāngíze amashŭre, eka baranáduherekeza murí iki gikorwa mukuturōnsa uburyó bwó kukirāngūra. Incutí, ababânyi, hamwé n'ábagēnzi bōse turabakēngurukiye kubóna bâradufáshe mu mugônngo kuva mū ntâgo y'ĭki gikorwá gushika tukirăngize.

Urutŏnde rw'însígūro rw'ámajāmbo nshímikiro

Indôndabíhugu : ni icĭgwa cīgá kamere y'igihugu ufatiye kw'isi yaho, ni ukuvúga ivú ryâho n'íbihámera, ingéne imisózi imezé, ibikôkó, inzûzi, imyônga, ibiyāya, ibiyága, akayaga, imvúra, abāntu n'íbibátūnze.

Abarŭndi b'Imbo : ni abāntu băje kugerēra imbo bâzananye muyĭndi mihîngo (Intârá, igihúgu,...) máze abasăngwa baca babīta gútryo.

Ababo: ni abăbāye Imbo kuva kĕra na rīndi.

Ikimazi: ni igiterékerwa c'úmuryāngo, kikaba arí có umuryāngo ugēndako, kikawurīnda urupfú n'amabí yöse yōshikîra abawúgize.

Akarānga: ni ibīntu birāngá umūntu. ivyo na vyó bifatira ku mirimo yîwé ya mîsi yöse imuběshejehó n'úkūntu ayikorá.

Imiziro: ni ibīntu imiryāngo yagêndereje isānga ntibiyĕrera ica ibigira indahiro kăndi uwo muryāngo utarēnga kó.

Ibiryăzagu : ni indyá ziribwa n'ábăbuze umūntu kuva ku mŭsi bamuburá gushika baruvé kó kăndi izo ndyá ziva mu babânyi.

Imarirano : ni impŭzu y'ígitêrano itazizé imenyêsha urubí.

Igiseráma : kări agasēnge bŭbaka i ruhănde y'îzîko mazé bagatereka kó ibikórēsho vyó mu gikó n'úgukáma.

Intŏre : bări abāntu băgwānira umugánwa atêwe n'úwŭndi cânké Umwămi arwâna n'úwŭndi mwămi cânké arwânya abagarariji.

Abatêzi : zări intŏre zā NTÁRE Rugămba

Umuzímu : ni akāntu gasigára iyó icări gífatanije umūntu kigīyé, katabonéka, kadafadíka, kadatāngîrwa, karusha mberé ububăsha abakíri hó mu cîza nó mu kibí.

Incâmaké y'ígitabo

Umusózi wa Myâve ni umwé mu misózi mirôngo itatu igizé komĭne Bukínanyána yó mū ntârá ya Cíbitōke. Uri mū ntârá kāmá y' Ímbo. Haba abāntu băhagerēreye kuva kĕra na rīndi, bītwa *Ababo*. Abăndi băhagerēreye mū nyuma bītwa *Abarŭndi b'Ímbo*.

Kurí uwo musózi wa Myâve haba imiryāngo myĭnshi. Hari *Abahīnda* ari bó bahagwĭriye căne kăndi arí na bó băhagerēreye ubwāmbere. Hari n'abăndi băvuye mu Buyĕnzi ni nk' *Ábazígāba, Abavúmu, Abahīza, Abaguba* n'ábăndi. Ábăndi na bó băje báva mu Mugămba ni nk' *Abagāranzura, Abaragú, Abahīza* n'abăndi. Abăndi băvuye mu Rwānda ni *Abasĭnga*. Abăndi na bó murí Kŏngo nk' *Ábafúrero*. Abăje ubwānyuma bŏse tubīta Abarŭndi b' Ímbo kăndi bŏse bari mu bwôko bw' Ábahutú.

Ku vyĕrekeye imicó n'ímigēnzo, Ababo n'Ábarŭndi b'Ímbo bări báfise imicó idasá. Nk' ákarorero inyambaro y' Ábabo yári ităndukānye n'îy'Ábarŭndi b'Ímbo. Aríko nâhó batări bahūje imicó n'Ímigēnzo, bărūnze ubumwé, barahāna abageni bahava baranywânīsha imicó n'ímigēnzo yâbo, iba imwé. Imvúgo yônyene ni yó yasígaye ibátāndukānya : Ababo bakavuga ikibo, Abarūndi b' Ímbo na bó bakavuga ikirŭndi cā rúguru.

Mu gusôzēra turabóna ko iki gikorwá kitērékana vyŏse. Abăndi batōhōji bōdukórera mū ngáta bagatōhōza ivyó tutăshitseko nk' ĭbi: Umuryāngo umwûmwé ukwăwo, kwĭga imiryāngo yagerēreye Imbo murí rusăngi, gutōhōza imicó n' ímigēnzo mvāmakūngu yĭnjiranyemwó n' îy' Ábarŭndi murí rusăngi, gutōhōza amazína y'ímihîngo yŏse hamwé n' ímicó n' ímigēnzo y' Ímbo murí rusăngi.

Ibirímwó

Abó iki gitabu gitūwé i

Ugukēnguruka ii

Urutŏnde rw'ínsígūro rw'ámajāmbo nshímikiro iii

Incâmaké y'ígitabo iv

Ibirímwó v

INTÂNGAMÁRĀRÁ 1

1. Incâmaké y'ívyătōhōjwe 1

2. Icătumye túgira iri tōhōza 1

3. Insígūro nkîkūro y'ícĭgwa 2

4. Ibibázo nyamúkurú birí murí iki gikorwá 2

5. Ihāngiro 3

6. Uguhwêbūtsa ivyŏrōngōra igikorwá 3

7. Akamaro k'ĭki cĭgwa 3

8. Ibĭzwi kū ntârá y'ímbo ya rugúru 4

8.1. Indôndabíhugu y'Imbo ya rúguru 4

8.2. Akăhise k'Ímbo ya rúguru 4

8.3. Intârá kāmá y'Ímbo ya rúguru 5

8.3.1. Indôndabíhugu yâyo 5

8.3.2. Imihîngo igizé Intârá kāmá y'Ímbo ya rúguru n'îngéne yagîye irahīndagura amazína. 6

8.3.3. Ibiyága, Inzûzi n'îmyonga vyó mū Ntârá kāmá y'Imbo ya rúguru 7

8.3.4. Isí y'întârá kāmá yÍmbo ya rúguru 8

8.3.5. Uburimyi n'ûbwôrōzi 9

8.3.6. Imvúra n'ákayaga 9

8.3.7. Ikīza c'ínzara murí Imbo ya rúguru (±1910, 1916-1917, 1925-1926, 1943-1944, 1961) 10

8.3.8. Ingáruká mbí y'íkīza c'ínzara 11

9. Ubuhĭnga bw'ítōhōza 11

9.1. Ubwôko bw'ítōhōza 11

9.2. Igihe iki gikorwá gihagázekó n'ímihîngo y'ítōhōza 12

9.2.1. Igihe c'îfátiro ry'ĭritōhōza 12

9.2.2. Imihîngo y'ítōhōza: Intârá kāmá y'ímbo ya rúguru n'úmusózi wa Myâve 12

9.2.3. Inkurú n'úbuhĭnga bwó kuzēgeranya 12

9.2.4. Abătānze inkurú 13

9.2.5. Urutŏnde rw'ábătānze inkurú 14

9.2.6. Ivyăsabwe ku bătānze inkurú 16

9.2.7. Umwîhwēzo w'ínkurú 16

IKIGABÁNE CĀ MBERE: AKARÊRÉ K'ÍTŌHŌZA : UMUTŬMBA WA MYÂVE : IGIHÚGU N'ÁBĀNTU 17

1.1. Indônda bíhugu y'ákarêré k'ítōhōza 17

1.1.1. Imisózi ya rusāsuma 17

Ikáratá ya Kómĭne Bukínanyána 18

1.1.2. Inzûzi n'íbiyága 20

1.2. Isí yó mu Myâve 20

1.3. Abāntu bó ku mutŭmba wa Myâve 20

1.4. Ibibátūnze 21

1.4.1. Uburimyi 21

1.4.1.1. Ibitĕrwa kāmá vyămye bírimwa Imbo 21

1.4.1.2. Ibitĕrwa vyăzanywe n'Ábarŭndi b'Ímbo 22

1.4.1.3. Ibitĕrwa vyăje bíva mu Bugândá 22

1.4.2. Ubwôrōzi 22

1.4.3. Iyĭndi myūga 23

1.5. Imiryāngo yó mu Myâve 24

1.5.1. Ababo 24

1.5.2. Abarŭndi b'Ímbo 24

IKIGABÁNE CĀ KÁBIRI: AMATÊKA Y'ÍMIRYĀNGO YAGÉRĒREYE MU MYÂVE ... 25
2.1. Imiryāngo y'Ábabo ... 25
2.1.1. Amôko yâbo ... 25
2.1.1.1. Abăhagerēreye ubwā mbere ... 25
2.1.1.2. Abăhagerēreye ubwānyuma bávūye mu yĭndi mihîngo y'Ímbo ... 25
2.1.1.3. Ingéne băbākīriye ... 25
2.2. Imiryāngo y'Ábarŭndi b'Ímbo ... 26
2.2.1. Amôko yâbo ... 26
2.3. Ukwîmuka nó kugerēra kw'ábarŭndi b'Ímbo ... 26
2.3.1. Abăhīmukiye imbere y'ábăndi (1966-1975) ... 26
2.3.2. Abăhagerēreye mū nyuma (1979-2007) ... 27
2.3.3. Imvo zătumye bîmuka ... 27
2.3.4. Iyó băvūye abāmbere ... 27
2.3.5. Ingéne băhāje ... 28
2.3.6. Ingéne băhagēnda ... 28
2.3.7. Ingéne abasăngwa băbākīriye ... 28
2.3.8. Ingéne bărōnse amatōngo ... 28
IKIGABÁNE CĀ GÁTATU: UKUGERERANYA IMICÓ N'ÍMIGĒNZO KĀMÁ Y'ÁBABO N'ÁBARŬNDI B'ÍMBO ... 29
3.1. Imiziro ... 29
3.2. Ibimazi ... 30
3.3. Guhâna abageni ... 31
3.4. Ibibănza vyūbáhwa ... 31
3.5. Inyambaro ... 32
3.6. Uguhárika ... 34
3.7. Ukwĭta amazína ... 34
3.8. Umugēnzo wó kwōtsa ... 35

3.9. Kunyínyuza arí kwó gusátuza amênyo 36
3.10. Imyūga ibatŭnze 36
3.10.1. Uburimyi 36
3.10.1.1. Ivyó barimá 36
3.10.1.2. Ubuhĭnga bwó kurima 37
3.10.1.3. Ingéne bărya ivyó bărimye 37
3.10.2. Ubwôrōzi 38
3.10.3. Uburóvyi 38
3.10.4. Uruhĭgi 39
3.10.5. Gutûngānya ahó babá 40
3.11. Kumara imănza 41
3.11.1. Imănza zērékeye kuvûka 41
3.11.1.1. Ukwāramira umuvyêyi nó kumusohora 41
3.11.1.1.a. Kwāramira nó gusohora uwavyâye umwé 41
3.11.1.1.b. Kwāramira nó gusohora uwavyâye amahása 42
3.11.2. Imănza zērékeye gushīnga umuryāngo 43
3.11.2.1. Ukurésha 43
3.11.2.2. Gusaba umugeni 44
3.11.2.3. Kujāna umugeni 45
3.11.2.4. Kwûbakira 46
3.11.2.5. Gusohora abageni ngo bagēndé gukóra 47
3.11.2.6. Gushírira inkóno ku zîko abageni 47
3.11.2.7. Kugera uruhīmbi 48
3.11.3. Imănza zērékeye urupfú 49
3.11.3.1. Gusândāba 49
3.11.3.2. Kunywá amatá 50
3.11.3.3. Ukumarira 51

IKIGABÁNE CĀ KÁNE: INGÉNE ABABO BŬNZE UBUMWÉ BŌNGERA BAHĀNA UBUCUTÍ N'ÁBARŬNDI B'ÍMBO 53

4.1. Muguhâna abageni 53

4.2. Muguhâna imigēnzo 53

4.2.1. Inyambaro 54

4.2.2. Guhâna Imbúto 54

4.2.3. Ubuhĭnga bwó gutégūra ibifūngurwa nó kubifūngura 55

4.2.4. Gufuba umūntu 55

4.2.5. Ibikórēsho vyó kugemura 55

4.2.6. Uguhárika 56

4.2.7. Ubuhĭnga bwó kurima 56

4.2.8. Ubuhĭnga bwó kwûbaka inzu 56

4.2.9. Ubuhĭnga bwó kuvūra 57

4.2.10. Ukwĭta amazína 57

4.2.11. Kujāna umugeni 57

4.3. Imigēnzo batăhānye 58

4.3.1. Abarŭndi b'Ímbo 58

4.3.2. Ababo 58

4.4. Ugusāngira imicó n'ímigēnzo birūnga ubumwé bw'Ábabo n'Ábarŭndi b'Ímbo 59

UGUSÔZĒRA 61

IBITABU VYĂDUFASHIJE MU GUTÛNGĀNYA IKI GIKORWÁ 63

1. Kazīndūzi n'íbitabu vy'índīmbūro 63

2. Ibitabu vy'úbumenyi rúsăngi 63

3. Ibitabu vyērékeye uburŭndi n'íbihúgu vyó mu karêré k'íbiyága biníni 63

4. Ibitabu vy'úmutsîndo 63

IBĬNDI 63

Ibinyámakurú 63

INYÓNGERÁ 64

I. IBITÍ NDÔNDAMVYÂRO 64

A. Ibití ndôndamvyâro vy'Ábabo bǎhagerēreye ubwāmbere 64

B.Ibití ndondamvyâro vy'Ábabo bǎvūye ahǎndi 69

C.Ibiti vy'Ábarǔndi b'Ímbo bǎhagerēreye ubwāmbere (1966 – 1975) 72

IBIBÁZO VY'ÍTŌHŌZA 76

A. Ukwǐdōndōra 76

B.Ibibázo bwīté 76

C.Ibibázo bifashá gutândukānya Ababon'Ábarǔndi b'Ímbo 77

INTÂNGAMÁRĀRÁ

1. Incâmaké y'ívyătōhōjwe

Igikorwá tugiré tubashikírize cērekeye « **UKWĬMUKA KW'ÁBĀNTU N'ÚGUHĪNDUKA KW'ÍMICÓ N'ÍMIGĒNZO MŪ NTÂRÁ KĀMÁ Y'ÍMBO YA RÚGURU**: itōhōza ryăbēreye ku musozi wa MYÂVE, Komĭne BUKÍNANYÁNA mū ntârá ya CÍBITŌKE. »

Murí iki gikorwá twĭze abāntu babá ku mutŭmba wa MYÂVE murí Komĭne BUKÍNANYÁNA Intârá ya CÍBITŌKE yó mū ntârá kāmá y'Ímbo ya rúguru. Uwo mutŭmba twăwuhisemwó mu yĭndi mitŭmba kugíra urōngôre iki gikorwa cērékeye igerēra ry'ábāntu murí iyo ntârá kāmá y'Úburŭndi. Bitāyekó ako karêré gasānzwe kágerērēwemwó n'ímiryāngo myĭnshi yazánánye mū ntârá z'ímihîngo itāndúkānye y' Úburŭndi nka KAYĀNZA, NGŌZI, MURĀMVYA, eka tutībágiye hăkurya y' Úburŭndi mu bihúgu duhāná imbíbe nk'Úrwānda na Repuburika iharánira intwâro rúsăngi ya Kŏngo.Murí iki gikorwá twĭze imigwi ibiri y' Ábarŭndi murí rusăngi: Hari Ababo aríbó basăngwa, Abarŭndi b'Imbo nabó ni uwŭndi mugwi w' ábāntu ugizwé n'ábăje kubá Imbo bávūye mu zĭndi ntârá kāmá cānecâne mu Buyĕnzi nó mu Mugămba. Twărīze kăndi turatōhōza amôko n'ímiryāngo y'ábāntu bagizé iyi migwi ukó arí ibiri, iyó băkomōtse, igihe băhāziye n'îngéne băhagerēreye. Ntitwĭbagiye imicó n'ímigēnzo kāmá y'Ábarŭndi b'Imbo n'Ababo. Ubumwé n' úbucuti hagatí y'Ábarŭndi b'Imbo n'Ábabo bwărībonekeje bívānye n'ûkóAbarŭndi b'Ímbocânké Ababo böse băgerageje kuyíhānahāna mazé barashóbora kubá umwé. Aríko nâhó băgerageje guhâna imicó n'ímigēnzo, haracîbonekeza imicó n'ímigēnzo yīhárijwe na bárya cânké bárĭya ni ukuvúga Abarŭndi b'Imbo cânké Ababo. ivyo vyăcīye bídutuma gukóra amatōhōza máze turamenya imicó n' ímigēnzo Abarŭndi b'Ímbobĭsigarije có kimwé n'Ábabo. ivyo vyöse tudōndáguye niwó mushîngé w'ígikorwá câcu.

2. Icătumye túgira iri tōhōza

Mu bihe vyā nône bívānye n'úkūntu ikizŭngu căndushwāyemwó, urwāruka n'ábakúze ntibacītaho kumenya amâmūko yâbo. Kutámenyá iyó wāmûka bisigūra kó utabá uzí ahó urí n'îyó wīmírije kuja. Imiryāngo yâbo yarîbagiwe, bisigūra kó umwâna ashobóra kuvûka, agakúra, akûbaka urwîwé eka agasâza atâzí sĕkuru na sĕkuruza bîwé. ivyo bitēra umwâna kutámenya imicó n'ímigēnzo y'úmuryāngo wîwé. Iruhănde y'ĭvyo indími mvâmahănga zăratwâye cāne urwāruka eka mberé rwărībagiye kuvúga ikirŭndi.

Murí maké akarânga k'ábazŭngu gasigaye kîrukirwa göse kurusha akarânga k'Ábarŭndi murí rusăngi. Izo mvo zöse duhejéje kudôndagura ni zó zădutumye dútōhoza, uwuzôsoma iki gikorwá atahûre yōngére aboné inyungú irí mu kumenya akăhise k'úmuryāngo wîwé gushika igihe cöse azôbá akíbahó. Iki gikorwá kândi kizōfasha abakúze kumenyēsha urwāruka ivyărānze bā sêkuru na bā sêkuruza bâbo máze narwó rushobóre kubíbūngabūnga gushika ku bó narwó ruzîbaruka.

3. Insígūro nkîkūro y'ícĭgwa

Nk'ûkó tubĭzi, umūntu aravûka kândi agakúra. Birashika rēró umūntu ahó avūkíye ntăhakurire cânké ahó akuríye ntăbe arí hó yavûkiye. ivyo bitērwa n'úkūntu abāntu bagumá bîmuka báva aha bája hárĭya, bakagēnda kugerēra mu bŭndi burêré. ivyo birîbonekeza nó mu Burŭndi ahóabāntu bīmuka bakaja kugerēra aha cânké hárĭya. Nk'ûkó twăvyīze mu cĭgwa c'înd ôndabíhugu y'Úburŭndi, inzara, indwāno, ubutégetsi bw'ígikenyé, igwīrirana ry'ábāntu hamwé n' úkwăga kw'ámatōngo ni zimwé mūmvo zitumá abāntu bîmuka bakaja kugerēra ahăndi. Kurí ivyo umutāma [1]BAPFUBUSÁ avuga ati: « Ukugerēra vyămye bíri mu bīntu abarŭndi murí rusăngi băkora. Jēwé navûkiye mu Rwānda turavayó tuja i Ngōzi, nôné rāba ubu ndi mu Cíbitōke nihó nsāzíye ndaharōnkera abŭzukuru n'ábŭzukuruza ». Yarôngeye ati: « Inzara yarí mu karêré kā Nshīri ni yó yatúmye túvayó duhūngira i Ngōzi.»[2]

Murí iki gikorwá harimwó ibīntu vyĭnshi bizôfásha umusomyi kumenya kăhise k'úmuryāngo wîwé, amatêka yâwo n'ây'îyĭndi miryāngo. ivyo amáze kubimenya azōgira icó afashíje mu gutânga ivyŏtuma akarânga k'Íkirŭndi kátabāndânya kîbagirwa. Vyôngeye azōba uwāmbere ahakana ibikorwá vy'ăba cânké bárĭya batīsūnze cânké batākurikije imicó ndânga karânga y' Úburŭndi. ivyo vyöse mpejéje kuvúga bizōba umushîngé w'îki cĭgwa.

4. Ibibázo nyamúkurú birí murí iki gikorwá

Murí iki gikorwá ibibázo vy'îshímikiro ni ibi bikuríkira:

1. Ku mutŭmba wa MYÂVE Abarŭndi b'Ímbo n'Ábabo baratândukānye? Ni igikí kibatăndukānya?
2. Abarŭndi b'Ímbo n'Ábabo băgerēreye ku mutŭmba wa Myâve ryârí? Băje gúte? Băzanywe n'îkí? Bahabāye gúte?
3. Imiryāngo y'Ábabo ni iyĭhe? Imiryāngo y'Abarŭndi b'Ímbo ni iyĭhe?

[1] BAPFUBUSÁ, Rugŏti, igenekerezo ryā 2/10/2017
[2] BAPFUBUSÁ, Rugŏti, igenekerezo ryā 2/10/2017

4. Ababo n'Ábarŭndi b'Ímbo bǎkomōtse hé?

5. Ihāngiro

Ikīntu icó arí có cöse umūntu agikora afíse intūmbēro. Kubijânye n'íki gikorwá câcu intūmbēro nyamúkuru ni iyó kumenya amatêka, akarānga k'Ábabo n'Ábarŭndi b'Ímbo twîsūnze ivyǎbarānze murí kǎhise kâbo böse. ivyo navyó dufatira kw'īmenyēkana ry'âmôko y'íyo migwi ibiri tútībágiye n'ímiryāngo yâyo.

6. Uguhwêbūtsa ivyŏrōngōra igikorwá

Nk'ûkó twābibŏnye mū nsígūro nkîkūro y'ícĭgwa, Abarŭndi murí rusăngi ntibăguma hamwé bărīmuka bakaja kugerēra ahăndi kăndi n'ímvo zăbitēra twāzibônye.Imbere yó kubāndānya vyōba vyīza túbānje kugira icó tuvuzé ku kūntu igerēra ribá. Hari abĭmuka mu gihúgu bakaja mu kĭndi ahó babá bâgēnze urugēndo rurērure cāne kăndi kênshi na kênshi ntibabá bîmutse mu burwânêza. Abavá mu gihúgu hagatí bakaja mu bisagára na bó kĕnshi baba bárōndera ubuzima. Murí maké hari abavá mu gihúgu bája mu kĭndi, intârá bája muyĭndi, ikómĭne mu yĭndi, umusózi ku wŭndi eka n'ágacīmbiri ku kăndi.Aríko igerēra rigira icó rihīndúra ku wugérēreye ni rírya rikorwá uvá mu burêré bwā kure ujá mu bŭndi kubêra imicó n'ímigēnzo yâhó uvūyé usāngá itândukānye n'îy'âhó ugīyé.Dúfatiye rēró ku karêré k'ítōhōza ry'îki gikorwá turâzi abahába.Hari abăje báva i Ngōzi, Kayānza, Murāmvya eka n'ábăndi băvūye mu gihúgu kibânyi c'Úrwānda.Nōné Ababo bó mu Myâve bōba aríhó bămye?Băvūye hé?Ababo n'Ábarŭndi b'Ímbo băhagerēreye gúte? Ni uwûhé muryāngo w'Ábarŭndi b'Ímbo cânké w'Ábabo waháshitse ubwāmbere? Imicó n'ímigēnzo y'Ábabo n'Ábarŭndi b'Ímbo itāndukaniye kukí?Ubumwé n'úbucutí Ababo n'Ábarŭndi b'Ímbo băvyūnze bîshimikije iyîhé micó n'ímigēnzo?

Ivyo bibázo vyöse ni vyó twăgerageje kurōnderera inyishú kugíra dutōré vy'úkurí indāngūrakīntu y'Ábabo n'Ábarŭndi b'Ímbo.

7. Akamaro k'ĭki cĭgwa

Igikorwá icó arí có cöse wîyumvīriye kukirāngūra uba ubóna kó gifísé akamaro kurí wewé nó ku băndi bívānye n'íntūmbēro wagihăye.Iki gikorwá tugiré tubashikírize kizōfasha umusomyi gutāhūra icó arí có Umubo n'Úmurŭndi w'Ímbo.Bísubīriye uwuzôsóma iki gikorwá azōrōndera kwîtāhūra wé nyéne amenyé uwó arí wé, iyó yavûye, umuryāngo wîwé eka n'ímicó n'ímigēnzo yîwé.Iki gikorwá kizōtērēra umugānda mu gutêza imbere icĭgwa cītáho kumenya abāntu n'ákăhise kâbo.

8. Ibĭzwi kū ntârá y'ímbo ya rugúru

8.1. Indôndabíhugu y'Imbo ya rúguru

Imbo ya rúguru ni kamwé mu burêré bugizé Intârá kāmá y'Ímbo murí rusăngi. Nk'ûkó duhavá túbibona mū ndôndabíhugu y'iyó ntârá kāmá y'Ímbo murí rusăngi, Imbo ya rúguru isānzwe ifíse ibiyírānga bisá ijana kw'ījana n'íbirânga iyo ntârá kāmá y'Ímbo murí rusăngi.

8.2. Akăhise k'Ímbo ya rúguru

Imbere y'íkīnjana cā cúmi n'úmunăni aha twītá Imbo ntihăvugwa. Hĭtwa mu Bushí.Ubushí bwăgīye guhīnduka bwĭtwa Imbo mūmpéra y'íkīnjana cā cúmi n'úmunăni mugihe umwămi Ntáre RUGĂMBA yaríko arwâna intāmbara mū ntūmbēro yó kwâgura Uburŭndi kăndi yêrekana imbíbe.Amatōhōza twăkoze yŭngāniwe n'îvyó twăsomye mu gitabu cā Emile MWŌROHA[3] aratwêreka nêzá iyó Imbo ya rúguru yămūtse. Icó twōmenyá ni ukó imbibéz' Úburŭndi mu kīnjana cā cúmi n'úmunăni idasá na gáto n'îyó mu kīnjana cā cúmi n'ícĕnda. Izo mbibézaráhîndaguritse bívānye n'ûkó ingoma zăguma zítērana, bikīyongēra k'ukūntu izo mbibézări zígizwe n'ímyāba hamwé n'úburêré butabámwo abāntu. Igenwa ry'îmbibé ntiryări rítegūwe nêzá kubêra ingoma irámutse itêye iyĭndi vyărayŏrohera kwîgarurira iyo myāba cânké ubwo burêré bugarágara gútyo ingoma ikaba itâkaje imbíbe.Ni vyó vyăbāye igihe umwămi Ntáre RUGĂMBA yatângura kugaba ibitêro kūngoma zăhāna urubíbe n'Úburŭndi bw'ĭco gihe arôndera kubwâgura kăndi yêrekana imirōngo igabúra Uburŭndi n'ĭzo ngoma zîndi.Turâzi kó yĭgaruriye uburêré bwĭnshi bwēgêreye Uburŭndi kăndi mū mpănde zōse z'ígihúgu. Akarêré katurăje ishînga kari mu burêngero bw'Úburŭndi arí kó Imbo ya rúguru. Ubŭndi burêré yĭgaruriye ni UBUGÚFI, UBWÊRU, UBUYOGOMA hamwé n'ÚBUVÚGARIMWÉ arí yó Buragáne y'ŭbu. Ntitwōshobora kuvúga ukūntu intāmbara yagênze ku karêré akárikó köse arikó akarêre twĭtāyehó cāne ni Imbo ya rúguru aríkó iki gikorwá gishimíkiyekó. Muti vyăgēnze gúte?

Mūmpéra y'íkīnjana cā cúmi na gátāndátu ikiyāya c'ímbo ya rúguru n'ímisózi yöse igihanámiye n'ágacé k'úburásirazûba k'íkiyága kivú hăba imiryāngo y'Ábashí, Abahavú n'Ábafúrēro. Iyo miryāngo Abanyarwānda barayîyítīrira abăndi bakayītīrira Abazayirwa.Abanyarwānda băvúga ukurí kubêra iyo miryāngo y'Ábazayirwa yarí ifíse imicó n'ímigēnzo isá cāne n'îy'Ábanyarwānda.Ukwo kwîyitīrira iyo miryāngo kwătumye habá imishâmirano hagatí y'Ábanyarwānda n'Ábazayirwa.

---

[3]MWOROHA. E., Histoire du BURUNDI : Des Origines à la fin du 19ème Siècle, p.4

Mu kĩnjana cā cúmi n'índwi umwămi w'Úbushí yĭtwa Nsĩmbura NYĒMBÚGA yarátēye Urwānda máze arîgarurira agacé kā Busŏzo na Kinyaga mu burêngero bw'Úrwānda. Ntivyătevye umwămi Rugănzu NDÔRI w'Úrwānda arîma máze aca atāngura kugaba ibitêro vyó kwîhōra Abashí kăndi ngo agarúze uburêré bĭgaruriye aríko bimuta k'uw'âmâzi. Abashí băhavūye bátākaza inguvú kubêra băcīye bîcamwó kubiri: imiryāngo y'Ábahavú n'Ábasibūra iba iravûtse. Abahavú băcīye bîyonkōra ku basibūra ngo ni Abarŭndi kăndi ngo imicó n'ímigēnzo yâbo isa n'îy'Ábarŭndi. Murí ico gihe umwămi Ntáre RUGĂMBA w'Úburŭndi yaríko arwâna agérageza kwâgura nó kugena imbíbe z'Úburŭndi. Azánanye i Ndora arí kumwé n'ingabozîwé (Abatêzi), Ntáre RUGĂMBA yarágavye igitêro ku banyarwānda bărì bârīgaruriye akarêré k'í Mabâyi arabîrukana eka atērakó abanyaga inká zōse bărì báhatūngiye. Ako karêré k'í Mabâyi kărì kágizwe n'úburêré bwĭnshi nka Murwi, Mugina, Muhûnga, Rutabo, Butāhana, Nyamákarabo n'úbŭndi ubu butakivugwa kubêra bwăhīnduye amazína. Ntiyagárukiye aho yarábāndānije aragera mu kiyāya c'Ímbo aca aradūga gushika ku Ruhwá (urûzi rugabúra Uburŭndi n'Úrwānda). Aho mu kiyāya c'Ímbo mu karêré kā Rugŏmbo Ntáre yafátanije urugămba n'úmutwăre yĭtwa RUKARA wó mu muryāngo w'Ábabíbe yarí akómeye cāne. Ku ruhănde rw'í Bubānza hôhó ntā kiníni twōhavugákó kubêra umwămi yarí asânzwe aháfise ivyĭbare. Aho twōvuga nk'ícĭbare c'í Buvyûko akarêré kó murí Zína gahanámiye umusózi wa Kagunûzi wa zône Ndăva murí komĭne BUGĂNDA mū ntârá ya CÍBITŌKE. Twōbamenyēsha kó Ntáre RUGĂMBA amáze kwîgarurira ako karêré köse ntikăsubīye kwîtwa Bushí kăcīye kîtwa IMBO. Aho höse Ntáre RUGĂMBA yacîye ahákwīragiza imiryāngo y'ábahutú n'ábatūtsi yamúyobōka. Hărì umuryāngo w'Ábanyákaráma bărì bárōngōwe na NTORÓRWE, Abatsĭndagire bărì bárōngōwe na NDIRARIHA. Umuryāngo w'Ábatsĭndagire warabá kăndi mū ntârá ya Bubānza ku musózi Buvyûko ahărì hásānzwe icĭbare cā Ntáre RUGĂMBA. Abadaha nabó bărì bárōngōwe n' úmutwăre RUSĀVYA umwé mu batwăre b'Ímbo băkīriye abazŭngu mū mpéra y'íkīnjana cā cúmi n'ícĕnda igihe băshika kugitûro c'í Bujūmbura

8.3. Intârá kāmá y'Ímbo ya rúguru

8.3.1. Indôndabíhugu yâyo

Intârá kāmá y'Ímbo ya rúguru ni akarêré kagizwé n'íbiyāya n'ímisózi. Iyo ntârá tuyisānga mumajá rugúru hashīrá uburêngero bw'Úburŭndi. Iyo ntârá ihāna urubíbe n'ígihúgu c'Úrwānda mugicé cā rúguru. Mu burêngero hari urûzi Rusĭzi rúgabura Uburŭndi na Repubirika iharánira intwâro rúsăngi ya Kŏngo. Mu bumanuko hari ikiyága Tānganika, mu buseruko hari urukuríkirane rw'ímisózi yó mu Mirwa yêgukira agacé katarí gató k'Ímbo yó mu misózi.

Akarêré k'Ímbo ya rúguru kagizwe n'întârá zibiri: CÍBITŌKE na BUBĀNZA. Izo ntârá ukó arí zibiri zirafíse ibicé vyâzo birí mu kiyāya. Komĭne Rugŏmbo na Bugănda zöse zó mu Cíbitōke ziri mu kiyāya. BUKÍNANYÁNA, MURWI, MABÂYI na MUGINA zöse ziri mu misózi. Komĭne MPĀNDA, GIHÂNGA n'ígicé git ôyá cā Komĭne BUBĀNZA zöse zó mū ntârá ya BUBĀNZA zöse ziri mu kiyāya. Komĭne RUGAZÍ na MUSIGÂTI nazó ziri mu misózi. Igicé gitôya cā Bujūmbura yó mu misózi kigizwé na Komĭne MUTĪMBUZI nacó nyéne kiri mu karêre k'Ímbo ya rúguru. Iyo ntârá y'Ímbo ya rúguru irimwó inzûzi nyĭnshi cāne zifisé amasôko mu misózi ihanámiye ikiyāya c'Ímbo.Hari n'îmyônga myĭnshi mu karêré kó mu misózi.ivyo turabíbona hēpfó gatôya.

8.3.2. Imihîngo igizé Intârá kāmá y'Ímbo ya rúguru n'îngéne yagîye irahîndagura amazína.

Nk'ûkó duhejéje kubíbona, akêreré k'Ímbo ya rúguru kagizwe n'întârá zā CÍBITŌKE na BUBĀNZA hamwé n'ágacé gatôya ka Bujūmbura yó mu misózi. Aríko imbere y'ûkó Uburŭndi bwīkúkira izo ntârá ukūntu zări zîngana n'úkūntu zări zîtūngānijwe sikó ubu zimezé. Ihîndagurika ry'îmbíbe ryăvāna na politĭke y'úwurikó aratwâra.Imbere y'ûkó Uburŭndi bwīkûkira izi ntârá dufisé ubu ntizări zímeze ukó zări kĕra. Wasânga uburêré buzigizé ubu bwătwārwa ahăndi. Icogihe hăvugwa "Amateritwâri n'ámadisirigite" yatwârwa n'ábazŭngu băbīta abaguverinêri.Abo bazŭngu băba báfise Abatwăre băbafasha gutwâra, bakabaserukira mu ducé twöse tw'ígihúgu. Ubucé bw'Ímbo ya rugúru bwătuma ihîndura imbíbe ni ubucé bwā Ndora na Masāngo. Muti kubêra ikí?

Ndora na Masāngo bwăbānje gutwârwa murí teritwâri y'í Ngōzi. ivyo vyăvāna n'úkūntu umugánwa BARĂNYANKA yatwâra iyo teritwâri y'í Ngōzi yashíkana murí ubu bucé ukó arí bubiri ubona kó busānzwé búfatanye na Kayānza nayó nyéne yahóra yêgukira teritwâri y'í Ngōzi.

Uburŭndi búmaze kwîkūkira, ubucé bwā Ndora na Masāngo bwăcīye bwêgukira CÍBITŌKE. Cíbitōke nayó yarí arōndisema ya teritwâri y'í Bubānza.

Mu mwâka w'1982, amateritwâri yacîye afútwa haca havūka Intârá zīgênga zāhorá arí amarōndisema.ivyo birí mw'"ītégeko ryó kuwa 24 Nyakănga 1982 rifutá amarōndisema"[4].

[4]J.BIDOU, S., NDAYÎRUKIYE, J.P. NDAYÎRUKIYE, P. SIRVEN, *La géographie du Burundi*, Paris, Hatier, Octobre 1991, p. 9

Intârá zā CÍBITŌKE na BUBĀNZA ziba ziravûtse. Ubucé bw'í Ndora na Masāngo bwāhorá bútuma ako karêré k'Ímbo ya rugúru imbíbe zâko zíhīndagurika buba bwēgukiye burūndú intârá ya Cíbitōke. Ibĭndi bicé vyā Cíbitōke ntivyări bítēye ingŏrane kíretse kó wasânga ubucé bugizé Komĭne zŭbu ico gihe nabwó nyéne wasânga búzīngānirijwe mugacé kamwé kăndi bugatwārwa n'úmugánwa umwé.

Uburêré bwā Bukínanyána, Mugina na Mabâyi bwătwārwa n'úmugánwa NGĒNDAHĂYO, umuhŭngu wa MATŪMBA yarí umugánwa yatwâra uburêré bwā Rugŏmbo, Nyamitānga, Ndăva, Kagunûzi, Gasĕnyi na Murwi.

Ku ruhănde rw'întârá ya Bubānza uburêré bwā Musigâti, Rugazí hamwé n'ígicé cā Mutīmbuzi yó murí Bujūmbura yó mu misózi hătwārwa n'úmugánwa BĀNKAMWĂBO.

Murí maké ihīndagurika ry'îmbíbe ry'întârá kāmá y'ímbo ya rúguru ryări ríhagaze ku kūntu ubucé bwā Ndora na Masāngo bwătwāwe mu matērítwâri mĕnshi, hamwé búhavūye bukaja gutwârwa ahăndi, gútryo intârá kāmá y'Ímbo ya rúguru ikaguma ihîndagura imbíbe. Ikĭndi cătumye imbíbe z'úburêré zíhīnduka ni ifutwa ry'ámatērítwâri mazé havūka intârá. ivyo navyó vyătumye uburêré búhīndura imbíbe.

8.3.3. Ibiyága, Inzûzi n'îmyonga vyó mū Ntârá kāmá y'Imbo ya rúguru

Intârá kāmá y' Ímbo ya rúguru irafíse ikiyāya kiníni göse arí có bītá ikiyāya c'ûrûzi Rusĭzi.Ico kiyāya kiva rugúru ku rûzi Ruhwá mazé kikajāna inkorokoro y'ûrûzi Rusĭzi kigatāngwa n'íkiyága Tānganika mu majá epfó. Ufátiye ku burĭnganire bwā Tānganika ico kiyáya gifise ukudūga kwā mêtéro 744. Ico kiyáya nicó kirímwó ikiyága Tānganika. Iruhănde y'íkiyága Tānganika hari n'ákăndi kayága gatôya karí mū Ntârá ya Cíbitōke murí Komĭne Rugŏmbo nakó si akăndi ni Dogōdógo. Hari n'ákăndi kayága kītwá Kibēnga karí kw'ībarabara Mpānda-Cíbitōke.

Kuvyĕrekeye inzûzi intârá kāmá y'Ímbo ya rúguru ifise inzûzi nyĭnshi cāne.Izo nzûzi zifise amasôko mw'īshāmba cīmezá ryā Kibira zikamanuka zigatâmbuka ikiyāya c'Ímbo imbere y'ûkó zīsúka murí Rusĭzi cânké mu kiyága Tānganika. Kubêra hárimwó imigezi yīsúka mū nzûzi níni cāne iyo migezi ntitwăyidōndaguye, twăfashe izo nzûzi ziníni cāne. Iyo migezi niyó itumá amâzi y'ĭzo nzûzi agwîra.Izo nzûzi zīzanana mu burêré buhanámye cāne bigatuma zígira umuvúduko muníni.Mu gihe c'îmvúra zirûzura cāne zikanátēra amasăngānya.

Igisáta kijējwé ivyíbirêré, inzûzi (IGEBU)[5] kiradúha urutŏnde rw'înzûzi zirí mū ntârá y'Ímbo ya rúguru n'úburēbure zīrúka imbere y'ûkó zīsúka murí Rusĭzi cânké Tānganika cânké ahó ziheréra. Ruhwá (ibicé mirōngo itāndátu na bíne biri mu Rwānda), Kagunûzi km 210,4, Mpānda km 275, Nyamagana km112,8, Muhíra km117,5, Ntahāngwá km77, Kajêke km 83,5, Nyakagūnda km 88,7, Mutīmbuzi km112.

Urûzi Ruhwá, Kabúrăntwa, Mpānda na Kagunûzi zifise izĭndi nzûzi ntôntó zizĭsukamwó túttībágiye n'ímigezi itumá amâzi y'ĭzo nzûzi yîyongēra. Urûzi Rusĭzi nirwó rwākîra izo nzûzi zöse, narwó rugahéza rukīsuka mukiyága Tānganika. Mutīmbuzi na Ntahāngwá zīsuka ubutárāríye mu kiyága Tānganika. Urûzi Kajêké ntirwīsúka murí Rusĭzi, amâzi yârwo akamānganira mu myônga.

Iruhănde y'ĭzo nzûzi, hari izĭndi nzûzi z4ūká mu rushâná mucí zigaca zíkama. Tuzisānga mu kiyāya kăndi ntānahámwe zīsúka. Izo nzûzi ni: Kigóbogóbo, Nkuri, Gatŭnguru na Rugoma.

Ikigára

Ibiyága	**Inzûzi zitīgéra zíkama**	**Inzûzi zibonéka mu rushâná zigakama mu cí**
Tānganika Rwēgura Dogōdógo Kibēnga	Ruhwá Kagunûzi Kabúrăntwa Mpānda Nyamagana Muhíra Ntahāngwá Kajêke Nyakagūnda Mutīmbuzi	Kigóbogóbo Nkuri Gatŭnguru Rugoma

8.3.4. Isí y'întârá kāmá yÍmbo ya rúguru

Isí y'întârá kāmá y'Ímbo ya rúguru iratândukānye. Mu misózi hari ivú ry'ínōmbe, ivú ry'íkimata n'úrucekéri, mu kiyāya hari ivú risēséka kăndi rivānzé n'úmusĕnyi hamwé n'útubuye dutôdutó. Mubijânye n'ágataka Imbo ya rúguru irimwó izahăbu, kasiterĭte, korota n'íshwagara cānecâne mu makomĭne ya Mabâyi na Bukínanyána ahó murí iyi mĭsi Lēta yashînze amashírahámwe yókwīmba ubwo butáre. Mu kiyāya c'Ímbo harîbonekeza

[5] GAKURA Jeanne d'Arc, *Contribution à l'Etude Hydrologique de l'Imbo-Nord*, FLSH, Géographie p. 27.

igitūmba.Isí yēgéreye Rusĭzi usānga irímwó umûnyu mwĭnshi kubêra ivú ribá rívānze n'ĭco gitūmba.

8.3.5. Uburimyi n'ûbwôrōzi

Mū ntârá kāmá y'Ímbo ya rúguru bararima kăndi bakôrōra.Bararima ibitĕrwa vy'ûbwôko bwöse. Imbo yó mu misózi bararima cāne ibitĕrwa mbûmbarúgo: amateke, ibijūmbu, ibitōke, ibihŏnge, imyūmbati. Bararima n'íbitĕrwa vy'íntete: ibigôri, ibiharage, isoyá, ubwīshaza.Imbo yó mu kiyāya nahó nyéne bararima ibitĕrwa mbûmbarúgo có kimwé n'íbitĕrwa vy'íntete.Igitĕrwa c'úmuceri kirarimwa cāne gōse.

Amateke ntakirimwa kubêra ingwâra yayátēye. Ibitōke navyó nyéne vyăratêwe n'îngwâra mazé bituma umwĭmbu wâvyo ugábanuka cāne kubêra Imbo yó mu misózi igitōke cāri gítūnze abāntu bĕnshi kăndi nicó cābafashá kurusha ibĭndi bitĕrwa vyöse. Kubijânye n'ûbwôrōzi murí Imbo ya rúguru ubwôrōzi ntibusheméye göse. Bōrōra ibitŭngwa bitôbitó nk'ímpené, ingurube, inkwâvu, inkokó, imbeba z'íkizŭngu. Inká ntibazŏrōra cāne, uwurámutse ayôrōye yōrōra impfĭzi ikúze igaca ibâgwa. Ntāmvyêyi bōrôra bisigūra kó amatá atabóneka. Imbo yó mu kiyāya bōrōra vyöse: inká, impené, ingurube, inkokó, inkwâvu n'ímbeba z'íkizŭngu.

Igitúma bôrōra inká cāne n'ukubêrakó harí amaragiro mĕnshi. Ikiyāya cā Rusĭzi na cānecâne kū nkēngēra yârwo hari amaragiro mĕnshi, ibitŭngwa barabirekurabikarīsha ahó bishāká. "Mu misózi hôhó ntāwusóhora inká, amaragiro ntāyó, bágufashe urágiye mw'ītōngo ry'úwŭndi mūntu baguca amănde"[6]

8.3.6. Imvúra n'ákayaga

Imbo yó mu kiyāya ifise uburēbure bwā m 800 gushika kurí m1000 ufátiye ku burĭnganire bw'íkiyága. Imbo yó mu kiyāya itandukānye n'Ímbo yó mu misózi kubêra harí ubushŭhe bwĭnshi cāne bugera kurí dōgeri serisiyûsi 23. Harakûnda kwîbonekeza uruzûba rwĭnshi cāne. Hagwa ku mwâka mm 800 ahăndi mm 1000. Icí rimara amêzi indwi. Ni ukuvúga kuva murí Rusāmá gushika murí Munyōnyó. Iryo búra ry'îmvúra rivānzé n'úbushŭhe bwĭnshi rituma dúsānga murí ico kiyāya ibití n'ívyătsi bírīnda izûba nk'úmukó, umudahwērá n'ígiháhe. Imbo yó mu misózi nayó ifise uburēbure bwā m 2000 ufátiye ku burĭnganire bw'íkiyága. Uburêré bwēgéreye ishāmba cīmezá ryā kibira bufise ubushŭhe burí mūsí cânké būnganá na dōgeri serisiyûsi 15.

---

[6]NTABANGANA, Bubērwa, itárikí 9/10/2017.

Ku mwâka hagwa imvúra nyĭnshi cāne ishikîra mm 2000. Ni akarêré gakanyé cāne kăndi kavōmerwa n'âmâzi y'îmvúra kurusha ubŭndi burêré bw'Úburŭndi. Icí nirigúfi göse rimara amêzi atatu, ni ukuvúga kuva murí Ruhĕshi gushika murí Myāndagaro. Imvúra irwa imĭsi yöse mu rushâná cānecâne murí Ndamukiza na Munyōnyó. Tuhasānga ishāmba ry'ínzitáne ririmwó ibití biníni bínini nk'úmuyóve, umufu, umukérekwa, umuremēra, umugŏti n'íbĭndi vyĭnshi.

8.3.7. Ikīza c'ínzara murí Imbo ya rúguru (±1910, 1916-1917, 1925-1926, 1943-1944, 1961)

Guhêra mu mwâka w'1910 gushika mu mwâka w'1961 hărībonekejeibīza vy'ínzara mu Burŭndi nó mu bihúgu bihāná imbíbe. Dúfatiye aha iwăcu mu Burŭndi, ivyo bīza vy'ínzara vyĭbonekeje mu mihîngo yöse n'âhó ingáruká wasânga zítānganá bívānye n'ákarêré. Ivyo bīza vyĭbonekeje mu bihe bitāndúkānye kăndi ikīza c'ínzara cöse băragitôrera izína bívānye n'ícăgitēye cânké imvuné căbasizemwó nk'ûkó tugirá tubiboné hēpfó gatôyá.

Ikīza c'ínzara cāmbere cĭbonekeje hagatí y'1916 n'1917. Băhavūye bácīta amazína atāndúkānye: Gakwēkwe[7], Agahubo cânké Itūmba. Imvo y'ĭco kīza c'ínzara ni imvúra yatévye kurwa máze abanyágihúgu ntibātēragira ku gihe.

Ico gihe abāntu bărashônje aríko ntābăpfūye kubêra căheze n'íngoga. Kanyínya ni ikĭndi kīza c'ínzara cătēye mu mwâka w'1925.

Ico gihe uruzûba rwăbāye rwĭnshi, isí irûma, abanyágihúgu bararima aríko ntibāteragira. Imvúra yagîye kugwa mū nyuma vyūmvîkane kó iyimbura ryāmbere ritābāye gútryo inzara iratêra. Ico gihe abāntu bĕnshi bărahasíze ubuzima abăndi barahūngira mu bĭndi bihúgu.Ico gihe Uburŭndi bwări mu minwe y'ábabirígi. Nihó băca bátānguza isekeza ryó guhimiriza abanyágihúgu kurima mu myônga kăndi bakarima ibitĕrwa mbûmbarugó vyērá mu kirīngo gitó nk'íbijūmbu n'íbirayá, gútryo inzara ibona kugabanuka. Ikīza c'ínzara Manôri[8] nâhó kităsize imvuné níni Imbo nahó nyéne cărahacîye.Abāntu bărashônje aríko ntibăpfūye. Ahó căbicīye bigacîka ni mu Mugămba nó mu Butūtsi. Uruzûba rwătse amêzi atāndátu rwătumye hâduka inzara itēyé ubwôba.Bĕnshi bărapfûye cānecâne abâna n'ábagéze mu zābúkurú.Abakíri bató nabó bărōmoka bakaja kurōndera ibifŭngurwa mu burêré ico kīza c'ínzara kidakazé cāne aríko nabó nyéne bĕnshi bărapfīra kū nzira kubêra inzara mū nda n'úrugēndo rurērure.

[7]Gaétan FELTZ et Jean-Etienne BIDOU, *La Famine Manori au BURUNDI*, Revue d'Histoire, 1994, p. 16
[8]Gaétan FELTZ et Jean-Etienne BIDOU, *La Famine Manori au BURUNDI*, Revue d'Histoire, 1994, p. 16

Nihó hăcīye háva ijāmbo "Kunûranūra" bisigûra kuyérēra aha na hárĭya urôndera ivyó ufūngúra aríko ukabikena. Bívânye n'ímvuné căsize mu bāntu, uwo mwâka băwīse amazína atāndúkānye: bamwé ngo ni umwâka w'ámafu, kubêra băfatiye ku mafu Ababirígi băfashīsha abāntu ngo ikigoyi ntikíbīce. Abăndi băwīse umwâka w'íbisurú kubêra bărasônza gushika ahó bazūrá ibisurú bakabifūngura. Hari n'ábăwīse umwâka wa Ruzûba báfatiye ku ruzûba rwătse mu kirīngo c'âmêzi atāndátu.

Mu 1961 hăratêye iyĭndi nzara. Yarí itúrutse kū mvúra yagûye itévye cāne kuburyó kw'ītāsura batĭgeze bátēragira. Yagîye kugwa ibihe vyârênze.Mū nyuma igíze ngo irarwa yajé isôngera isîbé kubêra yarwânye n'ámabuye, ibitĕrwa vyări mu mirima vyöse biratikira.Nihó hăca hátēra inzara bayīta "Gasáhăni". NYABĔNDA ati: "Iyo nzara itárātêra mu guhâna ibifūngurwa ntitwăpīma, umūntu yaráyôra agahēreza uwumúsavye, eka n'úgusúbiza ntiyasúbiza, wé nyéne ashâtse nihó yagúsubiza. Aríko iyo nzara imáze gutêra Abāntu băcīye bátāngura gupīma ivyó bahānyé ku dusáhăni, arí nacó cătumye iyo nzara báyīta gúrtyo"[9]

8.3.8. Ingáruká mbí y'íkīza c'ínzara

Ico gihe abāntu bărapfûye bítēwe n'úkubúra ivyó bafūngúra. Ingwâra ziturútse ku gufūngura nâbí ziragwīriríana. Ibintŭngwa birahóna ku kubúra amaragiro kubêra ivyătsi vyöse vyări vyûmye, máze abāntu baca bavyīyariramwó barakerera, ngo birībwé na bêne vyó hākwĭcwa n'ínzara.

Ico gihe ngo ni ntībágiranwa mu mitwé y'ábāntukăndi utári umūntu asānzwé atónye i butwăre vyăragôrana gufūngura nk'ûkó tubibwĭrwa na CŪBWÁ " jēwé dāwé yarákorana n'ábatwăre yagênda mw' īsokó arí kumwé n'úmutwăre, bakabúguza, ivyó barōnsé bakamúhakó, tukabona gufūngura, umunyágihúgu asānzwé wêwé yarí yárībagiranywe, bări bâramuhévye."[10]

9. Ubuhĭnga bw'ítōhōza

9.1. Ubwôko bw'ítōhōza

Hari ubwôko bwĭnshi bw'ámatōhōza mu bikorwá nk'ĭbi. Hari ubutōhōzi budōndá ukó ibīntu bimezé. Twōvuga kó arí ubutōhōji ndôndôzi kubêra budōndá. Hari n'úbŭndi bwôko bw'úbutōhōji bubará ibīntu, ni kuvúga bugerágeza kwêrekana igitígiri c'íbīntu búkorēsheje ubuhĭnga bugoyé gutégēra.

[9] NYABENDA, Rugŏti, itárikí 9/10/2017
[10]CŪBWÁ, Bubērwa, itárikí 11/10/2017

Murí iki gikorwá twĭshimikije ubutōhōji budōndá kubêra ivyótwăkorera kó amatōhōza vyöse twătegerezwa kubídōnda.ivyo twăbíkūye mu gitabo c'úmutsîndo cā SADIKI Elie[11] ahó nawé nyéne yakórēsheje ubutōhōji ndôndôzi mugukóra igikorwá cîwé nacó kikaba kirí mu mugwi umwé n'ígikorwá câcu.

9.2. Igihe iki gikorwá gihagázekó n'ímihîngo y'ítōhōza

9.2.1. Igihe c'îfátiro ry'ĭritōhōza

Kubêra iki gikorwá kidōndá ibīntu, abāntu, imicó n'ákarānga kâbo kăndi dúfatiye kĕra n'ŭbu, iri tōhōza rifatira kubirīngo bibiri: Imbere y'úmūzo w'ábazŭngu, hamwé n'ígihe abazŭngu bări mu gihúgu câcu gushika iyi sahá tugezé kó. Ivyo bidufasha gukóra icĭgwa ngereranyo c'íbīntu Abarŭndi murí rusangi băkora cānké bakorá bijānyé n'ímicó n'ímigēnzo yâbo.

9.2.2. Imihîngo y'ítōhōza: Intârá kāmá y'ímbo ya rúguru n'úmusózi wa Myâve

Twēbwé twăkóze iki gikorwá tuvūka mū ntârá kāmá y'Ímbo ya rúguru, intârá ya Cíbitōke, Komĭne ya BUKÍNANYÁNA, Umusózi Myâve, Agacīmbiri Bubērwa. Mubisânzwe akarêré k'întârá kāmá yöse usānga arí kaníni, ntāwŏkazūnguruka ngo akamaré. Bisaba kó uhitámwó akarêré gatôyá, ushobóra gutêmbēramwó köse, ugashikīra abāntu wīpfûza böse, kăndi ukórēsheje umwănya mutó.

Ninacó gitumá twăhisemwó Umutŭmba wa Myâve, umwé mu mitŭmba igizé Zŏne Ndora ya Komĭne BUKÍNANYÁNA kubêra arihódusānzwé túvūka, kăndi bívānye n'ámatōhōza yāmbere twăritwâkóze, hari abāntu bó mu mihîngo myĭnshi máze bigatuma turōnka inkurú zitāndúkānye.

9.2.3. Inkurú n'úbuhĭnga bwó kuzēgeranya

Mukwēgeranya inkurú twăkorēsheje ikaye ntó, ikárămu n'ágakórēsho kó gufáta amajwí. Inkurú twĕgeranije ni izidônda amatêká y'úmusózi wa Myâve. Umusózi rēró ni abahába bahagerêreye. Ahótwăgerageje kumenya imiryāngo y'Ábarŭndi b'Ímbo (abăvūye ahăndi) n'îy'Ábabo (imvûkira), imicó n'ímigēnzo yâbo eka n'úkūntu izo mpănde zibiri zăhavūye zínywāna.

[11] SADIKI.E., *Umuryāngo w'ábashûbi b'í Gitára kwā KARABONA*. Imicó n'ákarānga kâbo.Bujūmbura, UB, FLSH, 2008, p.4

9.2.4. Abătānze inkurú

Mukurōndera abadúha inkurú ntitwăvāngura igitsína.Abagabo n'ábagoré böse twărabĭtūra bakadúha inkurú. Icó twărāba cāne yarí imyâka. Umugoré cânké umugabo afisé imyâka mirōngo itāndátu kudûga twăramubáza. Twărarâba imyâka kubêra abo bakurambere usānga arí ikigega c'ākăhise, vyĭnshi usānga bábīzi nâhó batabiménYera rimwé vyöse, icîzá n'ūkó tubazá bĕnshi ikinániye umwé uwŭndi akagítōra.Hari n'íbibázo bidasabá kăhise cāne bibá bírāba akŭbu. Ivyo twărabibáza n'úwukíri mutó yába uwĭmutse cânké umusăngwa nakare inkurú nt4ugá uwayíbōnye gusa n'úwayûmvīse arayívuga.

9.2.5. Urutŏnde rw'ábătānze inkurú

N°	AMAZÍNA Y'ÁBĂTĀNZE INKURÚ	UMWÂKA W'AMAVUKA	AGACĪMBIRI
1	NTĀFÁTO Poro	1958	BUBĒRWA
2	NTĀNYUNGÚ Ndereya	1946	BUBĒRWA
3	BACĀNAMWÓ Gorodiyano	1950	BUBĒRWA
4	NIYÍBĬZI Gerevasi	1952	BUBĒRWA
5	KARÍKURÛBU Yohani	1943	RUGŎTI
6	NGAYIRIBÍ Matiyasi	1945	BUBĒRWA
7	CŪBWÁ Mariserina	1941	BUBĒRWA
8	NTĀBĂNGANA Rehonari	1939	BUBĒRWA
9	NTÂKAMARO Domisiyano	1941	WANDAMIRA
10	NDŪWÎMÂNA Baratazare	1942	BUBĒRWA
11	NDARUTŪNĒKEYE Pasikari	1940	BUBĒRWA
12	RWĂBUZISÓNI Venanti	1938	GASHIRÚ
13	UWÎMÂNA Ponsiyano	1944	WANDAMIRA
14	NZĒYIMÂNA Tanazi	1938	BUBĒRWA
15	KAVÂMAHĂNGA Eliya	1941	BUBĒRWA
16	NGĒNZÉMAKÉ Yuri	1944	RUGŎTI
17	NGĒNDAKŪMÂNA Diyedoni	1946	WANDAMIRA
18	NTĀNGIRĬJE Pasikari	1941	BUBĒRWA
19	BAPFUMUKÊKO Morisi	1938	BUBĒRWA
20	MPĀWENÎMÂNA Gusitino	1943	RUGŎTI
21	NYĀMBERE Rehoporo	1950	BUBĒRWA
22	BĪZIMÂNA Timoteyo	1952	GASHIRÚ
23	BUCÚMI Doroteya	1954	WANDAMIRA
24	GUMUZANÉ Liberiyo	1934	WANDAMIRA
25	BAPFUBUSÁ Marisiyano	1937	BUBĒRWA
26	KAYĂBU Domisiyano	1932	BUBĒRWA
27	NYAMUYĀRWA Rino	1936	WANDAMIRA
28	NGŌWENÚBUSÁ Karori	1955	BUBĒRWA
29	RŪNSHITSEKÓ Yohani	1933	WANDAMIRA
30	RWĂJEKĔRA Frederiko	1930	WANDAMIRA
31	MBĪTSE Antoni	1939	WANDAMIRA
32	BAHEBANÍNGOGA Etiyeni	1933	WANDAMIRA
33	NTĀHONGĒNDÉRA Maritino	1936	RUGŎTI
34	NZŌKIRANTÉVYE Donavine	1941	RUGŎTI
35	MINĂNI Pamfiro	1937	RUGŎTI
36	NIKÓBIKOZÉ Faranswa	1934	WANDAMIRA
37	MĂNIRAKÍZA Kome	1958	WANDAMIRA
38	SĪNZÍCONGIRÁ Firijanse	1956	WANDAMIRA
39	BAREGÉNSABÉ Sit4eni	1954	WANDAMIRA
40	NDIMURWÂNKO Sebasitiyano	1952	RUGŎTI
41	SÊMWĪZÁ Simiyoni	1937	WANDAMIRA
42	SIMVURWÁ Erike	1955	WANDAMIRA
43	NYĀNDWI Daniyeri	1953	GASHIRÚ

44	NTACORIPFÁ Feredina	1955	RUGŎTI
45	NDARWĀRUKANA Samweri	1947	RUGŎTI
46	NYABĚNDA Ruberito	1957	RUGŎTI
47	BĀMPURAMYEKÓ Yakobo	1949	GASHIRÚ
48	NTŪNZWENÎMÂNA Legesiyo	1946	WANDAMIRA
49	NTAHOBATĀNGENZÁ Nesitori	1943	WANDAMIRA
50	SINĀNKWÁNŬMWE Didasi	1941	GASHIRÚ
51	MBARWĀNIJE Dimoni	1946	GASHIRU
52	SĒMBWÁ Yohani	1948	RUGŎTI
53	MARĒBERO Karori	1950	RUGŎTI
54	NKORIKŎRI Jerarudo	1944	RUGŎTI
55	BĀGAMŪNDA Yeremiya	1920	GASHIRÚ
56	MISÍGARO Nesitori	1950	WANDAMIRA
57	VYĀNKAMVÚGA Sebasitiyano	1952	WANDAMIRA
58	BĪHOYUBUSÁ Kidiyoni	1954	BUBĒRWA
59	KARABÁTĒRANYA Gerevasi	1947	GASHIRÚ
60	URĀMVYARABÓNA Bosiko	1950	RUGŎTI
61	NKĪRANIYEKÓ Rusiyano	1952	RUGŎTI
62	BUYOYÁ Pir4ato	1954	RUGŎTI
63	NGĒNZAKURE Simiyoni	1957	GASHIRÚ
64	NTIRWĀKŪNZE Merikiyade	1929	GASHIRÚ
65	NDABÂNITSE Porosuperi	1932	GASHIRÚ
66	NTĀHOMVŪKÍYE Ezekiya	1936	RUGŎTI
67	NIKÓBĂHOZE Yamwari	1957	RUGOTI
68	SĪNZÍCONZIRÁ Maritino	1950	RUGŎTI
69	NTÂMAGĪRO Maritine	1951	RUGŎTI
70	NTAHOMBĀYÉ Birineri	1954	GASHIRÚ
71	BUKURÚ Omeri	1951	WANDAMIRA
72	BUTŌYÍ Royizi	1953	WANDAMIRA
73	NKURÚNZĪZÁ Pasikari	1956	WANDAMIRA
74	KĚNESÉ Sositeni	1923	GASHIRÚ
75	MUKÓZI Karori	1943	GASHIRÚ
76	MASABARAKÍZA Liberiyo	1956	BUBĒRWA
78	NTĀHOMVŪKÍYE Serejiyo	1946	BUBĒRWA
79	BĀNTĀNZEHSE Rehonsiyo	1945	WANDAMIRA
80	HASABUMUTÍMA Pir4ato	1947	WANDAMIRA
81	MPĀWENÎMÂNA Rino	1950	WANDAMIRA
82	NYABĚNDA Misheri	1926	WANDAMIRA
83	BIZIMŬNGU Yovito	1947	GASHIRÚ
84	NSABIMÂNA Didasi	1950	GASHIRÚ
85	NZĪSABIRA Edwarudo	1956	RUGŎTI
86	BUKENÉ Samweri	1936	GASHIRÚ
87	BARÊMERWA Serejiyo	1939	GASHIRÚ
88	NŪBAHIRAMAGARÁ Remi	1942	RUGŎTI
89	BURACÂZA Furujense	1945	WANDAMIRA
90	NDIRITÍRO Petero	1933	WANDAMIRA

91	NIYÓMVÚGO Matiyasi	1936	GASHIRÚ
92	NGWÃRIGWÃRI Yohana	1938	GASHIRÚ
93	BICACÁRI Rishari	1935	GASHIRÚ
94	NÃNKABŬNGUKA Simiyoni	1943	GASHIRÚ
95	NÎJÍMBERE Ferisiyano	1941	RUGŎTI
96	NTÃHOMVŪKÍYE Dewogarasiyasi	1949	RUGŎTI
97	RIRIKUMUTÍMA Mamesi	1946	GASHIRÚ
98	BAREKUMURYÃNGO Sitanisarasi	1943	GASHIRÚ
99	BÃNKIZA Siyoni	1951	WANDAMIRA
100	SÊBINYĚNZI Ponsiyano	1937	GASHIRÚ
101	NTIBARÎZI Tiyeri	1931	WANDAMIRA
102	NYAGÁHŬNGU Berenarudo	1943	GASHIRÚ
103	MATARÁRWE Nesitori	1939	RUGŎTI
104	NGORÁGOZE Tadeyo	1936	RUGŎTI
105	MATÁMA Kevine	1927	WANDAMIRA

9.2.6. Ivyăsabwe ku bătānze inkurú

Icăsabwa ni ukó uwatânga inkurú yatégerezwa kubá afíse imyáka mirôngo itândátu kudûga, umugoré cânké umugabo. N'úwukíri mutó nawé nyéne afíse inkurú zijânyé n'ívyĕrekeye akŭbu twăramubáza.

9.2.7. Umwîhwēzo w'ínkurú

Túmaze kwēgeranya inkurú twărazihâye insígūro, turazíca hĭrya nó hĭno twîsūnze ivyó dusānzwé tûzi twĭze mw'īshŭre máze navyó bigashigikirwa n'îvyó dusomyé mu bitabo vyănditswe n'ábătuboneye izûba. Ivyo vyöse twăgerageza kubijānīsha.

IKIGABÁNE CÃ MBERE: AKARÊRÉ K'ÍTŌHŌZA : UMUTŬMBA WA MYÂVE : IGIHÚGU N'ÁBĀNTU

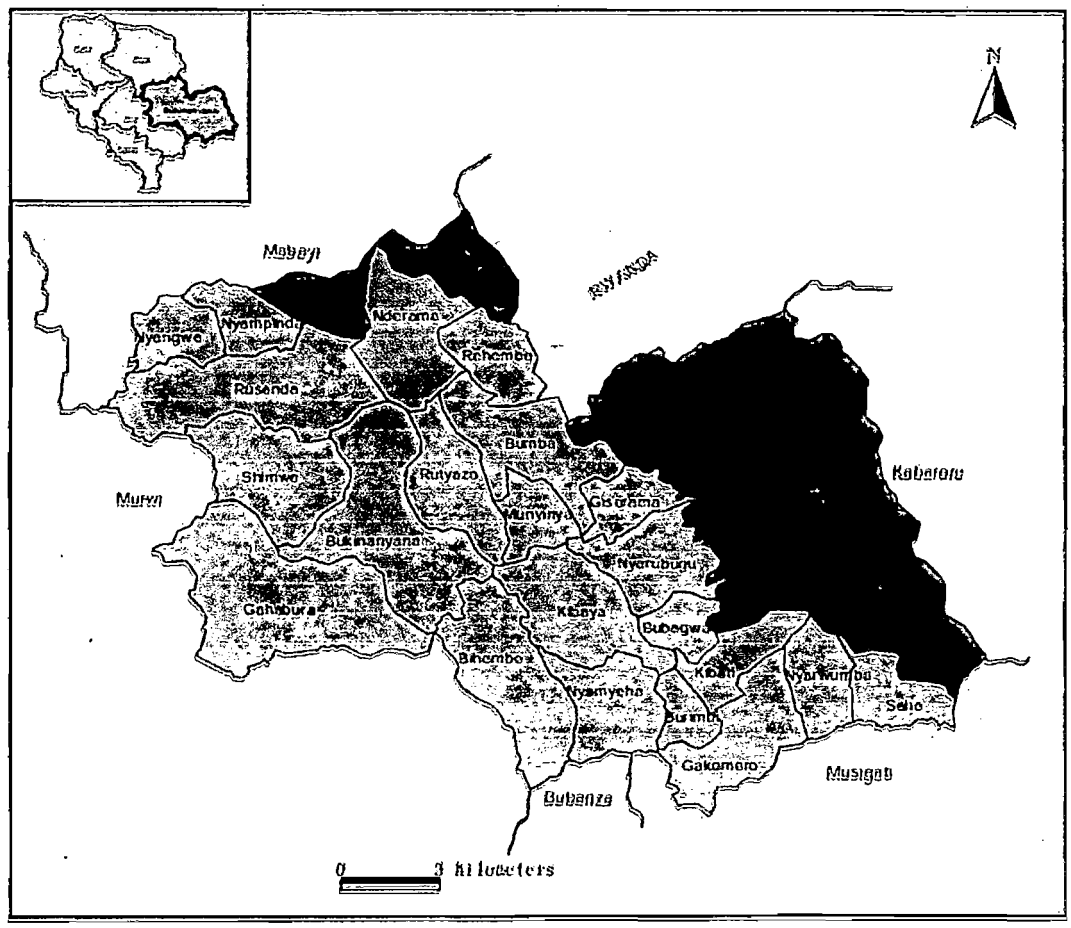
1.1. Indônda bíhugu y'ákarêré k'ítōhōza

1.1.1. Imisózi ya rusāsuma

Umusózi wa Myâve aríwó kĕra wĭtwa « Bubērwa » ni umwé mu misózi 30 igizé Komĭne Bukínanyána mũ ntârá ya Cíbitōke. Kugíra twērékane nêzá imisózi ya rusāsuma vyăbāye ngōmbwá kó tubānzá kwêrekana imisózi yose igizé Komĭne Bukínanyána, eka n'ámazŏni yēgúkira gútyo twĭshimikije ikáratá y'úkūntu Komĭne igabúwe, duca tubona ahó umusózi wa Myâve uherêreye n'îmbíbe zâwo.

Umusózi wa Myâve ukaba ugízwe n'úbucīmbiri buné aríbwó Bubērwa, Rugŏti, Gashirú na Wandamira.

Ikáratá ya Kómĭne Bukínanyána



Komĭne Bukínanyána iri mu majá rugúru ahashîra uburêngero bw'întârá ya Cíbitōke. Mu majá rugúru ihāna urubíbe na Komĭne Mabâyi n'ígihúgu c'Úrwānda. Mu majêpfó ihāna urubíbe na Komĭne zā Bubānza na Músigâti zó mū ntârá ya Bubānza. Mu buseruko hari Komĭne Kābarore, mu burêngero harí Komĭne Murwi. Harwa imvúra nyĭnshi ku mwâka (mm1300 gushika ku mm2000). Ubushŭhe na bwó buri hagatí ya dōgeri serisiyûsi 14 na15. Iyo Kómĭne ifise uburĭnganire būnganá na kiromētéro kwādarăto 344,6. Ni ukuvúga ivyíjana 21 vy'úburĭnganire bwöse bw'întârá ya Cíbitōke n'îvyíjana 1,2 vy'úburĭnganire bwöse bw'ígihúgu c'Úburŭndi.

Iyo Komĭne igizwe n'ámazŏne atānu, imisózi ya rusānsuma 30 n'úducīmbiri 102.Umutŭmba wa Myâve uri mu buseruko bwā Komĭne Bukínanyána. Mu burêngero uhāna urubíbe n'úmutŭmba wa Kibaya, mu buseruko uhāna urubíbe n'íshāmba cīmezá ryā Kibira. Mu majá rugúru uhāna urubíbe n'úmutŭmba wa Nyarubugu. Mu majá epfó nahó uhāna urubíbe n'ŭmutŭmba wa Kibatí wo murí Zône Masāngo.

Ikigára c'ámazŏne, Imisózi ya rusānsuma n'úbucīmbiri vyā Komĭne BUKÍNANYÁNA.

Zŏne	**Umutŭmba**	**Uducīmbiri**
NDORA	BURĪMBII	Busĭndi, Buhama na Mirwa
	KIBAYAII	Rushwāti, Kararo, Kigŏti et Kabōndo
	NYAMYĒHA	Rugŏti, Karamá, Kiziba et Mwēndo
	GISERÁMA	Giseráma na GatabolI
	NYARUBUGU	Rurīnzi, Kiruhūra, GatabolI na Kirehe
	MYÂVE	Wandamira, Rugŏti, Bukērwa et Gashirú
	BIHĔMBE	Rēmba, Kigéra et Kanyōri
	BITÁRE	Biriba, Kinazi , Bitáre et Mubúga
MASĀNGO	MASĀNGO	Kibândé, Nyamirāmbo, Gakómero
	KIBATÍ	Ruhara na Kigarama
	BURĪMBI II	Mwūngo, Karamá
	SÉHE	Bugōndo, Rubīngo na Bugarama
	NYARWŪMBA	Bwīzá, Rugomero na Kanōmbe
BŬMBA	BŬMBA	Nyakwăga, Mabuye, Rūnyami, Ntobogo,Tāmba ,Bŭmba,Nyagitebeka,Nyarúramá na Rukāngo
	MUNYÍNYA	Duhása, Munyínya, KagwēgweI, Kagwēgwe II
	NDERÁMA	Rusekera, Rūngobwe, Bigéri, Bujoro, Gakūngu
	BUTARA	Nyānkomo ,Gitobó, Butara
	RTYÂZO	Butegana,Nyarutovu,Rtyâzo
	RUNÉGE	Musāga, Kâbunāmbo,
	RUHÊMBE	Kiguga, Gasasa, Ruhembe
GAHABŪRA	GAHABŪRA	Gicăca, Nyamutobōro, Nyarunazi
	RĀNGĪRA	Kanogó, Rāngīra I,Rāngīra II;
	KIBAYA I	Rutáre na Kibaya
	MURÊNGERÁ	Nyamuhāndari,Busāma,Kirimpĭnga na Murêngerá

	MIKONI	Burînga, Mpáro na Mikoni
RUSÊNDA	NYĀMPĪNDA	Masāngo, Rurīnzi na Nyāmbého
	NYĀNGWE	Bigéra,Cêne na Nyāngwe
	RUSÊNDA	Rusênda, Nyabúgogó,Rusāndo,Kinanga na Nyarukeré
	SHIMWE	Shimwe,K4ōga
	KABERE	Kabere,Kiseráma

1.1.2. Inzûzi n'íbiyága

Nk'ûkó twābibŏnye inzûzi zó mū ntârá y'ímbo ya rúguru zöse zīzanana mu burêré bwâyo burí mu misózi. Umusózi wa Myâve nawó usānzwe urí murí ako karêré. Haca inzûzi zigeréranye nka zöse zica zîsuka mu rûzi Kabúrăntwa narwó rugaca rúbāndānya rukīsuka murí Rusĭzi. Izo nzûzi ni : Rusâve, Gisūmo, Rugogó hamwé na Kibaya. Iruhănde y'ĭzo nzûzi hari utugezi twĭnshi tugēndá túgaburira izo nzûzi amâzi yâzo akabona kurwīra. Umusózi wa Myâve uri mu karêré gahanámye cāne kăndi ntābiyága biharí.

1.1.3. Ibiméra ku mutŭmba wa Myâve

Umutŭmba wa Myâve umerakó cāne ibitĕrwa mbûmbarúgo nk'íbitōke, ibijūmbu, imyūmbati, ibihŏnge, amateke y'ámazŭngu n'ámagândé n'íbĭndi. Haramera n'íbitĕrwa vy'íntete ivyo navyó ni ibigôri, ibiharage, ubwīshaza n'înkôré. Haramera cāne n'ímboga: irēngarĕnga, imisoma, insogó z'índimano, igitíka, inderáma, icâyŏti, ubuserēriyá hamwé n'îpinări nâhó ubu basá nábăyihevye. Hari n'ûbwôko bw'ibití bwĭnshi: imikáratŭsi, igerevēriyó, isêderi nâhó risá níryăhonye. Hari n'údusózi duhanámye twēgéreye ishāmba cīmezá rya Kibira máze bigatuma hámera ubwôko bwĭnshi bw'ívyătsi.

1.2. Isí yó mu Myâve

Murí rúsăngi Imbo ya rúguru yó mu misózi hari ivú ry'ínōmbe n'îvú ry'íkimata. Hari ibicé bifisé ivú rivānzé n'úrucekéri aríko ni haté cāne.

1.3. Abāntu bó ku mutŭmba wa Myâve

Umutŭmba wa Myâve nōvuga kó arí ihûriro ry'ábāntu. Haba Abanyarwānda, abăje báva i Ngōzi, mu Kayānza n'í Murāmvya. Kurí abo hīyongērakó abākávūkíre aríbó basăngwa. Uti ni ihûriro kubêra ikí?

Umutŭmba wa Myâve uri kw'ibarabara ry'îkaburīmbi Rugŏmbó-Kayānza. Iryo barabara rica nêzá na nêzá murí zŏne ya Ndora aríhó umutŭmba wa Myâve urí.

Kuva kĕra isokó ya Ndora yămye irémwa n'âbó twītá Abarŭndi ni kuvúga abāntu băje báva mū ntârá kāmá y'Úbuyĕnzi tútībágiye n'Ábanyarwānda bacá mu kibira bávūye mū ntârá z'Úrwānda zēgéreye Uburŭndi, aha twōvuga nka Nshīri. Abo Banyakayānza n"Ábanyēngōzi có kimwé n'Ábanyarwānda bāzana inká bashōrá mw'īsokó y'í Ndora. Bágurīshije băca bányuranya indyá zităboneka iwăbo nk'ámateke, imyūmbati, ibitōke n'íbijūmbu.

Urwo rŭja n'úrŭza bākora kuva kĕra rwătumye bamwé bágira igishika có kūza kugerēra mu Myâve bívānye n'úkūntu bābona hīmbúka cāne. Hari n'ímiryāngo twărutse túbona y'Ábazayirwa aríko ubu yarágīye ntitūzí iyó yĭmukiye. Murí maké abāntu babá ku mutŭmba wa Myâve ni Abarŭndi b'Ímbo n'Ábabo.

1.4. Ibibátūnze

1.4.1. Uburimyi

1.4.1.1. Ibitĕrwa kāmá vyămye bírimwa Imbo

Kugíra tumenyé ibitĕrwa kāmá vyămye bírimwa Imbo twĭsūnze akăhise k'îvûka ry'úburimyi n'ûbwôrōzi murí Afrika y'úbuseruko yōse. Ku bwā MWŌROHA Emile [12], " Umwūga wó guhîga n'úkwămūra wazímānganye bukêbuké bítēwe n'ûkó abāntu batāngúye kurima n'úkwŏrōra". Mu Burŭndi có kimwé nó mu bĭndi bihúgu vyā Afrika y'úbuseruko baratúbwīra ibitĕrwa kāmá vyămye bíharimwa, iyo vyăzananye gushika bíkwīragire mu Burŭndi bwōse eka nó mu bĭndi bihúgu vyā Afrika y'úbuseruko. Hari ivyăzananye ku mugabáne wa Aziyá mu bīmpūmbi vya kure gōse: urubére, amasaká, impōnda, inzúzi, intore, ibiharage, ibijūmbu, ubuhŏnge, amataro arí yó mateke.

Hari n'ĭbindi vyăzananye ku mugabáne wa Aziyá aríko bishika mu Burŭndi mū mpéra y'íkīnjana cā cúmi n'ícĕnda, navyó ni: umuceri, imisígăti, imyēmbe. ivyăzananye ku mugabáne wa Amerika mu kīnjana cā cúmi n'índwi navyó ni ibi: ibigôri n'úbŭndi bwôko bw'íbiharage. Hari n'ígitĕrwa căzananye mu Bugânda nacó ni Igitōke. Hari n'íbĭndi vyăzananye n'ábakórŏni navyó ni Ikâwa. Akagacé karatwĕreka ukūntu igitōke cămye Imbo kuva mū mpéra y'íkīnjana cā cúmi n'índwi. "Igitōke gifise akamaro kaníni gōse, kigwīza umwĭmbu incúro cúmi kurusha ubuhônge, ntikigōyé ikórera, ugitēra igihe cōse ushākíye, kăndi kikôroha gutêka. ivyo vyōse vyătumye abāntu bágikūnda gushika ahó gikwīrágira akarêré k'Ímbo kōse."[13]

[12] MWŌROHA.E., *Histoire du Burundi.* Des origines à la fin du 19è siècle, 1987, p.88
[13] MWŌROHA.E., *Histoire du Burundi.* Des origines à la fin du 19è siècle, 1987, p.88

Dúfatiye kurí ako kăhise twăcīye túbona ibitĕrwa kāmá vyămye bírimwa Imbo ya rúguru: ubuhŏnge, ibitōke, amateke, ibijūmbu, intore, inzúzi, imyēmbe, ikawá, umuceri.

1.4.1.2. Ibitĕrwa vyăzanywe n'Ábarŭndi b'Ímbo

Mū ntârá y'Ímbo amasaká, uburo ntivyărimwa. Vyăzanywe n'Ábanyarwānda hamwé n'ábayĕnzi bâje kuhagērera aríkó ubu ntibikirimwa. SÊBINYĔNZI ati " Ubu mfise imyâka 81, nakúze túrima amasaká n'úburó tūzaníwe n'Ábarŭndi b'Ímbo. Aríko ubu ntā mūntu nŭmwe mboná akibirima."[14] Arasúbīra ati "Ico gihe sinarí bwâcé ubwênge, aríko kuva kĕra höse amasaká băyarima ahāntu hagumyé bāsindáguye umushike. Rēró ndîbaza kó amatōngo yăze ubu udashobóra kurōnka amashāmba yó gutsíndagura, ivyo bigatuma amasaká atōkwīmbuka ni iyo mvo yatúmye báheba kuyarima."[15]

1.4.1.3. Ibitĕrwa vyăje bíva mu Bugândá

Igitĕrwa căje kíva mu Bugândá kăndi kirimwá cāne mu Burŭndi ni igitōke. Mubisânzwe igitōke kiri mu bitĕrwa vyăje bíva ku mugabáne wa Aziyá aríko nticăshōtse gíshika mu Burŭndi ubwonyéne. Băbānje bakirima mu Bugândá inó mu Burŭndi căhashitse mūnyuma göse. Inó mu Burŭndi hari n'ûbwôko bw'ígitōke bwērékana vy'úkuri kó căzananye mu Bugânda. Hari igitōke cītwá Ikigănda kirībwá gítētse cânké côkeje. Abĭfise baragikomeza, bakak4ūndika máze bakakiganamwó inzoga. Ni ubwôko bw'ígisahira.

Hari ubwôko bwĭnshi bw'íbitōke: ibikāshi biganwamwó inzoga bikarībwa kăndi n'ímihwí. Igisahira kirībwa gítētse eka baranakiganamwó inzoga. Ibĭndi ni ikibíra, igihagama, ikigerégere, inkíra, uruzĭngi, igihonyi, urumpūngwe, ingoromoka, ntāmugôngo, imáramăsĕnge, ibimáraya, ibigúrubé, igifūfu, n'íbĭndi.

1.4.2. Ubwôrōzi

Mū ntârá kāmá y'Imbo ya rúguru barôrōra aríko ntibisheméye. Barórōra cānecâne ibitŭngwa bitôbitó nk'ímpené, ingurube, inkwâvu, imbeba z'íkizŭngu, inkokón'ímbāta. Barôrōra n'ámafi cānecâne mu kiyāya. Bívānye n'ûkó harí amaragiro mu kiyāya barageragеza kwôrōra inká nâhó bidasheméye cāne.

[14] SÊBINYĔNZI, Gashíru, itárikí 13/10/2017
[15] SÊBINYĔNZI, Gashíru, itárikí 13/10/2017

1.4.3. Iyĭndi myūga

Iruhănde y'úkurima n'ûkwôrōra hari iyĭndi myūga itūnzé abāntu b'Ímbo. Hari umwūga w'úgucúra ahó kuva kĕra eka n'ŭbu uwo mwūga w'úgucúra ugikorwa. NTIBARĬZI ati " Jēwé nakúze Dātá wānje acúra, najêwé nahávūye ntôrana uwo mwūga nkaba ndi umucúzi akaba arí vyó bīntŭnze."[16] Uwo mutāma yarâmbwîye kó kĕra băcura ibikórēsho bitāndúkānye nk'ámasúka, amacúmu, impĭndu, inkôta, inshîngé, inkero, imihoro, inyabuhoro, imbāzo, inzogera n'ámayugi. Aríko ahó abazŭngu bāzíye abāntu băcīye bîrukira ibihîngūriwe mu ngănda z'íkizŭngu. Ni có gitumá ubu umwūga wó gucúra udasheméye cāne kubêra ivyăcurwa n'íminwe vyöse ubu bikorerwa mu mahîngūriro kăndi bikāza bísa nêza cāne kăndi bíkomeye kurusha ibicúrano. Uwo mutāma yarátubwîye kó mugucúra akorēsha umuvuba, umurĭnga, amakára, uruzína, ibuye ryó gucúrira kó, irtyâzo, isînzo hamwé n'ínyūndo. Umwūga wó gucúra kĕra warí uhâmbāye cāne kubêra ibikórēsho vyöse vyăkorēshwa mukurāngūra imirimo itāndúkānye vyăhīngūrwa n'ábacúzi. Isúka zăkorēshwa mu kurima ibĭndi bikórēsho vyăgemurwa i Bwămi, i bugánwa hamwé n'í butwăre. Uwo mwūga wó gucúra warí ufíse imiziro. NTIBARĬZI ati: "Cărazíra kó umugoré n'ínkumí bīnjíra mu rugănda."[17]

Umwūga wó kubāza na wó nyéne warí ukómeye aho hāmbere eka n'ŭbu Ababo bĕnshi barawúkora. Bărabâza inānga, ubwâto, isékuru, ivyănsi, imidáharâ, intí z'ámacúmu, imihíni y'ámasúka, ibirĭndi vy'ímihoro n'încâbití, amabano y'ímyāmpi, amahiri y'úguhîga, ibitêmbé vy'úkurásirakó n'íbĭndi. Umwūga wó kujîsha n'ŭbu uracâkórwa eka kuva kĕra höse bărajîsha indumáne, ibivŭmvu, ibikútso, ibiseke, inkāngara, intaro, ibitíba, ibigega hamwé n'íbirago. Bărajîsha kăndi n'íkinyâmbúga. Vyĭnshi murí ivyó bikórēsho ubu ntibikijīshwa bívānye n'ûkó vyăsubiriwe n'íbikórēsho vy'íkizŭngu. Umwūga wó kubûmba wó wămye arí umwūga w'Ábatwá gushika n'ŭbu. Umutwá yazûra ibŭmba umutwâkazi akabûmba. Bărabûmba impângé yó gutara inzogá, inkóno arí yó nagá yó gutêka, umunóga wó kuvōma, imibĭndi, ikárabo, urwăvya, umubêhé, icōtero. Izo nkóno n'ŭbu zirabûmbwa kăndi zikagurwa n'ábāntu böse. Aríko uwo mwūga ubu ntusheméye cāne kukó hăje ibikórēsho vy'íkizŭngu nk'ámasafuriya yó gutêka, amasáhăni yó kurîramwó, ibidumú vyó kuvōmamwó hamwé n'íbikŏmbe vyó kunywêsha amâzi.

Hari n'úmwūga wó kwĕgeka inzúki. Kĕra uwo mwūga warí uhâmbāye cāne. Abĕgeka băbīta abavŭmbi. Gushika n'ŭbu uwo mwūga uracâkórwa n'ábāntu batarí baké.

---

[16] NTIBARĬZI, Wandamira, itárikí 14/10/2017
[17] NTIBARIZI, Wandamira, itárikí 14/10/2017

Kubijânye n'úruhĭgi kĕra bărahîga aríko ubu bisa n'ívyĭbagiwe kubêra amashāmba băyarimye yöse gútyo ibikôkó birahóna ibĭndi birahūnga. Mu guhîga băkorēsha imbwá, abahĭgi nabó băba báfise ubuhiri n'ámacúmu. Ibĭndi bikôkó băbitega imitégo. Bărahîga ingwe, impōngo, ingeregere, imbwĕbwe, ibinyogóto, ibihīmbi, inkwăre, inkwâvu, umukĕnke, umusákanyíka, igikara, imbáka, inzóka n'íbĭndi. ivyo bikôkó bimwé băbihīga kubêra vyōná imirimá ibĭndi băbihīga bárōndera inyama ibĭndi na vyó bakabirōnderakó imití. Hari n'íbĭndi băhīga kubêra bifísé insâto z'ákamaro nk'íngwe, ifūmbēri, icŭya, impōngo n'înzóbe. Kĕra hăhīga Abatwá gusa aríko ubu n'ábăndi barahîga.

1.5. Imiryāngo yó mu Myâve

1.5.1. Ababo

Ku musózi wa Myâve tuhasānga imiryāngo itāndúkānye. Murí iyo miryāngo iyó twăshoboye kumenya ni:

- Abahīnda (Abahutú)
- Abazígāba (Abahutú)
- Abavumú (Abahutú)
- Abagarānzura (Abahutú)
- Abahīza (Abahutú)
- Abaragú (Abahutú)
- Abazibira (Abahutú)
- Abaguba (Abahutú)

1.5.2. Abarŭndi b'Ímbo

Murí iyo miryāngo, hari:

- Abahīnda (Abahutú)
- Abazígāba (Abahutú)
- Abavumú (Abahutú)
- Abagarānzura (Abahutú)
- Abahīza (Abahutú)
- Abaragú (Abahutú)
- Abazibira (Abahutú)
- Abaguba (Abahutú)
- Abasīnga (Abahutú)

IKIGABÁNE CÃ KÁBIRI: AMATÊKA Y'ÍMIRYÃNGO YAGÉRĒREYE MU MYÂVE

Murí iki gikorwá tugerageza kumenya umūntu. Ubwāmbere umuryāngo akomôkamwó, tukōngera tukamenya n'ûbwôko bwîwé. Nk'ákarorero, turashóbora kuvúga Abazígāba bó mu bwôko bw'ábahutú.

2.1. Imiryāngo y'Ábabo

2.1.1. Amôko yâbo

2.1.1.1. Abăhagerēreye ubwā mbere

Murí iyo miryāngo abăhagerēreye ubwāmbere ni:

Abahīnda (Abahutú)

Abazígāba (Abahutú)

Abahânza (Abahutú)

Abaragú (Abahutú)

2.1.1.2. Abăhagerēreye ubwānyuma bávūye mu yĭndi mihîngo y'Ímbo

Mu băvūye mu yĭndi mihîngo y'Ímbo ni:

Abaguba (Abahutú)

Abazibira (Abahutú)

Abahīza (Abahutú)

Abagarānzura (Abahutú)

Abavumú (Abahutú)

2.1.1.3. Ingéne băbākīriye

Abarŭndi bā kêra bări báfise umutíma. Ntāgatíma táre bări báfise. Uwurámutse atêmbēreye máze bukamwīrīrakó yarádōdōra ahó agezé höse bakamwākīra, bakamuzimāna, eka bakamúrāza igihe cöse ashākíye, máze bímuvūyekó akabāndānya urugēndo. Yabá uwĭmutse burūndú, băramwăkīra. Ahó ashikíye băramwītahó bagaháva bakamuha ahó agerêra.

Ni vyó vyăshikiye abări bāje kugerēra mu Myâve bávūye mu yĭndi mihîngo y'Ímbo. Abasăngwa bărabăkīye, máze kubêra amatōngo atări bwâgé, băratémye ishāmba, bararima máze amatōngo aca arabêgukira.

MATARÁRWE ati: "Hărakûnda kūza abāntu bávūye i Kâbaroré, sogókuru akabākīra, háheze imĭsi akabáha amatōngo bakūbakamwó, ayo matōngo agaca abêgukira. Abasânzwe arí abagēnzi bîwé yabáha amatōngo atemyé, arimyé mberé arimwó indimo. Mushăsha yamwêreka ishāmba akîtemera máze itōngo rikamwêgukira."[18]

2.2. Imiryāngo y'Ábarŭndi b'Ímbo

2.2.1. Amôko yâbo

Abarŭndi b'Ímbo twăsanze báfise imiryāngo ikuríkira:

- Abahīnda (Abahutú)
- Abazígāba (Abahutú)
- Abavumú (Abahutú)
- Abagarānzura (Abahutú)
- Abahīza (Abahutú)
- Abaragú (Abahutú)
- Abazibira (Abahutú)
- Abaguba (Abahutú)
- Abasīnga (Abahutú)

2.3. Ukwîmuka nó kugerēra kw'ábarŭndi b'Ímbo

2.3.1. Abăhīmukiye imbere y'ábăndi (1966-1975)

Twîsūnze kăhise k'Úburŭndi, umwâka w'1966 warânzwe n'îkûrwa ry'întwâro ya cămi, utāngurana na Repubilika yāmbere yarí irôngōwe na MICŌMBERO Misheri inyuma yó kugenwa ngo abé umushikirangānji wā mbere w'Úburŭndi n'úmugánwa NDÎZĒYE Karŏri umuhŭngu w'úmwămi MWĀMBUTSA, inyuma yâho atāyé ingoma yîwé yīgīra i Burayá.

Hácīye imĭsi mikêyá, MICŌMBERO yacîye ashíkīra igihúgu. Repubilika yā mbere iba iravûtse. Intwâro yîwé igítāngura yashíra imbere ubumwé, ibikorwá n'ámajāmbere. Icó cări icîvugo c'úmugāmbwe wîwé UPRONA.

[18] MATARÁRWE, Wandamira, itárikí 13/10/2017

Ico cîvugo căhavūye kidakuríkizwa kubêra akagwi k'ábanyabururí băcīye báshāka kwîhariza ubutégetsi, isharí n'ínzigo bica biravyûka mu mitíma y'ăba na bárĭya. Ivyó vyăcīye bívyāra amacâkubíri afatíye ku ntârá, kurí politike n'âmôko.

Mu mirōngo indwi na kábiri (1972)[19] ni hó intwāzangabo mu gisirikare zimwêzimwé zífashwe mu mugôngo n'úrwāruka rw'úmugāmbwe UPRONA bĭyarira mu bahutú baragāndagura. Ibitígiri bigerá kw'īrăki zibiri z'ábahutú ni vyó vyămenyēkanye kó vyăgandaguwe.

N'ûbwo vyări bímeze gútryo, abagérēra bôbó ntibăhagarika băguma bâza mu Burŭndi, bagahitira mu burêré butāndúkānye hárimwó n'ákarêré k'Ímbo iki gikorwá gishimíkiyekó. Bĕnshi băje bávūye mu Rwānda, i Ngōzi nó mu Kayānza, Murāmvya nó muyĭndi mihîngo y'Ímbo ya rúguru nka Músigâti.

2.3.2. Abăhagerēreye mū nyuma (1979-2007)

Murí ico gihe, mu 1979 hări hâbâye ihīnduka ry'úbutégetsi.Umukurú w'ígihúgu MICŌMBERO Mishêri yarí yâkûwe haca hīmikwa Yohăni Batisita BAGAZA. Nawé yazánye iyĭndi politike, yatúmye murí ico gihe hîmuka abāntu bĕnshi báva ahó bābá bakaja ahăndi.

Iyo politike na yó yarí iyó gukûra ubugérêrwa kăndi aca abāndānya n'úmugămbi w'ûwó yarí yâsúbīriye wó guhimiriza abāntu ngo bakwīrágire ahāntu höse hagarágara, baharimé, bōrôré kugíra barwānyé inzara. Ico gihe Imbo ya rúguru yarí ifíse igicé kiníni kigarágara na cānecâne mu kiyāya c'Ímbo eka nó mu misózi hărībonekeza ibibára bigarágara. Abăje mu gihe kirí hagatí y'ûmwâka w'1966 n'1975 bararōnka amatōngo atâco batānzé, băragábiwe.

Abăje mu gihe kirí hagatí y'ûmwâka w'1979 n'2007 bôbó băragúze. Ivyo vyăvāna n'ûkó ubugérêrwa bwări bwâhavūye. Ivyó gutânga amatōngo atâmatégeko yīsûnzwe abăndi báyīhagira vyări vyâfuswe n'úmukurú w'igihúgu Yohăni Batisita BAGAZA.

2.3.3. Imvo zătumye bîmuka

Nk'ûkó twābibŏnye hējuru, abĭmutse böse bâba abāmbere cânké abānyuma böse bărōndera amatōngo. Bărōndera kwâgukirwa, kurōnka ahó barimá n'âhó bōrôrera hāgútse.

2.3.4. Iyó băvūye abāmbere

Abăje ubwāmbere băvūye mu Bihúgu bihāná urubíbe n'Úburŭndi nk'Úrwānda eka n'întârá zîndi z'Úburŭndi nka Ngōzi, Kayānza na Murāmvya.

---

[19] Http/w.w.w.petitfute.com/pge119-burundi/guidetouristique. Lu le 15/10/2017

2.3.5. Ingéne băhāje

Abarŭndi b'Ímbo băje mu micé ibiri:

Hari abăje kū ntwâro ya MICŌMBERO igihe yahímiriza Abarŭndi murí rusăngi gukwîragira aho höse hagarágara, barimé, bōrôré máze umwĭmbu wīyóngēre.

Hari n'ábăje kurí BAGAZA igihe yakûra ubugerêrwa, máze baca bīhūtira kūza kugura amatōngo Imbo.

2.3.6. Ingéne băhagēnda

N'âhó ubu tuboná kwîyunguruza vyōróshe, kĕra vyări bígōye cāne göse. GUMUZANÉ ati « Jēwé navûye mu Rwānda mu karêré kā Nshīri njé kurōndera itōngo mu Burŭndi kubêra hamerá cāne. Nahâje n'ámaguru, ntāmbuka ikibira hāma ndashika i Bukínanyána. Ntāmódoká zări zíhari twătegerezwa kuhagēnda n'ámaguru. »[20] NYAMUYĀRWA nawé ati « Jēwé navûye mū ntârá ya Kayānza murí Komĭne ya Gahŏmbo, najé bukêbuké, narâye mū nzira imĭsi ibiri uburuhiro ndashika aha i Bukínanyána. »[21]

Kubêra atāburyó bwó kwîyunguruza bwări búhari abăza böse băhagēnda n'ámaguru.

2.3.7. Ingéne abasăngwa băbākīriye

Aho kĕra hahisé Abarăndi murí rusăngi bărakûndana ahó bwĭjé umūntu agéze nihó yasába indâro. Uwŭje akúgana wamwâkīrana umutíma mwīza. NYABĔNDA ati "Abăje kugerēra ngăha böse twărabăkīriye máze turabêreka ahó babá. Amashāmba yarí agíhari bărayatémye máze bararōnka ahó būbáka n'âhó barimá. Ntitwărāba iyó aturútse, twărira kubóna kó arí umūntu, böse twăbafata có kimwé."[22]

2.3.8. Ingéne bărōnse amatōngo

Nk'ûko duhejéje kubíbona hējuru Abarŭndi b'Ímbo băgerēreye Imbo ku mutŭmba wa Myâve bărōnse amatōngo kubiri. Hari abăguze n'ábăndi băgabiwe. Abăje kurí MICOMBERO băragábiwe mugihe abăje kurí BAGAZA băguze kubêra ubugerêrwa bwări bwâfuswe.

[20] GUMUZANÉ, Wandamira, itárikí 14/10/2017
[21] NYAMUYĀRWA, Wandamira, itárikí 14/10/2017
[22] NYABENDA, Rugŏti itariki 9/10/2017

IKIGABÁNE CĀ GÁTATU: UKUGERERANYA IMICÓ N'ÍMIGĒNZO KĀMÁ Y'ÁBABO N'ÁBARŬNDI B'ÍMBO

3.1. Imiziro

Ni ibīntu imiryāngo yagêndereje isānga ntibiyĕrera ica ibigira indahiro kăndi uwo muryāngo utarēnga kó. Bâba Abarŭndi b'Ímbo cânké Ababo böse barafîse ivyó băziririza. Hari imiziro yihárijwe n'Ábabo nk'ûkó harí n'íyĭndi yīhárijwe n'Ábarŭndi b'Ímbo. Aríko hari imiziro dusāngá báhūriyekó. Ababo ntibarēngá irêmbo bárikó bárya umuhwí bakūyé ahāntu bashāka kugana inzogá y'íbitōke. Bavugakó vyăca bítika. Ababo ntibĭnjira mū nzu z'ăbahŭngu n'ábakŏbwa bâbo. Abarŭndi b'Ímbo ntibărya ibijūmbu bábitonoye ngo uba ucâmbuye kăndi ngo uba usûzuguye uwabírimye bigatuma adásubîra kurima ngo yīmbúre. Imbo ntā mugoré yŭríra kū nzu kăndi ntavugá ijāmbo ngo aba aséma umuryāngo. Mu muryāngo w'Ábahīnda ntibărya ibirayá ngo ni amahenéhene. Ntibărya inyama z'ímpené kíretse iz'íntāma.

Ikigara

Ababo	**Abarŭndi b'Ímbo**
- Ntibărēnga irêmbo báfise umuhwí bātōyé ahāntu baríko bágana inzogá ngo vyōca bítika. Aríko ubu barahárēnga. - Ntibĭnjira mū nzu z'ábâna bâbo. N'ŭbu ntibazĭnjiramwo. - Ntā mugoré yŭrira kū nzu cânké ngo avugé ijāmbo ngo ni agaséma. Ubu barazûrirakó. - Abó mu muryāngo w'Ábahīnda ntibărya amatúgu n'íbirayá ngo ni amahenéhene. Ubu barabírya. - Ntíbărōngora abakŏbwa b'Ábarŭnd b'Ímboi ngo barîgānza mu rugó. Ubu barabarōngora.	- Ntibărya ikijūmbu bágitonoye ngo băba bácāmbuye kăndi ngo băba bágaye uwabírimye bigatuma atazōsúbira kwīmbura. Ubu barabítonora. - Ntibĭnjira mū nzu z'âbâna bâbo. N'ŭbu ntibazĭnjira. - Ntibărya ifí ngo ni ibisígo vyó mu mâzi. Ubu barazírya.

3.2. Ibimazi

Ikimazi ní igiterékērwa c'úmuryāngo kikaba arí nacó cākīngira umuryāngo máze ukacîhekakó kăndi ukakigēndakó. NDŪWÎMÂNA ati « Ibimazi ni ibiterékērwa cânké ibihēko abasângiye umuryāngo băshira ahāntu, bakabibāndirwakó, kugíra bizôbakĭngire imizímu y'ábakurambere. Bărabisênga ngo bizôbakĭngire kugíra imizímu ntĭzōgarúke kubagirira nâbí. »[23]

BAPFUBUSÁ nawé ati « Ibimazi vyărí ibīntu băbāza mu bití bakabítobora, bakabishiramwó urunyuzí rw'ímihivú máze bakavyāmbara mw'īzosi bakavyīta ibimazi vyâbo. Abăndi na bó bămbaza intāngo cānké intāma y'ûmwêru.»[24]

Túmaze kwîhwēza nêzá, twăsānze ibimazi arí ibīntu băterekēra, bakabāndīsha kugíra bibakĭngire imizímu. Hări intāma y'ûmwêru, intāngo, intébe ya bigōmbo, umudĕnde, agahoro, agacúmu, inzogera. Hari n'ábăgira ibimazi vy'ábāntu : amahása abāntu bĕnshi bărayatînya, eka mberé barayĭsēmba kubêra băvuga kó ahūmá, urámutse uyácumuyekó warágira ingŏrane nyĭnshi.Bĕnshi rēró băyagira ikimazi câbo.

Ikigára

Ababo	**Abarŭndi b'Ímbo**
Ibimazi vyâbo vyărí : - Intāma y'ûmwêro - Intāngo - Intébe ya bigōmbo - Umudĕnde - Agahoro - Agacúmu - Inzogera - Amahása Ubu ntā bimazi bafisé	Ibimazi vyâbo vyărí : - Intāma y'ûmwêro - Intāngo - Intébe ya bigōmbo - Umudĕnde - Agahoro - Agacúmu - Inzogera - Amáhasa Ubu ntā bimazi bafisé

[23] NDŪWÎMÂNA, Bubērwa, itárikí 12/10/2017
[24] BAPFUBUSA, Bubērwa, itárikí 2/10/2017

3.3. Guhâna abageni

Kĕra Ababo băratînya guhâna abageni n'Ábarŭndib'Ímbo. Băvuga ngo uzánye umugoré w'í Ngōzi cânké wó mu Kayānza uba wîkwēgeye akarâmbaraye. Ngo barîgānza göse mu rugó, ngo baratânga inzivya (ibihúriko). MATÁMA ati « Abagoré bavá i Ngōzi baratînyitse, kĕnshi ababáfise ntibīgéra báhūza mu rugó, bashāka gutégeka abagabo bâbo.»[25]

NGORÁGOZE nawé ati « Abarŭndib'Ímbo baragōye, umugoré yâmaze gushika mū nzu ntāco ubá ukímukāngīsha, ushāké ukubíte gúte ntāco bimuhĭndura. Twăbīta bā wanzánye kubêra icó umubwĭye cöse yakúbwīra ati : Wanzánye umbóna.»[26] Abarŭndi b'Ímbo bôbo ntākibázo bări báfise. Bărashîma kuja kurōngorwa Imbo.

Ikigára

Ababo	**Abarŭndi b'Ímbo**
-Kĕra băratînya kurōngora Abarŭndi b'Ímbo ngo batānga ibihúriko - Ubu bamwêbamwé barabarōngora. Abăndi barabînûba	- Ntibĭgeze bátīnya Ababo - N'ŭbu nikó bimezé

3.4. Ibibănza vyūbáhwa

Kuva kĕra na rīndi Abarŭndi murí rusăngi bămye báfise ahāntu būbáha bakōngera bakahûbahiriza. Ababo n'Ábarŭndib'Ímbo böse hări ibibănza bŭbaha. NGORÁGOZE ati: « Jēwé nakúze bâmbuza gukândagira uruhafú, ahāntu hashīngúye umūntu naráhasónera.»[27]

Ahāntu hatēyé igití c'úmuvumú cânké c'úmurīnzi nahó nyéne hărūbahwa. Bavuga kó cări ikimenyētso c'ûkó hăfubwe umukurambere kăndi băhīta ku kigabiro cîwé. Ahāntu umwămi, umugánwa cânké umuzŭngu yabá hăba hûbashwe, si uwó arí wé wêse yajáyó. Imvá y'úmūntu n'ŭbu iracûbahirizwa cāne göse.

[25] MATÁMA, Wandamira, itárikí 13/10/2017
[26] NGORÁGOZE, Rugŏti, itárikí 12/10/2017
[27] NGORÁGOZE, Rugŏti, itárikí 12/10/2017

Ikigára

Ababo	**Abarŭndi b'Ímbo**
- Bărūbaha imvá y'úmūntu. N'ŭbu barayûbaha - Bărūbaha ahāntu hatēyé igítí c'úmurīnzi cânké c'úmuvumûvumu ngo ni ikigabiro c'úmukurambere. Ubu ntibahŭbaha. - Bărūbaha i Bwămi, i Butwăre, i Bugánwa eka n'áhăba umuzŭngu	- Bărūbaha imvá y'úmūntu. N'ŭbu barayûbaha - Bărūbaha ahāntu hatēyé igítí c'úmurīnzi cânké c'úmuvumûvumu ngo ni ikigabiro c'úmukurambere. Ubu ntibahŭbaha. - Bărūbaha i Bwămi, i Butwăre, i Bugánwa eka n'áhăba umuzŭngu

3.5. Inyambaro

Ababo n'Ábarŭndib'Ímbo böse bămbara impŭzu z'íbití imbere y'úmūzo w'ábazŭngu. Zări impŭzu zăkomwa mu gití c'úmumândá n'úmuhoróro. NTAHOKAJÁ ati: « Impŭzu z'íkirŭndi zăva mu mimândá n'ímihoróro. Bărōmora irabura, bakaríharura n'îmbugitá, bagashira ku mukómero bagakóma n'ímăngu, hānyuma bagakânya bakânikira. Icăna rímaze kwûma bakaja kurízíga mu rushānga mumwônga ikamarayó nk'ímĭsi ibiri cânké itatu kugíra ngo izigé nêzá, hānyuma bakarōngorora. Bagasúbīra bakânikira, bagafatīsha, bakanyuka, bagakóma mū mpănde zöse kugíra yāgúke, bakanyuka gushika impŭzu inogé. Barahéza bagafáta ibiremo bakabítēranya, bakabarīra n'úmusurúsuru w'úmushīngano basūsûra ku gisurú. Impŭzu bakayiha ubuyōnga bátabura mu mutwé w'íkiremo.»[28]

Umugabo yămbara ipfûndo ririkó ubuyōnga, akarēnzakó umutamana. Ipfûndo n'úmutamana ntivyămbarirwa uruhănde rumwé. Băranyúranya imwé ku rutúgu iyĭndi ku rŭndi. Umugoré nawé nyéne yămbara ipfûndo n'úmutamana. Abâna băgēnda bári ukó Imâna yabáremye. Mugupfûndika igikwĕmu c'úmugabo, băramupîma mu bitúgu kugíra ntĭmuroke. Umutamana w'úmugoré bărawushírakó ubuyōnga n'urukēkezo. Abakŏbwa bămbara ubuyōnga n'ágahŭzu gatôya mūsí. Abagoré bărāmbara kăndi umukényero hagatí n'úbuyōnga hamwé n'úmutamana utagirá imihivú. Mu gikiríza bămbara ubuhĕmbe butukúra buvānzé n'úbwĕra bakāmbara amapfûndo abiri n'íbirézi. Abagabo bărāmbara kăndi insâto z'íbikôkó nk'íngwe, icŭya, imfyisí n'íntāma. Abagoré băzihēkamwó abâna. Abazŭngu bámaze kūza, abagabo bămbara utubutura n'údushăti cânké udupĭra. Abagoré bămbara imvutano, abâna nabó bâmbara utubîndo.

[28] NTAHOKAJA.J.B., *Imigēnzo y'Íkirŭndi,* Bujumbura, 1977, p. 92

Ikigára

Ababo	**Abarŭndi b'Ímbo**
Kĕra bămbara impŭzu z'ibití:	Kĕra bămbara impŭzu z'ibití:
- Abagabo bămbara ipfûndo bakarēnzakó umutamana uríkó ubuyōnga; ipfûndo ryăgira imihivú yâryo, umutamana imihivú yâwo. - Abagoré bămbara umukényero hagatí, ubuyōnga n'úmutamana utagirá imihivú - Abâna băgēnda ukó Imâna yabáremye. - Abagabo bărāmbara insâto z'íbikôkó nk'íngwe, icŭya, imfyisí n'íntāma. Abagoré băzihēkamwó abâna.	- Abagabo bămbara ipfûndo bakarēnzakó umutamana uríkó ubuyōnga; ipfûndo ryăgira imihivú yâryo, umutamana imihivú yâwo. - Abagoré bămbara umukényero hagatí, ubuyōnga n'úmutamana utagirá imihivú - Abâna băgēnda ukó Imâna yabáremye. - Abagabo bărāmbara insâto z'íbikôkó nk'íngwe, icŭya, imfyisí n'íntāma. Abagoré băzihēkamwó abâna.
Abazŭngu bámaze kūza: - Abagabo bămbara utubutura, udushăti hamwé n'údupĭra. Bărāmbara utugŏti hamwé n'úturāto bĭta udutântŭfure - Abagoré bămbara imvutano n'ámaguturiyá. - Abâna bămbara utubîndo	Abazŭngu bámaze kūza: - Abagabo bămbara utubutura, udushăti hamwé n'údupĭra. Bărāmbara utugŏti hamwé n'úturāto bĭta udutântŭfure - Abagoré bămbara imvutano n'ámaguturiyá. - Abâna bămbara utubîndo
Ubu: - Abagabo, abagoré n'âbâna böse bāmbara impŭzu zitāndúkānye zăkorewe mu mahîngūriro.	Ubu: - Abagabo, abagoré n'âbâna böse bāmbara impŭzu zitāndúkānye zăkorewe mu mahîngūriro - Gushika uyu mŭsi harí abarŭndi b'Ímbo bagihēká abâna mū nsâto z'íntāma - Ikĭndi n'ūkó abagoré bājé vubá Imbo bāmbara amadiyorĕni aríko abahásānzwe ntāzo bāmbára.

3.6. Uguhárika

Uguhárika vyămye bíkorwa nâhóbităkorwa na böse. Ababo barakûnda guhárika. NYAGÁHŬNGU ati: "Kĕra indyá zíkiri nyĭnshi guhárika nticări ikibázo, twăbibonamwó inyungú amatōngo yarí yâgutse, twătegerezwa kurōndera abâna cānecâné abahŭngu bó kuyábamwó"[29]. Abarŭndi b'Ímbo bôbó ntibăharika. Murí maké Ababo kuva kĕra eka n'ŭbu barahárika cāne. Abarŭndi b'Ímbo nâhó baharíka si cāne.

Ikigára

Ababo	**Abarŭndi b'Ímbo**
- Kuva kĕra gushika n'ŭbu barahárika cāne. Babigira nk'úmugēnzo kubêra ngo barafíse ivyó babagabúrira	- Kĕra ntibăharika. Ubu ahó bagerêreye Imbo hari abahárika

3.7. Ukwĭta amazína

Intârá y'Ímbo yarúguru ni akarêré gahāná urububíbe n'íbihúgu bibiri Urwānda na Repubulika iharánira Intwâro Rúsăngi ya Kŏngo. Nicó gitumá Ababo tubasăngana amazína mĕnshi atarí ayó ikirŭndi.

Akarorero : Amani, Faïda, Rafiki, Mwajuma, Mwasiti, Sadiki, Riziki, Halimasi, Mawazo, Juma, Mateso n'áyăndi...

Amazína yāmûka mu Rwānda arafíse agacémuka- kiyóngēra kó akăndi gacé. Agacé kĭyóngēra kó kaba kêrekana izína ry'înká cânké ry'úmwămi yĭgeze gutwâra Urwānda.

Akarorero : Mukâkigeri, Mukâbucāna, Mukândóri, Mukâmusóni, Mukâruvuyo.

Hari n'áyăndi atāngúrwa n'agacé ina- ; agacé kiyóngērakó kĕnshi ní izína risānzwé ry'úmūntu cânké ry 'înká.

Akarorero : Inányāmbo, Inángagi, Inányāti,

Hari n'áyăndi mazína atāngúrwa n'ágacé sê- kĭyóngēra kó akăndi gacé. Ako gacé kerekana izína risānzwé.

[29] NYAGÁHŬNGU, Gashíru, itárikí 10/10/2017

Akarorero : Sêbinyĕnzi, Sêmwīzá, Sêmaríza, Sêmasaká, Sêmwīzá,

Ayăndi mazína băyatōra báfatiye ku kūntu umuryāngo ubāyéhó. Nk'úmuryāngo ukenyé bărīta ba NZŌKIRANTÉVYE, uwănkana n'ábăndi (NTĀHOMVŪKÍYE), ukūntu yagôranye mukuvûka (NGŌWENÚBUSÁ), cânké abarí imbere yîwé bârapfûye (NTĀHOMVŪKÍYE).

Hari n'áyăndi mazína arorá kū ntāmbara (NGWĀNO, NKAZAMYĀMPI, BUSHĀRÁ). Hari amazína kăndi yerékana igihe twăva mū ntwâro y'ágacinyizo (BURÎKŪKIYE).

Ikigára

Ababo	**Abarŭndi b'Ímbo**
- Abagoré bafise amazína atāngúrwa n'agacé « muka- na ina- » - Abagabo cânké abagoré barafíse amazína y'ígiswâhilí - Abagabo bărītwa amazína arorá kū ntāmbara - Abagabo cânké abagoré bărītwa amazína yērékana ukūntu umuryāngo wâbo umezé, ukūntu yagôranye mukuvûka, ukūntu abímbere yîwé băpfūye - Abagabo bărītwa amazína yērékana ibihe bikomâkomeyé vyărānze kăhise k'Uburŭndi. - N'ŭbu ayo mazína barayîta abâna bâbo	- Abagoré bafise amazína atāngúrwa n'agacé « muka- na ina- » - Abagabo cânké abagoré barafíse amazína y'ígiswâhilí - Abagabo bărītwa amazína arorá kū ntāmbara - Abagabo cânké abagoré bărītwa amazína yērékana ukūntu umuryāngo wâbo umezé, ukūntu yagôranye mukuvûka, ukūntu abímbere yîwé băpfūye - Abagabo bărītwa amazína yērékana ibihe bikomâkomeyé vyărānze kăhise k'Uburŭndi. - N'ŭbu ayo mazína barayîta abâna bâbo

3.8. Umugēnzo wó kwōtsa

Umugēnzo wó kwōtsa bwări bumwé mu buhĭnga abarŭndimurí rusăngi băkorēsha mukuvūra indwâra y'ínyŏnko kugíra umurwâyi umuriro ugabánuke eka areké nó kuméneka umutwé. Băvyīta kurába imyōtso.

BAPFUBUSA ati: "Umūntu afáshwe n'ínyŏnko, băramwŏtsa. Băfata urujo ruríkó amakára, bakakīra uruhĭndu rukwikíye mu kirĭndi c'ígití.Uruhĭndu rúmaze gushûha rúsigaye rúsa n'úrubeyá, bararwăkīra bakadómagura ku mubiri máze umuriro ukagabanuka"[30]. Ukwōtsa vyăkorwa n'ûwó arí wé wēse atīnyûtse.

[30] BAPFUBUSA, Bubērwa, itárikí 2/10/2017

Ikigára

Ababo	Abarŭndi b'Ímbo
- Bărabarába imyōtso iyó barwāyé inyŏnko, iyó bamenéka umutwé - Ubu bărabihévye, bīvūza kwā mugānga.	- Ntāvyo băkora - Băkorēsha iyĭndi mití (ivyătsi) iyó bashāká kuvūra inyŏnko.

3.9. Kunyínyuza arí kwó gusátuza amênyo

Ababo n'Ábarŭndi böse băranyínyuza amênyo. Ivyo na vyó vyări bífise insígūro. NDŪWÎMÂNA ati: "Kunyínyuza amênyo vyăgira abakŏbwa n'ábahŭngu. Bănyinyuza kugíra babé bēzá, ababábona baboné kó bafisé amênyo mēzá. Kwări ugushariza amênyo. Bavuga kó uwanyínyuje yabá afíse umutíma wó gutânga. Uwufíse inyinyi arámutse atwênze, yarágerageza akērekana yó gusa.Băvyīta kuzítsura cânké ukwĕrekana muzitsa."[31]

Mu kunyínyura băfata akabígitá gakaríshe n'ákabuye k'îsáre bakadōda kūmpéra hēgéreye isāngo ry'âmênyo abiri y'ímbere. Iryînyo rimwé ryöse rikavakó akamănyu, máze hagasigara umwănya hagatí yăyo mênyo.

Ikigára

Ababo	Abarŭndi b'Ímbo
- Abahŭngu n'ábakŏbwa böse băranyínyuza - Abahĭnga b'âmênyo nibó bănyinyura - Ubu böse bărabihévye	- Abahŭngu n'ábakŏbwa böse băranyínyuza - Abahĭnga b'âmênyo nibó bănyinyura - Ubu böse bărabihévye

3.10. Imyūga ibatŭnze

3.10.1. Uburimyi

3.10.1.1. Ivyó barimá

Umwūga wó kurima wămye aríwó utūnzé cāne Abarŭndi murí rusăngi. Iyĭndi myūga yazá yîyongēra kó. Ababo n'Ábarŭndi b'Ímbo böse bărarima kăndi n'ŭbu bararima imbúto zitāndúkānye. Hari imbúto Abarŭndi b'Ímbo băzanye Imbo ari zó amasaká, uburó vyăhora bírimwa ubu vyărībagiwe.

[31] NDUWIMANA, Bubērwa, itárikí 12/10/2017

Ikigára

Ababo	**Abarŭndi b'Ímbo**
- Bărima imbúto nyĭnshi: ibitōke, amateke, ibijūmbu, ubuhŏnge, ímyēmbe, imísígătí, íbígôrí, ínzúzí, intore, Amasaká, uburó, impōnda. - Ubu amasaká n'uburo ntibikirimwa	- Bărima imbúto nyĭnshi: ibitōke, amateke, ibijūmbu, ubuhŏnge, ímyēmbe, imísígătí, íbígôrí, inzúzí, intore, Amasaká, uburó, impōnda. - Ubu amasaká n'uburo ntibikirimwa

3.10.1.2. Ubuhĭnga bwó kurima

Ababo n'Ábarŭndi b'Ímbo böse bararima aríko bamwêbamwé barafíse ubuhĭnga bīsângije. Ababo baratúrira ivyătsi mū ndimo bazūye mu kuzimú nk'úrwĭri. Ivyó bātemyé babishira inyuma bakabikorēsha mugukóra umukîko. Umukîko nawó ufasha mu gukīnga inkúkūrá. Baracá imikōbeko kăndi bagatêra ivyătsi bizibíra inkúkūrá. Bĕnshi ntāmwāvu bashirámwó kubêra hamerá. Abarŭndi b'Ímbo bôbo barashíramwó intabíre. Iyo ntabíre ni iy'îkizŭngu cānké y'íkirŭndi. Kăndi nahó nyéne băracá imikōbeko. Ntibĭgeze báheba intabíre, barayíshiramwó máze bakīmbura cāne.

Ikigára

Ababo	**Abarŭndi b'Ímbo**
- Băratúrira ivyătsi (ibitŏrerwa) nk'úrwĭri bāzūyé mu kurirma - Bărakóra imíkîko irwānyá inkúkūrá. - Băracá imikōbeko kăndi băratêra ivyătsi bikīngá inkúkūrá - Ntā ntabíre băshiramwó kubêra hamerá - Ubu bamwêbamwé barayíshiramwó	- Bărashiramwó intabíre - ivyătsi bibí (urwĭri) bărabitúrira - Băracá imikōbeko - Băratêra ivyătsi bikīngá inkúkūrá cânké bagakóra imikîko mu vyătsi vyătemwe - N'ŭbu barashíramwó intabíre

3.10.1.3. Ingéne bărya ivyó bărimye

Ababo ni abāntu bafisé amēru. Barakûnda umutsíma cāne, bakawukoza inyama kĕnshi. Imyūmbati itētsé ntibăyikūnda aríko băyifungura umutsíma gushika n'ŭbu. Ibijūmbu, amateke, ivyo barabírya aríko babirya bíharuye. Ibiharáge barabifūngura aríko si cāne. Ivyo vyöse băbitēka mū nagá (inkóno y'íkirŭndi ibūmbwé mw'ībŭmba, amasafuriyá ntiyarí bwâzé).

Abarŭndi b'Ímbobăkūnda amateke, ibijūmbu n'ímyūmbati. Ibijūmbu n'ámateke băbirya amagănda (bídaharúye) aríko ubu barabíharura.

Umutsíma w'íbigôri nawó nyéne barawúkūnda cāne bakawukoza kěnshi ibiharage. Murí maké bakūnda imfŭngurwa ntângangúvu. Băbirīra böse ku mibêhé ibūmbwé mwībŭmba

Ikigára

Ababo	Abarŭndi b'Ímbo
- Băkūnda umutsíma w'ímyūmbati cāne n'ŭbu barawúkunda - Bătēka mū nagá bakarīra mu mibêhé - Imfŭngurwa ntângangúvu bazifūngura zíharuye kăndi zíkarānze - Baziteka mu nagá cânké mu masafuriya y'íkizŭngu.	- Băkūnda umutsíma w'íbigôri n'ŭbu barawúkūnda - Băbitēka mū nagá, bakabirīra mu mibêhé. Ubu babirīra mu masáhăni. - Băbirya amagănda (amateke, ibijūmbu). Imyūmbati bărayitêka ntibăyirya umutsíma. - Ubu barabíharura

3.10.2. Ubwôrōzi

Ubwôrōzi na bwó nyéne ni umwé mu nyūga yatûnze Abarŭndi murí rusăngi kuva kěra na rīndi. Ababo n'Ábarŭndi b'Ímbo böse bărōrōra. Ababo barôrōra inká cānecâne mu kiyāya, murí imbo yó mu misózi barôrōra ibitŭngwa bitôbitó nk'ímpené, ingurube, intāma, inkwâvu; inkokó, imbeba z'íkizŭngu. Kěra bărōrōra ubuyâbu, imbwá aríko ubu ntibavyŏrōra. Inká kěra bărazishórera zikaja kurîsha mu mashāmba. Ubu bazigaburirira mu ruhŏngore. Abarŭndi b'Ímbo barôrōra ibitŭngwa bitôbitó: impené, intāma, ingururube, inkwâvu, inkokó n'ímbeba z'íkizŭngu. Ivyo vyöse vyōrōrerwa mu ruhŏngore cânké mū nzu.

Ikigára

Ababo	Abarŭndi b'Ímbo
- Barôrōra inká, impené, intāma, inkwâvu, inkokó, imbeba z'íkizŭngu - Bavyōrōrera mū nzu cânké mū mpŏngore	- Barôrōra vyöse aríko inká ntibazŏrōra bihāgíje - Ibĭndi bitŭngwa bavyōrōrera mū mpŏngore

3.10.3. Uburóvyi

Abarŭndi b'Ímbo ntibarobá. Kíretse kó atabiyága biríyó, basānzwe bádakūndá inyama göse. Ntā mēru bafisé. Imbo bararóba mū nzûzi ziníni nka Gitēnge, Kabúrăntwa.

Hari n'íbiziba bitegá, bikūzuzwa n'âmâzi asēsá avûye murí Rusĭzi. ivyo biziba barabírobamwó, birimwó ifí nyĭnshi zītwá "ingegé" hamwé n'"ísŏmvyi". Barafíse uburyó bwĭnshi bwó kuróba. Hari abakórēsha umugano, igera cânké ubutobero.

"Umugano bawujīsha nk'ágatí k'înzúki bagashiramwó ivyătsi cânké utugegéne tw'ímyūmbati. Ifí zāshikîra bíno ziboná zikîrōngēra zikûzura. Umugano wabá ufáshwé n'úmugozí upfūndítse ku rumāmbo rugumyé bāshīnzé kū nkōmbe. Bákirije bakūmva umugano urémēreye bămenya kó watāshwé, akêgura akîkorera cânké akazitūngīra ku gití akōngera agasiga asúbīye gutéga. Igera băritūngīrakó icâmbo umugozí urifashé uba uhâmbīriye ku gití asubiza hējuru arórēsha inyuma yîwé, hānyumá agasubiza mu mâzi. Haza imwé imwé, agwîje agatêkera agatāha.

Ubutobero nabwó bărasékura ibití bihēndá: ntiruhunwá, imāmbūra, umukoni, umunyáre, ibiháhe n'ímyōkōra aríyó mihogóhogo. Băca bátega imitégo iyó rutēmbá rúja, bûjuje bakêgura bagatāha."[32]

Ikigára

Ababo	**Abarŭndi b'Ímbo**
- Băroba mū nzûzi nó mu biziba - Bărobēsha umugano, igera n'úbutobero - Ubu bararóba kăndi ubwo buryó bwöse barabúkorēsha	- ntibarobá

3.10.4. Uruhĭgi

Uruhĭgi kuva kĕra rwămye rúkorwa, ukaba wári umwé mu myūga itūnzé Abarŭndi murí rusăngi. Ababo n'Ábarŭndi b'Ímbo böse bărahîga. Aríko ubu uwo mwūga usa n'úwĭbagiwe, abagíhīga n'ŭbu ni Abatwá nabó nyéne si cāne.

NTAHOKAJÁ aratúbwīra ukó vyăgēnda: "Umugabo búca ajá guhîga ntarārá ku buriri. Bărāra básēzeranye bakabirāza ku mutíma. Arâye ku buriri ngo agiré icó akorá bwăracá ngo ajé guhîga, aha būbúye bātăngíra ku gíkurikira kigaca kízimāngana ngo batēré bagatēra wé, bikava kw'īsăngānya yarāránye.

Cărazíra bûbuye igikôkó kukívuga izína: icŭya băvuga ngo ni amâzi, igihīmbi ngo ni umusihiri, urukwâvu, ingwe, impōngo n'íbĭndi băvyīta inyamâswa, bábivuze amazína bica vyômba bikanyika"[33]

[32] NTAHOKAJÁ.J.B., *Imigēnzo y 'í Kirŭndi*, 1976, pp. 97-98
[33] NTAHOKAJÁ.J.B., *Imigēnzo y' íkirŭndi*, 1976, p.100

MATARÁGWE ati: "Jēwé nakúze dātá ahîga, máze gukúra twărajâna aríko ubu ntāvyo nkikorá. Twăhēngēra hárya mū nyŏmvyi ivyătsi bikanyé kăndi bígifise urume, tukavyûra imbwá máze zikaja imbere. Ico kime nicó cătuma imbwá zûmva ubwăku máze zigakúrikira ahó cācīyé gushika zigishikîye."[34]

Muguhîga băhīgīsha imbwá, ubuhiriri, amacúmu, ibĭndi băbitegēsha imitégo. Hări ibikôkó băhīgīsha amacúmu nk'íngwe, impōngo, ingerégere, imbwĕbwe, ibinyogóto, ibihīmbi kubêra bihāmbâra. Inkwăre, inkwâvu, umusákanyíka, igikara, imbaka, inzoka, ivyo babihigisha ubuhiri. Ingwe, imbaka, ikinyogóto, ifukú bărabitégēsha kăndi imitégo. NTĀNYUNGÚ ati: "Ibikôkó vyăhīgwa kūmvo zitāndúkānye: bimwé băbihīga kubêra vyībá, ibĭndi kubêra birībwá cânké bifisé insâto z'ákamaro."[35]

Ikigára

Ababo	**Abarŭndi b'Ímbo**
- Bărahîga ibikôkó bitāndúkānye. Băbihīga kū mvo zitāndúkānye: kugíra babiryé, kubêra vyībá cânké bifisé insâto z'ákamaro - Ubu bărabihévye kíretse Abatwá nabónyéne si cāne	- Bărahîga ibikôkó bitāndúkānye. Băbihīga kū mvo zitāndúkānye: kugíra babiryé, kubêra vyībá cânké bifisé insâto z'ákamaro - Ubu bărabihévye kíretse Abatwá nabónyéne si cāne

3.10.5. Gutûngānya ahó babá

Hâba ubu cânké kĕra gutûngānya nêza ahó umūntu abá cări igikorwá cĭtwararikwa n'ûwó arí wé wêse. Ivyo navyó vyērekeye ukwûbaka inzu n'úrugó. Mu Burŭndi inzu yó kubámwó n'úmuzĭngi ubá uyíkīkūje vyöse băvuga kó arí urugó. Urugó kândi rushobora gusígūra abagíze umuryāngo böse (Abavyêyi n'âbâna). Ababo kĕra băba mū nzu z'íngōndano cânké z'úmushôngé. Mu kwŭbaka bătema ibití vy'ímikáritŭsi cânké ubŭndi bwôko bw'íbití bakabigegenānga ku rugero rūnganá, máze bakabishīnga bámera nk'ábacá umuzĭngi.

Băca báfata amashānga cânké urubīngo bagasobekeranya hagatí y'ĭvyo bití bishīnzé máze bakabifatanīsha imisurísuri. Băca bâkīra ivyŏndo bagahóma kăndi bagasiriba. Bámaze guhóma, abĭfise bărarênzakó ingwá yērá abatîfise nabó băyirekeza ukó irí. Hējuru na hó bărabárāta máze bagasakāza ivyătsi (amahuba, imikēnke, ishîngé).

[34]MATARÁGWE, Rugŏti, itárikí 11/10/2017
[35] NTĀNYUNGÚ, Bubērwa, itárikí 13/10/2017

Ingōndano nazó mu kuzûbaka bǎfata ibití binonótse bakabishīnga mazé bakabigōnda bikamera nk'úmutégo utezwé igikôkó. Bǎca bábisobekeranya n'útŭndi dutí dutôdutó tunonótse.

Ivyo bíheze bagasobeka ivyǎtsi kū nkîkīro y'ívyo bití bigōnzé kugíra bakīngé imbého n'îmvúra eka n'îzûba. Kěnshi bǎca bûbaka urugó rukīkûza iyo ngōndano.

Abazŭngu bámaze kūza ; bǎrīgishije uburyó bwó kwûbaka inzu za kijāmbere arízó bītá ibānda. Zŭbakwa mu matáfǎri aturíye cânké mabísi, hējuru bagasakāza amategura cânké amahuba. Imbo haracîbonekeza imishôngé nâhó atarí myĭnshi. Ubu būbaka inzu zā kijāmbere.

Ikigára

Ababo	**Abarŭndi b'Ímbo**
- Kěra bǎba mūnzu z'íngōndano cânké z'ímishôngé, máze bakūbaka urugó ruzikĭkūza - Abazŭngu bámaze kūza bǎrūbatse inzu z'íbānda - Ubu izo nzu z'íngōndano zirîbonekeza hamwêhamwé cānecâne mu batwá - Ubu abĭfise bubakīsha amatáfǎri mabísi, aturíye, ivyŏndo cânké isima - Urugó ubu barwūbaka n'ámatáfǎri aturíye cânké mabísi	- Kěra bǎba mūnzu z'íngōndano cânké z'ímishôngé, máze bakūbaka urugó ruzikĭkūza - Abazŭngu bámaze kūza bǎrūbatse inzu z'íbānda - Ubu izo nzu z'íngōndano zirîbonekeza hamwêhamwé cānecâne mu batwá - Ubu abĭfise bubakīsha amatáfǎri mabísi, aturíye, ivyŏndo cânké isima - Urugó ubu barwūbaka n'ámatáfǎri aturíye cânké mabísi

3.11. Kumara imănza

3.11.1. Imănza zērékeye kuvûka

3.11.1.1. Ukwāramira umuvyêyi nó kumusohora

3.11.1.1.a. Kwāramira nó gusohora uwavyâye umwé

Yâba umuvyêyi yavyāyé umwé cânké amahása böse bărabăramira. Umŭsi wó gusohora umuvyêyi, umwâna yabá arí ku rutaro bâmumōye. Murí ico gihe hăba hári abâna bĕnshi báfise urwēyo, umwâna nawé arí ku rutaro bagaca bárumukīkiza máze bakamúgosōra.

Ivyo bíheze, abo bâna bărabahá indyá bakaryá abakúze na bó bakabáha inzogá bakanywá. Uwavyâye umwé bămwāramira indwi imwé gusa.

Ikigára

Ababo	**Abarŭndi b'Ímbo**
- Băramwăramira indwi imwé - Umwâna bămushira kurutaro kăndi akaba amôye ku mŭsi wó kumusohora - Umwâna băramugósōra akîkijwe n'úrwēyo kăndi bămugosōrera hānzé - ivyo bíheze abakúze băranywá, abâna bakaryá - Ubu ntibakibikurikiza	- Bămwāramira indwi imwé - Umwâna bămugosōra akîkijwe n'ûbwôko bwĭnshi bw'îndyá - ivyo bíheze abâna băraryá, abakúze bakanywá - Ubu ntibakibikurikiza

3.11.1.1.b. Kwāramira nó gusohora uwavyâye amahása

Uwavyâye amahása bămwāramira indwi zibiri bakavuga kó imwé arí iya Bukurú iyĭndi arí iya Butōyí. NGORÁGOZE[36] ati:"Akívyāra bătāngura kuyávyina, imiryāngo igakórana, bakāzana indyá z'ûbwôko bwōse, bakazívānga, bakabitēka bávuga bati 'Muzé mwēré, mwērére Uburŭndi'.Inzogá z'ámasaká, inzogá z'íbitōke zikanyôbwa. Háheze imĭsi 14, ab'íwăbo w'úmukŏbwa bakāzana imibĭndi y'ínzogá hamwé n'îndyá. Izo ndyá n'ínzogá vyĭtwa amararí. Abó iwăbo n'úmuhŭngu nabó nyéne băba bâtégūye inzogá n'îndyá. Kurí uyo mŭsi băba bâshashe mu gikāri (mu rugó) ibirago, bakāzana yâmahása bakayaryāmikakó, nyina na sé wăyo mahása băba bîcaye ku ruhănde, sé atûmbēreye Bukurú Nyina atûmbēreye Butōyí. Hăca hâza umūntu yabá yátōwe mu muryāngo w'úmuhŭngu n'úmukŏbwa. Umwé agaha indyá sé wăyo mahása uwŭndi agaha nyina wâyo. Abîyeretsi nabó băba bárikó baravyína bati: 'Ni mwēré mwērére Uburŭndi'. Iivyo bíheze abări ngăho böse băca bîcara bagatângura kunywá n'úkuryá. Amahása băyāramira indwi zibiri."

[36] NGORÁGOZE, Rugŏti, igenekerezo ryā 12/10 /2017

Ikigára

Ababo	**Abarŭndi b'Ímbo**
- Băyāramira indwi zibiri - Umŭsi wó gusohora amahása băsasa íbirago bakaryāmikakó ayo mahása, sé na nyina wâyo báyīcaye iruhănde, sé atûmbereye Bukurú nyina nawé atûmbereye Butōyí. - Băca bábaha indyá n'íbinyŏbwa (inzogá y'ámasaká cânké y'íbitōke).Băbihābwa n'âb'í wăbo w'úmuhŭngu n'úmukŏbwa. Abîyeretsi nabó băba bárikó baravyína - Bíheze abări aho bōse băranywá bakōngera bakaryá. - Ubu ntibakibikurikiza. - Hari abayásohora hácīye igihe kiníni cāne.	- Băyāramira indwi zibiri - Umŭsi wó gusohora amahása băsasa íbirago bakaryāmikakó ayo mahása, sé na nyina wâyo báyīcaye iruhănde, sé atûmbereye Bukurú nyina nawé atûmbereye Butōyí. - Băca bábaha indyá n'íbinyŏbwa (inzogá y'ámasaká cânké y'íbitōke). Băbihābwa n'âb'í wăbo w'úmuhŭngu n'úmukŏbwa. Abîyeretsi nabó băba bárikó baravyína - Bíheze abări aho böse băranywá bakōngera bakaryá. - Ubu ntibakibikurikiza. - Hari abayásohora hácīye igihe kiníni cāne. - Kĕra băkorēsha inzogá y'ámasaká gusa. - Ubu barakorēsha n'îy'íbitōke

3.11.2. Imănza zērékeye gushīnga umuryāngo

3.11.2.1. Ukurésha

Kĕra hăresha sé w'úmuhŭngu. Yashîma umugeni agashīma n'îtûnga. BAPFUBUSÁ ati: "Uyu mugoré wānje uboná turí kumwé si jēwé namúreheje, twăgīye gutângura kuvúgana ndámurōngoye, nó mū nzira túgōmba guhûra umwé yacá afáta akayira kîwé"[37]

NTAHOKAJÁ[38] na wé ati: "Kĕra hăresha sé w'úmuhŭngu. Yashîma umugeni agashīma n'îtûnga. Umuhŭngu adafisé sé yatúma séwăbo. Báramutse bámwēmereye, sé w'úmukŏbwa cânké nyina wîwé băragênda bakamera nk'ábahíta, bakagēndūra itōngo ryā sênāká yarého je, bakarāba kó atūnzé inká, básānze atázifíse eka atâ n'ítōngo rimerá afisé umukŏbwa ntiyajáyó. Hāmbere hahisé imiryāngo mugusabana abageni yarâba ubwôko, itêká hamwé n'índero y'í wăbo w'úmuhŭngu n'úmwĭgeme, ubwîzá băbwītahó n'úkubâye. Umureshá ntiyabímenyēsha sé w'úmukŏbwa, yabímenyēsha nyina wîwé akaba arí wé abimenyêsha umugabo wîwé.

[37] BAPFUBUSÁ, Bubērwa, itárikí 2/10/2017
[38] NTAHOKAJA J.B, *Imigenzo y'Ikirundi*, Bujumbura, 1976 , p. 26

Ivyo rēró sé na nyina b'úmwĭgeme bâbishīmye bărabiménvēsha umureshá bakajāna inzogá n'înkwâno"[39]

Ubu ibīntu vyărahîndutse, umuhŭngu niwé yīréhereza máze akamenyēsha abavyêyi hágeze kó bamukoréra urubănza.

Ikigára

Ababo	**Abarŭndi b'Ímbo**
- Kĕra hăresha sé w'úmuhŭngu - Umuhŭngu yabwîra nyina nawé akabwīra umugabo wîwé - Kĕra bărāba itûnga (inká, amatōngo) - Bărāba kăndi indero y'úmuryāngo w'úmuhŭngu n'úmukŏbwa. - Ubu umuhŭngu niwé areshá abavyêyi bamufasha urubănza. Itûnga ntibarishíra imbere cāne	- Kĕra hăresha sé w'úmuhŭngu - Umuhŭngu yabwîra nyina nawé akabwīra umugabo wîwé - Kĕra bărāba itûnga (inká, amatōngo) - Bărāba kăndi indero y'úmuryāngo w'úmuhŭngu n'úmukŏbwa. - Ubu umuhŭngu niwé areshá abavyêyi bamufasha urubănza. Itûnga ntibarishíra imbere cāne

3.11.2.2. Gusaba umugeni

Hâba imbere y'úmūzo wábazŭngu gushika kurí iyi sahá umugēnzo wó gukwá urakórwa NYABĔNDA[40]ati :

"Abazŭngu bátarâza abĭgeme băkōbwa ibīntu bitāndúkānye, inká zăkōbwa umwĭgeme iwăbo bīfíse cāne, abāntu bageréranye băkwa amasúka cúmi y'ímijōjo atarâkóra hāsí, umwôro nawé yakwá atānu. Hari abăkwa ubuná, guhêra kūngoyi. Abatwá băkwa impené. Umutwá atūnzé yarákwá impené zitātu, umwôro nawé yarákwá zibiri cânké imwé. Hari n'ábăkwa umugōnzo aríwó mûnyu w'ŭbu. Abămi bărakwá inká cúmi cânké zirēngá, abagánwa nabó nyéne băkwa inká cúmi cânké zirēngá. Abazŭngu ahó bāzíye, băkwa amaherá (urufarânga rumwé cânké rurēngá bívānye n'úmuryāngo w'úmukŏbwa, bagaca bátānga kăndi inzogá cúmi na zíbiri mu birīngo bitāndátu kubêra batărēnza zibiri. Umŭsi w'úgusaba umugeni, bărārayó bakarāra bánywa bôngera bárya. Mu mĭsi ya nône bakwa amaherá, izo nkwâno na zó zikavāna n'ûmwûmvīkano hagatí y'ímiryāngo y'úmuhŭngu n'úmukŏbwa nâhó harí abavyêyi bamwêbamwé bashīngá igicîro c'înkwâno bakenéye ku bĭgeme bâbo."

[39] NTAHOKAJÁ.J.B., *Imigēnzo y'ikirŭndi*, Bujumbura, 1976, p.26
[40] NYABENDA, Rugŏti, itariki 11/10/2017

Ikigára

Ababo	**Abarŭndi b'Ímbo**
- Kĕra băkwa amasúka, inká, ubuná, impené, imihoro, ingoyi, - Abazŭngu báshitse bărakwá ifarânga rimwé cânké rirēngá ríherekejwe n'ínzogá cúmi na zíbiri - Ubu bakwa amaherá mĕnshi cāne aríko izonkwâno zivāna n'ûmwûmvīkano w'ímiryāngo y'úmuhŭngu n'úmukŏbwa	- Kĕra băkwa amasúka, inká, ubuná, impené, imihoro, ingoyi, - Abazŭngu báshitse bărakwá ifarânga rimwé cânké rirēngá ríherekejwe n'ínzogá cúmi na zíbiri - Ubu bakwa amaherá mĕnshi cāne aríko izonkwâno zivāna n'ûmwûmvīkano w'ímiryāngo y'úmuhŭngu n'úmukŏbwa

3.11.2.3. Kujāna umugeni

BAPFUBUSÁ[41] aratúbwīra ukó vyăgēnda "Twăragênda ku Bagánwa tukîyandikīsha, nka jêwé năndikiwe kwā BARĂNYANKA ahó yabá kw'ī Rābiro. Túvūye kwāndikwa sé w'úmukŏbwa yacá atôra abajâna umugeni. Umugeni bămūzana kukagórōba bakamushikana búhwībīye. Umugeni yashíkira kw'ī rêmbo akīnjira arûkó bāzanyé inká y'î rêmbo iríkumwé n'ígisābo akabona kwînjira."

NTAHOKAJÁ[42] na wé ati: "Ubwāmbere yashíkira mū nzu kwā sêbukwé, amáze guhâbwa impŭzu akabona kwĭnjira mū nzu iwé. Băca bátōra umūntu amucá impŭzu ni ukuvúga azimwâka afyîkīriye akízica bagaca bámutērerakó izĭndi, ico gihe rēró aba arôngowe, Kirānga akavumēra. Yagênda yâmbaye impŭzu z'înyagití zizizé n'ámarăngi y'úrushānga bakazisīga amavúta y'înká kugíra zigēndé zíyagagira." Ubu vyărahîndutse barāndikwa murí Komĭne bakaragana mu rushēngero kăndi umugeni bamujāna ku murāngo.

[41] BAPFUBUSÁ, Bubērwa, itárikí 2/10/2017
[42] NTAHOKAJÁ.J.B., *Imigēnzo y'Ikirŭndi*, Bujumbura, 1976, p. 30

Ikigára

Ababo	**Abarŭndi b'Ímbo**
- Kĕra bĭyandikīsha i bugánwa - Umukŏbwa bămushikana búhwībiye ahérekejwe n'ábāntu sé wîwé yatōyé - Yagênda yâmbaye impŭzu z'înyágití zisīzé amavúta y'înká - Ubu barāndikwa murí Komĭne bakaragana mu rushēngero kăndi umugeni bamujāna ku murāngo	- Kĕra bĭyandikīsha i bugánwa - Umukŏbwa bămushikana búhwībiye ahérekejwe n'ábāntu sé wîwé yatōyé - Yagênda yâmbaye impŭzu z'înyágití zisīzé amavúta y'înká - Ubu barāndikwa murí Komĭne bakaragana mu rushēngero kăndi umugeni bamujāna ku murāngo

3.11.2.4. Kwûbakira

Nâhó umugēnzo wó kwŭbakira utagikurikizwa, imbere y'úmūzo w'Ábazŭngu warákórwa cāne. NTĀBĂNGANA[43] ati:

"Umuhŭngu yŭbaka iruhănde ya sé wîwé. Bíshitse sé w'úmuhŭngu akaba yîfise yarámwŭbakira inzu akamúha ibikénewe vyöse. Amáze kumwûbakira yarámuhá igisaté c'ítōngo ry'íbitōke, ikivi c'úbwătsi bwó kurima, akamúha n'înká yó kumusohora."

Aríko ubu vyărahînditse umuhŭngu arashóbora kwûbaka ahó ashāká höse kăndi ubu bĕnshi ni bó bīrônderera uburyó bwó kwûbaka bwöse.

Ikigára

Ababo	**Abarŭndi b'Ímbo**
- Kĕra umuhŭngu yŭbaka iruhănde ya sé wîwé. - Sé yaráshobora kumwûbakira akamúha itōngo n'înká vyó kumusohora iyó yīfíse. - Ubu kĕnshi umuhŭngu ni wé yīménya kândi yubaka ahó ashāká	- Kĕra umuhŭngu yŭbaka iruhănde ya sé wîwé. - Sé yaráshobora kumwûbakira akamúha itōngo n'înká vyó kumusohora iyó yīfíse. - Ubu kĕnshi umuhŭngu ni wé yīménya kândi yubaka ahó ashāká

[43] NTĀBĂNGANA, Bubērwa, igenekerezo ryā 9/10/2017

3.11.2.5. Gusohora abageni ngo bagēndé gukóra

NTĀNYUNGÚ[44] ati: "Umuhŭngu n'úmukŏbwa bámaranye indwi, hăza umuhŭngu n'úmukŏbwa báfise imitsīnda y'íbitōke. Umuhŭngu afáshijwe n'úwŭndi musóre bagatérura uwo mutsīnda w'ígitōke böse bâfáshe bakawutereka mu kinogó, máze bagafurira böse báfashe umuhíni w'îsúka. Umukŏbwa nawé nyéne uko nyéne afáshijwe n'úwŭndi mwĭgeme. Uyo mŭsi băca bágorōbeza bákora iruhănde yu rugó". Aho băba bábasohoye ngo bagēndé gukóra.

Ikigára

Ababo	**Abarŭndi b'Ímbo**
- Băja gukóra háheze indwi - Umuhŭngu n'úmukŏbwa băbafatīsha isúka, bakīmba ikinogó, bagatêramwó umutsīnda, máze bagafurira umuhŭngu afáshe isúka n'úwŭndi muhŭngu yâmufáshije, umukŏbwa uko nyéne - Ubu ntāvyo bagikorá	- Băja gukóra háheze indwi - Umuhŭngu n'úmukŏbwa băbafatīsha isúka, bakīmba ikinogó, bagatêramwó umutsīnda, máze bagafurira umuhŭngu afáshe isúka n'úwŭndi muhŭngu yâmufáshije, umukŏbwa uko nyéne - Ubu ntāvyo bagikorá

3.11.2.6. Gushírira inkóno ku zîko abageni

CŪBWÁ[45]ati: "Inábukwé ni wé yazána inkóno, umukazâna na inábukwé bagatérura inkóno umwé wêse yâfáshe kuruhănde bagashira ku zîko akavuga ati: 'Ndagushikirije, urērerwa mū vyó kuryá muzá gutêka n'úmugabo wāwé'". Iyo nkóno yabá irímwó indyá zibísi, zăca zígumamwó, umukazâna akazítēka. Ubu ntibigikorwa hariababáha inkóno atândyá zirímwó aríko nahó nyéne si böse babigirá.

[44] NTĀNYUNGÚ, Bubērwa, itárikí 13/10/2017
[45] CŪBWÁ, Bubērwa, itárikí 13/10/2017

Ikigára

Ababo	**Abarŭndi b'Ímbo**
- Abageni băhābwa inkóno na inábukwé w'úmukŏbwa - Yazána inkóno irímwó indyá mbísi, umukazâna agatérura afádikanije na inábukwé, máze bagatereka ku zîko. - Izondyá umukazâna yacá azítēka bakazifūngura n'úmugabo wîwé - Ubu ntāvyo bakorá - Hari ababáha inkono igarágara	- Abageni băhābwa inkóno na inábukwé w'úmukŏbwa - Yazána inkóno irímwó indyá mbísi, umukazâna agatérura afádikanije na inábukwé, máze bagatereka ku zîko. - Izondyá umukazâna yacá azítēka bakazifūngura n'úmugabo wîwé - Ubu ntāvyo bakorá - Hari ababáha inkóno igarágara

3.11.2.7. Kugera uruhīmbi

Uruhīmbi kări agasēnge bŭbaka iruhănde y'îzîko máze bakakabīkakó ibikórēsho vyó mu gikó (inkóno, imibêhé, imihîmbabwêze, cânké imishōka, n'íbĭndi). Abarŭndi b'Ímbo uruhīmbi bărwīta igiseráma.

CŪBWÁ[46] ati : « Umŭsi băshirira inkóno ku zîko abageni, băca bábaha ibikórēsho vyó mu gikó vyöse. Nyina w'úmuhŭngu yabá yabíkoranirije ku rutaro, umukazâna na inábukwé bagatérura bŏse rwâ rutaro ruríkó ibikórēsho bagatereka ku ruhīmbi». Aho yabá agéze uruhīmbi. Uwo mugēnzo ntukibahó ubu abāntu bakorêsha imêza, ububăti, ni vyó babīkakó ibikórēsho vyó mu gikó. Ikĭndi ni ukó ubu abāntu badakorêsha inkóno z'íkirŭndi n'úwurámutse ayíkorēsha ntayitéreka ku mêza kubêra iríko umusyīri. Amasafuriya cânké amasáhăni y'íkizŭngu ni yó bashīngúra ku mêzá cânke mu kabāti. Hari n'ábasása umukéka hāsí máze bakabīkakó ibikórēsho vyó mu gikó.

[46]CŪBWÁ, Bubērwa, itárikí 11/10/2017

Ikigára

Ababo	Abarŭndi b'Ímbo
- Umŭsi băshirira inkóno abageni ku zîko nihó băgera uruhīmbi - Nyina w'úmuhŭngu yafáta ibikórēsho vyó mu gikó (inkóno, imibêhé, imihîmbabwêze, n'íbĭndi máze akavyēgeraniriza ku rutaro, afádikanije n'úmukazâna bagatérura bagatereka ku ruhīmbi - Ubu ntā vyo bagikorá. Ibikórēsho babibīka ku mêzá cânké mu bubāti - Hari n'ábabísukūra bakabibīka mū nganógano - Abakórēsha inkóno bazíbīka impănde y'îzîko kăndi hāsí.	- Umŭsi băshirira inkóno abageni ku zîko nihó băgera uruhīmbi - Nyina w'úmuhŭngu yafáta ibikórēsho vyó mu gikó (inkóno, imibêhé, imihîmbabwêze, n'íbĭndi máze akavyēgeraniriza ku rutaro, afádikanije n'úmukazâna bagatérura bagatereka ku ruhīmbi - Ubu ntā vyo bagikorá. Ibikórēsho babibīka ku mêzá cânké mu bubāti - Hari n'ábabísukūra bakabibīka mū nganógano. - Abakórēsha inkóno bazibīka impănde y'îzîko kăndi hāsí.

3.11.3. Imănza zērékeye urupfú

3.11.3.1. Gusândāba

Umūntu asândāvywe băramwĕgeranya bakamuhwāmika ingóhe máze bakamusīga amavúta. NTAHOKAJÁ[47] ati: "Umugabo amáze gucîkāna abâna băza umwûmwé kumusīga amavúta yērá. Abahŭngu bămusīga mu ruhănga, ku mutíma, mu butîkórwa nó ku birēnge. Bărōngera bakamukoza ingásiro mu ruhănga bávuga bati 'Urānyerera'. Abakŏbwa bămusīga amavúta yērá mu bwôro bw'íkirēnge gusa, bakamukoza ingásiro mu minwe bávuga bati 'Urānyerera'. Nyéne gupfá asânzwe yárabânzwe băramurába ingwá y'ívyănsi. Ivyo bíheze ni hó bărekurirwa kurira bávuza indûru. Băca bátegūra kumufuba."

NTĀNYUNGÚ[48] na wé ati: "Kĕra umūntu bămufuba mu hirá, mūntabá y'úrugó. Bămufuba mu kirago, mu ruhafú bagasasayó ivyătsi cânké ibihŭnda. Hari n'ábăshirayó amahubáhuba. Mu kumushikana ku ruhafu bămuterura n'ámabóko, abagabo batāndátu bagaságasira bagahitira bárāmbika mu kinogó bīmvyé. Mūnyuma băhavūhe báfuba mu matōngo y'ábapfūye (amarīmbi). Mukugishikana kw'īrīmbi, ikizíga băgiterura kū ndéruzo kubêra hăba arí kure. Kuva umŭsi bamufubá ntākīntu căsubīra gukórwa, băragândārira uwahwêreye.

[47] NTAHOKAJÁ.J.B., Imigēnzo y'íkirŭndi,Bujumbura 1976, p. 41
[48] NTĀNYUNGÚ, Bubērwa, itárikí 13/10/2017

Umugabo bămugāndārira imĭsi itāndátu, umugoré imĭsi itānu. Ubu abăpfūye babafuba mw'ītōngo ry'ábăpfūye cânké i muhira. Abĭfise babafuba mw'īsândugú kăndi hāsí bagasasayó ivyătsi. Kugāndāra ntivyăhīndutse ni imĭsi itāndátu iyó arí umugabo, itānu iyó arí umugoré."

Ikigára

Ababo	**Abarŭndi b'Ímbo**
- Kĕra umūntu bămufuba mu kirago mu ruhafú nahó bagasasayó ivyătsi, ibihŭnda cânké ibihubáhuba - Bămufuba muhirá mūntabá y'úrugó - Ikizíga băgiterura n'ámabóko, bagaságasira arí nk'ábagabo ba 6 băhita bárāmbika mu ruhafú - Mū nyuma băhavūye báheba gufuba i muhirá máze babafuba kw'īrīmbi. Ikizíga băgiterura kū ndéruzo - Guhêra uyo mŭsi bamufubá ikigāndāro c'ímĭsi itāndátu ku mugabo n'ĭtānu ku mugoré căca gítāngura. - Ubu babafuba kw'īrīmbi. Birashika bagafuba i muhirá aríko ntibirwīríye cāne	- Nicó kimwé. Kĕra umūntu bămufuba mu kirago mu ruhafú na hó bagasasayó ivyătsi, ibihŭnda cânké ibihubáhuba - Bămufuba mu hirá mū ntabá y'úrugó - Ikizíga băgiterura n'ámabóko, bagaságasira arí nk'ábagabo ba 6 băhita bárāmbika mu ruhafú - Mū nyuma băhavūye báheba gufuba i muhirá máze babafuba kw'īrīmbi. Ikizíga băgiterura kū ndéruzo - Guhêra uyo mŭsi bamufubá ikigāndāro c'ímĭsi itāndátu ku mugabo n'ĭtānu ku mugoré căca gítāngura. - Ubu babafuba kw'īrīmbi. Birashika bagafuba i muhirá aríko ntibirwīríye cāne

3.11.3.2. Kunywá amatá

BAPFUBUSÁ[49] aratúbwīra ukó vyăgēnda "Umŭsi wó kunywá amatá twăwīta kăndi kwîyuhagira cânké kwîsukakó ibiróhe. Abó mu rugó böse hamwé n'ábăfashije ikigāndāro ku mugórōba búca banywá amatá bărīharaguza mu gitôndo bakazīnduka kwîtēra ibiróhe mu mwônga. Abagabo băja mu mwônga, abagoré nabó bakayītērera i muhirá."

Ku musáse, abāntu bâmaze gukórana, bărāzana imibíra igizwén'ínzogá y'împéke cânké y'íbitōke, hăbānza kunywá abâna basigwá na nyakwīgēndera, abo bănywēshwa n'úmūntu wó mu muryāngo wa sêrugó. Bărabahá n'îndyá (Ibitōke n'ínyama) bagakóza. Báhejeje abări ngăho böse bakanywá, bakaryá máze ijāmbo rikavúgwa. Inárugó yarávúga iyó atāmuhŭngu akuzé afisé. Iryo jāmbo hăvugwamwó cānecâne isāngo ryó kumarirwa.

[49] BAPFUBUSÁ, Bubērwa, itáriki 2/10/2017

Ikigára

Ababo	**Abarŭndi b'Ímbo**
- Bázīnduka bánywa amatá băgorōbeza bîharaguza mu gitôndo bakazīnduka kwîtēra ibiróhe. - Abagabo băja ku mwônga, Abagoré băguma imuhirá - Ababânyi bărazána inzogá (y'împéke cânké y'íbitōke) băzīta imibíra. - Abâna b'úmuhísi bărabahá inzogá n'ínyama, bábihāwe n'úmūntu yatōwé i bugabo, agahēra kurí mukurú agahereza kurí mutôyá. - Báhejeje abahári böse băca bîcara bakanywá. - Hăca hávugwa ijāmbo ry'ŭwo mŭsi, umugoré atâmuhŭngu akuzé afisé yarávuga ijāmbo. - Iryo jāmbo ryăba ryêrekeye kumenyēsha umŭsi wó kumarirwa. - N'ŭbu bikorwa uko nyéne	- Bázīnduka bánywa amatá băgorōbeza bîharaguza mu gitôndo bakazīnduka kwîtēra ibiróhe. - Abagabo băja ku mwônga, Abagoré băguma i muhirá - Ababânyi bărazána inzogá (y'împéke cânké y'íbitōke) băzīta imibíra. - Abâna b'úmuhísi bărabahá inzogá n'ínyama, bábihāwe n'úmūntu yatōwé i bugabo, agahēra kurí mukurú agahereza kurí mutôyá. - Báhejeje abahári böse băca bîcara bakanywá. - Hăca hávugwa ijāmbo ry'ŭwo mŭsi, umugoré atâ muhŭngu akuzé afisé yarávuga ijāmbo. - Iryo jāmbo ryăba ryêrekeye kumenyēsha umŭsi wó kumarirwa. - N'ŭbu bikorwa uko nyéne

3.11.3.3. Ukumarira

NYAMUYĀGWA[50] aratúbwīra ukó vyăgēnda: "Ku mŭsi wó kumarirwa ntāmajāmbo mĕnshi yavúgwa. Ababânyi bărazána inzogá hamwé n'índya.Bámaze kunywá nó gufūngura, umuhŭngu mukurú băca bámuha icúmu ryā sé akaba abâye samúragwá. Uwo muhŭngu niwé yacá adôndagura abó sé yarăheraniye, máze bakazōbisubizwa, uwubêshe bakamwîyámiriza. Umwâna apfûye ntibămarirwa, băca kumâzi gusa, umusóre yári amáze kurōngora atárâvyâra umwâna băca kumâzi kăndi bikabēra umŭsi umwé. Uwutágirá abîwé ntibămarirwa."

[50]NYAMUYĀRWA, Wandamira, itárikí 14/10/2017

Ikigára

Ababo	**Abarŭndi b'Ímbo**
- Ntāmajāmbo mĕnshi yavúgwa - Incutí,ababânyi n'ábagēnzi bărāzána ínzogá - Uwatôwe mu muryāngo agafáta ijāmbo mūntūmbēro yó gushikiriza umuhŭngu mukurú icúmu ryā sé. Bámaze kurímushíkiriza yabá abâye samúragwá - Uwo muhŭngu mukurú yacá asába abări ngăho bōbá bâri báfitiwe umwênda n'úmuhísi kó bōbivugá. - Uwo batāzí cânké uwubêshe bakamwîhákana,uwurí mukurí akazōsubizwa utwîwé - N'ŭbu baramarirwa	- Ntāmajāmbo mĕnshi yavúgwa - Incutí,ababânyi n'ábagēnzi bărāzána ínzogá - Uwatôwe mu muryāngo agafáta ijāmbo mūntūmbēro yó gushikiriza umuhŭngu mukurú icúmu ryā sé. Bámaze kurímushíkiriza yabá abâye samúragwá - Uwo muhŭngu mukurú yacá asába abări ngăho bōbá bâri báfitiwe umwênda n'úmuhísi kó bōbivugá. - Uwo batāzí cânké uwubêshe bakamwîhákana,uwurí mukurí akazōsubizwa utwîwé - N'ŭbu baramarirwa

IKIGABÁNE CĀ KÁNE: INGÉNE ABABO BŬNZE UBUMWÉ BŌNGERA BAHĀNA UBUCUTÍ N'ÁBARŬNDI B'ÍMBO

Murí iki kigabáne, tuja kurāba ingéne Ababo n'Ábarŭndi b'Ímbo bāhānye ubucutí bōngera būnga ubumwé. Ahó tujá kubóna imicó n'ímigēnzo bāhānye dúfatiye kū nyambaro, uguhâna imbúto, ubuhĭnga bwó gutégūra ibifŭngurwa nó kubifŭngura. Turaja kubóna kândi ingéne bĭgīshanije gufuba umūntu n'úkūntu bāhanahānye ibikórēsho vyó kugemura. Hari kăndi n'úguhárika, ubuhĭnga bwó kurima eka n'úbuhĭnga bwó kwŭbaka inzu. Aho ntitwībágiye ubuhĭnga bwó kuvūra, ukwĭta amazína hamwé nó kujāna umugeni.Turôngera kăndi tuboné imigēnzo Ababo batăhānye n'Ábarŭndi b'Ímbo.

4.1. Muguhâna abageni

Nīmbá Ababo n'Ábarŭndi b'Ímbo bârahânye abageni, ico ni ikimenyētso gikoméye c'úbucutí n'úbumwé burí hagatí yâbo. Ababo n'Ábarŭndi b'Ímbo bărashóboye gufátana mūnda eka mu budása bwâbo, mu busŭmbasūmbane bwâbo, vyăbatēye kăndi vyōngera bibaha inguvú zó kwĭtēza imbere mu vy'úbutûnzi eka nó mu miryāngo. Vyăbafashije kwăgura imiryāngo, umunyakayānza arōnka umuryāngo mu CÍBITŌKE, umunyâcíbitōke na wé ararōnka umuryāngo mu Kayānza gútryo imiryāngo, incutí n'ábagēnzi baba baragwīriye.

Abarŭndi bărayamáze bati: "Agasúka kabagára ubumwé ni akarēnge" kăndi ngo: "Akanyoni katagurútse ntikamenyá iyó bwēzé"

Nk'ûkó twābabwĭye turikó túgereranya Ababo n'Ábarŭndi b'Ímbo ku bijânye n'úguhâna abageni, Ababo băratînya kurōngora Abarŭndi b'Ímbo abarŭndi. Mugihe Abarŭndi b'Ímbo bôbó bīfûza kubá Imbo. Ivyo vyărahavûye birahéra, baratînyūkana, barūnga úbumwé, barahâna abageni máze imiryāngo irâguka.

4.2. Muguhâna imigēnzo

Nk'ûkó tubĭzi, iyó abāntu basānzwé bábāna, uyu cânké urĭya yávūye ahăndi aríko bagahūrira ahāntu ndetsé bagahava bábāna, usānga umwûmwé wêse afíse imicó n'ímigēnzo imurănga. Ukó imĭsi iherá ni kó abo bāntu bāndúzanya ingeso máze uyu akarōnka ingeso akūyé ku wŭndi gúrtyo gúrtyo.

Haba hásigaye kurí umwûmwé wêse kurāba ikibêreye ashobóra gukûra ku wŭndi afátiye kū mvúgo, kū nyambaro, kū ntâmbuko ukūntu abāyéhó eka murí maké ivyo vyōse akorá bijānyé n'ákarānga kîwé.

Kubwā J.M. ABANDA NDENGWE[51]: "Akarānga ni ivyo bīntu vyöse birāngá ukūntu umūntu abāyéhó: imvúgo, imyambaro (kwāmbara amaguturiyá, umwîsobekēro), ukwîmōsha, ugutâmbuka, n'íbĭndi, máze bikadôndōra imyîfato yîwé."

Ababo n'Ábarŭndi b'Ímbo bărahânye imigēnzo umwé wëse yarárônse ivyămunēzereje ku ruhănde rw'úwŭndi máze arabíbīka kăndi yōngera arabigēndera. Bisigūra kó yâba umubo, yâba umurŭndi w'Ímbo uwó arí wé wëse yarônse ikīntu gishăsha akūyé ku wŭndi. Aríko ivyo ntivyăbujije kó uwó arí wé wëse abūngábūnga ivyó yarăsānzwe azí máze bigakomera hîyongēyekó ivyó akūyé ku băndi nākare:[52] "Ukubûngabûnga akarānga ni igikorwá cā zína mūntu wëse, kăndi ukwo kukábûngabûnga ntibigiríra akamaro umūntu umwé gusa, ahŭbwo isí yöse mugihe bibá vyâkûnze kakagumana akanóvērá kâko"

4.2.1. Inyambaro

Abarŭndi b'Ímbo bámaze gushika Imbo băhavūye bîsūnga Ababo mū nyambaro. Ni ukuvúga kó Abarŭndi b'Ímbo băhevye ukūntu bāhorá bâmbara máze bisūnga Ababo. Dúfatiye ku bagoré bărāmbara amadiyorĕni cânké bagaheka abâna mū nsâto z'íbikôkó. Aríko ubu bărabihévye, abagoré bahēka abâna mū ngovyi zivūyé mu mpŭzu z'íkizŭngu kăndi bakāmbara ibitĕnge. Amadiyorĕni ubu bărayahévye.

4.2.2. Guhâna Imbúto

Ababo n'Ábarŭndi b'Ímbo bărashóboye guhâna imbúto zimwêzimwé nâhó mu gihe cā nôné zimwêzimwé zitakirimwa. Abarŭndi b'Ímbo bágeze Imbo băsānze hárimwa cāne imyūmbati, igitōke, ibijūmbu, amateke máze báhageze nabó barabirima, eka gushika kurí iyi sahá böse barabirima. Abarŭndi b'Ímbo băje bâzanye imbúto y'ámasaká n'úburó, birarimwa imyâka itarí miké aríko izo mbúto zăhavūye zîbagirwa. Nk'ûkó twăbibōnye izo mbúto zăzimānganye Imbo bívānye n'ûkó batăzikūnze kăndi ngo ntizăhaba cāne. Vyūmvîkane kó n'ábăzīzanye băcīye báreka kuzirima máze bījūkira kurima ibisânzwe bíhaba cāne.

---

[51] J.M. ABANDA NDENGWE : *De la Néglitude au Négrisme*, éd.CLE YAOUNDE, 197O, p.52
[52] LEVI-STRAUSS, *Anthropologie Structurale*, Plon, 1964 p.68

4.2.3. Ubuhĭnga bwó gutégūra ibifŭngurwa nó kubifūngura

Ababo n'Ábarŭndi b'Ímbo bărīgishanije uburyó bwó gufūngura. Ababo kuva kĕra gushuka ubu bămye bákūnda umutsíma w'ímyūmbati. Ubona kó bafisé amēru, bátabukójeje inyama ntibaryōhérwa, ibiharáge ntibabikŭnda eka n'ŭbu babirya ku murāngo nahó nyéne bábuze ukó bagirá. Báramutse báfūnguye indyá ntângangúvu nk'ámateke, imyūmbati, ibijūmbu n'íbĭndi băbirya bíharuye máze bagashiramwó amavúta cânké bagakárānga. Aríko ubu kuva ahó Abarŭndi b'Ímbo babēréye bĕnshi Imbo bărabĭgīshije kuryá izĭndi ndyá nk'úmutsíma w'íbigôri, ibijūmbu cânké amateke bitētsé bídaharúye, imyūmbati itētsé n'íbĭndi vyĭnshi.

Abarŭndi b'Ímbo na bó nyéne bărījukiye gufūngura umutsíma w'ímyūmbati eka n'ínyama ubu na bó nyéne barazíkūnda cāne. Ikīntu gisá n'ícăhebwe ni ukuryá indyá zitētsé amagănda. Ubu Abarŭndi b'Ímbo barabíharura bagashiramwó ibirūngo bitāndúkānye có kimwé n'Ábabo. Ababo nabó bărīze gufūngura indyá ntângangúvu. Murí maké umubo cânké umurŭndi yaráhînduye ukūntu yafūngúra afátiye ku wŭndi.

4.2.4. Gufuba umūntu

Abarŭndi b'Ímbo n'Ábabo băhavūye böse báfata intūmbēro imwé ku bijânye n'úgufuba uwapfûye. Böse umūntu bămufuba mu kirago, mu ruhafú bagasasayó ivyătsi, ibihŭnda cânké ibihubáhuba. Bămufuba mū ntabá y'úrugó, ikizíga nacó băgiterura n'ámabóko, bagaságasira arí nk'ábagabo batāndátu, máze bagahita bárāmbika mu ruhafú. Aríko ubu ntibagifuba i muhirá babajāna kw'īrīmbi. Kubêra irīmbi ribá ríri kure, ikizíga bagiterura kū ndéruzo. Umugēnzo wó gufuba mu kirago ubu usa n'úwahébwe ubu babafuba mw'īsândúgu.

4.2.5. Ibikórēsho vyó kugemura

Kubijânye nó kugemura Ababo n'Ábarŭndi b'Ímbo bămye bágemura mu bikórēsho bimwé eka n'ŭbu vyītwá kó harí amajāmbere ibikórēsho vyó kugemura ni bimwé. Ibikórēsho băkorēsha kĕra vyări ibi bikuríkira: umubĭndi, ikárabo, imiteméri, imiganógano (imirumáne), hamwé n'ínkāngara.

NTĀNYUNGÚ[53] ati: "Mu kugemura băshira inzogá mu makárabo abūmbwé mw'ībŭmba kubêra ntāmakurútu yarí ahári. Băca bábānga akagáta gatôyá, bakagatereka mū nkāngara máze bagatérura ryâ kárabo ryūzúye inzogá bagatereka nêza na nêza murí yâ nkāngara iryo kárabo rikīcara kurí ako kagáta.

[53] NTĀNYUNGÚ, Bubērwa, itárikí 13 /1 0/2017

Amafu na yó băca báyakīkiza ryâ kárabo. Ibĭndi barabitêkera mu mitemére ijīshwé n'ábakŏbwa mu mirará cânké urwămfu. Imiganógano băyijīsha mu migano." Ubu ibikórēsho vyó kugemura vyărahîndutse. Hari amakurútu bashirámwó inzogá y'íkirŭndi amafu na yó bayashira mu bĭndi bikórēsho bihīngûye vyăgenewe kubá vyôyatwâra atângŏrane. Ubu bákubōnye utêkeye cânké ugémuye murí ivyo bikórēsho vyā kêra baragutwēnga cāne. Murí maké ukugemura kw'Ábarŭndi b'Ímbo kwămye gúsa n'ûkw'Ábabo, ibikórēsho vyó kugemura kĕra cânké ubu birasa kurí böse.

M.N: Hari ibikórēsha vyó kugemura băkorēsha kĕra bīta "ubusīmbo". N'ŭbu buracâkórēshwa cānecâne mū mănza zibērá mu bisagára. Mu misózi ntātwo bagikorêsha cāne. Ubusīmbo batekeramwó ibigemúrwa biké cāne kubêra nabwó nyéne busānzwé arí butó nâhó burutána ubuníni.

4.2.6. Uguhárika

Abarŭndi b'Ímbo ntibăharika. Aríko kuva ahó bashikíye Imbo băcīye bátāngura guhárika. Ivyo vyătēwe n'ûkó băsānze Ababo báharika baca barabîsûnga. Iyĭndi mvo ni ukó bărōnse amatōngo yó kurima yīmbúka bararōnka imfŭngurwa zikwīyé máze babona kó kugaburira abagoré bĕnshi atarí ingŏrane. Murí maké Ababo bârīgīshije Abarŭndi b'Ímbo umugēnzo wó guhárika, umugēnzo utărūsânzwe ukórwa n'Ábarŭndi b'Ímbo.

4.2.7. Ubuhĭnga bwó kurima

Ababo bări bârarémaye mu mirimá ntibăshiramwó intabíre. Nâhó ubu isí yatîtūtse bôbó ntibabibóna baguma bárima uko nyéne ntibatabíra. Abarŭndi b'Ímbo bôbó bări bámenyēye ivyó gutabira băcīye bátāngura gukórēsha intabíre, Ababo nabó baca barabîgāna. Gushika ubu böse barakórēsha intabíre y'íkirŭndi cânké y'íkizŭngu. Murí maké, Abarŭndi b'Ímbo bărīgīshije Ababo gukórēsha intabíre.

4.2.8. Ubuhĭnga bwó kwûbaka inzu

Abarŭndi b'Ímbo n'Ábabo kĕra böse băba mū nzu z'íngōndano cânké z'ímishôngé nk'ûko twābibŏnye túrikó turabagereranya dúfatiye ku gutûngānya ahó babá. Ubu böse izo nzu bărazihévye baba mū mazu ya kijāmbere yūbátswe mu matáfări mabísi cânké aturíye, amabuye, zisakâje amabāti cânké amategura, zisīzé isima cânké ishwagara (umwūra). Abĭshoboye barûbaka urugó rukīkûje inzu, bakarwūbaka mu matáfări aturíye cânké mu mabuye. Murí maké Ababo n'Abarŭndi b'Ímbo bămye bátūngānya kumwé ahó babá kuva kĕra n'ŭbu.

4.2.9. Ubuhĭnga bwó kuvūra

Ababo bări báfise ubuhĭnga bwó kuvūra có kimwé n'Ábarŭndi b'Ímbo. Ababo bărakórēsha imyōtso mu kuvūra inyŏnko. Ubu bărabihévye baja kwā mugānga. Bărakórēsha kăndi indásāgo umūntu akava amaráso mĕnshi, máze bakavuga ngo amaráso arímwó imigera aramuvūyemwó. Abarŭndi b'Ímbo bôbó băkorēsha imití (ivyătsi) mu kuvūra inyŏnko cânké izĭndi ngwâra. Ivyo vyătsi vyări : umuréza, ikinyamatovu, umukēnkekēnke, urutēza, ikimurimuri, umufu, urucăca, ikizîngagoré, umuzó, urufûnzo, umuzĭnduka, inzega, n'íbĭndi. Abarŭndi b'Ímbo báshitse Imbo bărabĭgīshije gukórēsha ivyo vyătsi máze na bó baca batāngura kubíkorēsha. Abarŭndi b'Ímbo bôbó ntibĭgeze bákorēsha imyōtso cânké indásāgo. Murí maké Abarŭndi b'Ímbo bărīgīshije Ababo gukórēsha ivyătsi bivūrá ingwâra zitāndúkānye. Ivyo vyătsi n'ŭbu birakórēshwa nk'ímití y'íkirŭndi, abatáyikórēsheje baja kwā mugānga.

4.2.10. Ukwĭta amazína

Abarŭndi b'Ímbo bări báfise amazína bīsângije. Ivyo vyăvāna n'úkūntu harímwó abăje báva mu bihúgu duhāná urubíbé nk'Úrwānda na Repubilika iharánira intwâro rúsăngi ya Kŏngo. Abo bámaze gushika Imbo, Ababo nabó nyéne băcīye bátāngura kwîta abâna bâbo ayo mazína. Nk'ûko twābibŏnye harimwó amazína y'íkinyarwānda: Inanyāmbo, Inangagi, Inányăti, Sêbinyĕnzi, Sêmwīzá, Mukâkigeri, Mukândóri, Mukâmusóni n'áyăndi. Hari n'ámazína y'ígiswâhili yazánywe n'ábazayirwa: Lafiki, Mwajuma, Mawazo, Sadiki, Halimasi, Fayida, Juma, Riziki n'áyăndi. Abarŭndi b'Ímbo na bó nyéne bărīse abâna bâbo amazína y'Ábabo cāne câne ayo mazína arora kū ntāmbara: Nkazamyāmpi, Rugămba, Ntanáge, Bushārá, Ndwāno n'áyăndi. Ayăndi nayó yafátira ku bihe cânké ukūntu umūntu yavûtse: Burîkūkiye, Ntāhomvūkíye, Nzōkirantévye, Ngōwenúbusa n'áyăndi. Murí maké Ababo n'Ábarŭndi b'Ímbo bărahânahānye amazína. Ababo bărīse abâna bâbo amazína y'Ábarŭndi b'Ímbo, Abarŭndi b'Ímbo na bó nyéne bărīse abâna bâbo amazína y'Ábabo.

4.2.11. Kujāna umugeni

Ababo n'Ábarŭndi b'Ímbo ukūntu bājāna umugeni kĕra ubu ntâtândukānirizo rihari vyūmvîkane kó atawĭgīshije uwŭndi böse bări básānzwe bábikora kumwé. Umugeni bămujāna búhwībiye bakamushikana mu kajoro. Ubu bamujāna ku mutâga.

4.3. Imigēnzo batăhānye

N'âhó Ababo n'Ábarŭndi b'Ímbo băgerageje kwūnga ubumwé nó guhâna ubucutí muguhâna abageni n'ímigēnzo, hari imwîmwé batăshoboye guhâna. Ni ukuvúga kó bamwêbamwé böse bafisé ivyó bĭsigarije. Ivyó bamwé n'ábăndi bĭsigarije bijānyé n'îmvúgo ahó amajāmbo amwâmwé avugwa ugutândukānye. Ivyo twăbitōye twîsūnze icĭgwa twĭze c'îndōndamūntu ahó twăbōnye kó ushobóra kumenya ahó umūntu aturúka bívānye n'îmvúgo yîwé. Ivyo kăndi twăbifashijwe n'íbicé vy'ícĭgwa c'îndími cītahó amajāmbo n'însígūro yâyo: ukūntu avugwá n'îngéne akorêshwa. Hari kăndi igitândukānya Ababo n'Ábarŭndi b'Ímbo dúfatiye kūnsígūro y'ámajāmbo amwâmwé nk'ûkó tujá kubíbona hēpfó gató.

4.3.1. Abarŭndi b'Ímbo

Abarŭndi b'Ímbo barafíse amajāmbo bītá ibīntu bimwêbimwé atāndúkānye n'ây'Ábabo. Aho dufatira ku mazína bītá ibīntu bimwêbimwé. Inkóno yó gutêka băyīta inagá, ikizinú băcīta igihefu cânké igifūfu. Iyó bashāka kuvúga kó bagīyé kuramutsa cânké gutêmbērera umūntu bavuga ngo bagīye kumúbaramira. Impené băvuga kó arí intŭngwa, inkōko bayīta ikivŭmvu. Ku bijânye n'îmvúgo Abarŭndi b'Ímbo barashíra akâtuzo kīrása bwāmpi kū ndadi yānyuma. Tuvyūmvira mū mvúgo y'ámajāmbo amwâmwé: umugóre, inkúmi, inúma n'áyăndi.

Indóbeko -zo- yērékana umwănya wa kázōzá bayisuburiza n'îndóbeko -ro-

Akarorero: Turōguha inkurú nîyó waduhá inzogá.

Murí maké Abarŭndi b'Ímbo băragúmanije imvúgo yâbo kíretse abâna bâbo băvūkiye Imbo ubu usānga bákorēsha imvúgo y'Ábabo.

4.3.2. Ababo

Ababo na bó nyéne băragúmanije imvúgo yâbo ahó akâtuzo kīrása bwāmpi bagashirá kw'ījwí ry'ágasôzo ku majāmbo amwâmwé.

Akarorero: inkumí, umugoré, inumán'áyăndi. Ababo barakórēsha cāne amajāmbo batīyé mu zĭndi ndími bakayakorēsha mu Kirŭndi.

Akarorero: isáfări báshāka kuvúga urugēndo, injiwá báshāka kuvúga inumá n'áyăndi. Ayo majāmbo turabóna nêzá kó arí amajāmbo y'ígiswâhilí akorêshejwe nk'ámajāmbo y'íkirŭndi. Murí maké Ababo n'Ábarŭndi b'Ímbo imigēnzo batăshoboye guhâna ni imvúgo. Umubo n'Úmurŭndi umwé wêse aríko aravúga urashóba kumumenya dúfatiye kurí ubwo burorero duhejéje gutânga hējuru.

Ikigára

	Ababo	**Abarŭndi b'Ímbo**
Ukūntu amajāmbo avugwá (ahó bashirá akâtuzo)	- Inkumí - Umugoré - inumá	- inkúmi - umugóre - inúma
Insíguro y'ámajāmbo amwâmwé	- inkóno - ikizinú - gutêmbērera(kuramutsa) - ihené - isáfări - injiwá	- inagá - igihefu, igifūfu - kubaramira - intŭngwa - urugēndo - inúma
Ukūntu amajāmbo yūbátse	- indóbeko yērékana umwănya wa kázōzá ni-zo-akarorero: Tuzōguha inkurú udúhāye inzogá	- indóbeko yērékana umwănya wa kázōzá ni -ro-akarorero: Turōguha inkurú udúhāye inzogá

4.4. Ugusāngira imicó n'ímigēnzo birūnga ubumwé bw'Ábabo n'Ábarŭndi b'Ímbo

Twîsūnze ingéne Ababo n'Ábarŭndi b'Ímbo babānye ubu ku musózi wa MYÂVE, turabóna kó arí bamwé, biragōye gutândukānya Umubo n'Úmurŭndi w'Ímbo. Ivyo bitērwa n'ûkó băshoboye guhânahāna imicó n'ímigēnzo, umwé wëse yaráshoboye kugira icó akūyé ku wŭndi kubijânye n'úguhânahāna abageni. Ubutăndukāne mū nyambaro burahava, barahânahāna imbúto n'úbuhĭnga bwó kuzirima. Ivyo bīmbúye na vyó bărīgīshanije kubítegūra eka nó kubifūngura.

Kwĭtahó uwĭtavye Imâna ntibăbisize inyuma. Bărahânahānye ubuhĭnga n'íbikórēsho vyó kugemura. Umugēnzo wó guhárika wakórwa n'Ababo, n'Ábarŭndi b'Ímbo waráhavûye urabînjiramwó. Bărahânahānye ubuhĭnga bwó kwŭbaka inzu hamwé n'úbuhĭnga bwó kuvūra. Amazína y'ăba cânké bárĭya arêrekana ikomezwa ry'úbucutí hagatí y'Ábabo n'Ábarŭndi

b'Ímbo. Uburyó bwó kujāna abageni burêrekana nabwó nyéne ubumwé bw'Ábabo n'Ábarŭndi b'Ímbo.

Hari umigēnzo Ababo n'Ábarŭndi b'Ímbo batăshoboye guhâna. Uwo mugēnzo na wó si uwŭndi ni imvúgo gusa. Kubêra Umubo aríko aravúga urashóbora kumútāndukānya n'Úmurŭndi w'Ímbo. Aríko icó nticăbujije kó būngá ubumwé na cānecâne kó dusānzwé tûzikó umūntu avugá uku cânké kurĭya bívānye nâhó yakúriye. Ivyo na vyó bijānye níhīndagurika ry'îmvúgo bívānye n'ákarêré, abó mwēgéranye cânké abó mugēndéranira.

UGUSÔZĒRA

Nk'ûkó twābibŏnye, iki gikorwá cērekeye: "UKWĬMUKA KW'ÁBĀNTU N'ÚGUHĪNDUKA KW'ÍMICO N'ÍMIGĒNZO MŪ NTÂRÁ KĀMÁ Y'ÍMBO YA RÚGURU : Itōhōza ryabēreye ku musózi wa MYÂVE, wa komine BUKÍNANYÁNA, mū ntârá ya CÍBITŌKE"

Iki gikorwá kikaba kígizwe n'íbigabáne bine. Mu kigabáne cā mbere twăgerageje kudôndōra akarêré k'itōhōza arí wó mutŭmba wa Myâve, turêrekana ahó uherêreye dúfatiye kū ntârá kāmá y'Imbo ya rugúru yöse murí rusăngi. Mu kigabáne cā kábiri twărīze kăndi abāntu babá kurí uyo mutŭmba wa Myâve, abó arí bó, iyó băje báva, imiryāngo n'âmôko yâbo.

Mu kigabáne cā gátatu twăgereranije Ababo n'Abarŭndi b'Imbo, ibibáhūza n'íbibátāndukānya dúfatiye ku micó n'ímigēnzo yâbo.

Mu kigabáne cā káne twărērekanye ukūntu Ababo n'Abarŭndi b'Imbo băshoboye kwūnga ubumwé n'úguhâna ubucutí, barashóbora kubá umwé nâhó mū ntângo harí vyĭnshi vyăbatāndukānya. Twărīze kăndi imicó n'ímigēnzo batăshoboye guhâna, iyo na yó ikaba isá n'íyibátāndukanya nâhó ubwo butăndukāne atā ngáruka mbí bufisé mu mubâno w'ĭyo migwi ibiri.

Twărīze kăndi imigēnzo Ababo n'Ábarŭndi b'Ímbo batăhānye. Ivyo vyöse túmaze kuvyîga, twărashóboye kubóna kó ukwo guhânahāna imicó n'ímigēnzo vyŭnze ubumwé n'úbucutí bw'Ábabo n'Ábarŭndi b'Ímbo.

Ivyătōhōjwe murí iki gikorwá vyērekeye ukumenya abāntu n'úkūntu babāyehó. Dúfatiye kurí ivyo, twībaza kó iki gikorwá tubashikírije kizôtêrērera umugānda utarí mutó kubasânzwe bákora ivyĭgwa vyó kumenya abāntu mugihe babá bîpfūza kumenya akăhise kâbo, amatêká hamwé n'ímicó n'ímigēnzo yâbo. Mu Burŭndi abāntu băgīye barîmuka, uburêré bwĭnshi bubámwó abāntu batăhavūkiye cânké bakāza bîyongēra kubăhabāye kuva kĕra. Iki cĭgwa rēró kizōfasha abo böse bazôbá bîfūza kumenya akarêré rūnāká, abāntu bahabá, iyó bājé báva, imicó n'ímigēnzo bibarănga, máze ivyo bifasha kumenya cāne göse Uburŭndi n'Ábarŭndi murí rusăngi.

Kizōfasha kăndi abasomyi cānecâne Ababo kumenya amatêká y'ăko karêré n'ây'ímiryāngo igatūyemwó. Murí iki gihe, ugwāruka hamwé n'ábavyêyi barîrukira imicó n'ímigēnzo mvâmahănga. Ivyo bivāna n'ûkó batāzí bĕnshi iyó băvūye, iyó bajá, amatêká n'akăhise kâbo, n'îvy'abāsôkúru n'abāsŏkuruza bâbo.Turîzēra kó iki gikorwá kizôfasha Abarŭndi murí

rusăngikumenya icó barí, gukûnda igihúgu câbo, kwījūkira imicó n'ímigēnzo vyămye bírānga abāsôkúru n'ábāsógokuruza bâcu máze ukwĭrukira imicó mvâmahănga tubisézerere. Iki gikorwá câcu twăgikoranye ubwīra n'ûbwîtōnzi ntāngeré. Kurí ivyo, turêmeza kó căgēnze nêzá cāne kukó ibibázo vyöse twĭsūnze mugukóra amatōhōza vyăshoboye kurōnkerwa inyishú.

Kubêra kó ikigikorwá kitērékana vyöse, dusaba kó abăndi batōhōji bōjá murí ako karêré bōtōhôza umuryāngo umwûmwé ku buryó bwīhárije, bōtōhôza akamaro k'ímico n'ímigēnzo mvyāmakūngu birí mu karêré köse k'ítōhōza ndetsé mū ntârá kāmá y'Ímbo ya rugúru. Bōtōhōza kăndi amazína y'ímihîngo yöse máze akarêré köse kamenyêkane ku buryó bwīhárije.

IBITABU VYĂDUFASHIJE MU GUTÛNGĀNYA IKI GIKORWÁ

1. Kazīndūzi n'íbitabu vy'índīmbūro

- RODEGEM, F.M., *Dictionnaire Rundi-Français*, Tervuren, Bruxelle, 1970, 643p
- RODEGEM, F.M., et alii, *Inyízamvúgo y'íkirŭndi*. Essai de Dictionnaire Explicatif Rundi, Bujumbura, 1962, 1964 p
- NTAHOKAJA, J.B., *Indīmbūro y'íkirŭndi*, Bujumbura, 1976

2. Ibitabu vy'úbumenyi rúsăngi

- LEVI-STRAUSS, *Anthropologie structurale*, Plon, 1958, 447p
- RETEL-LAURENTIN, HORVATH, A., *Les noms de naissance. Indicateurs de la situation familiale et soiciale en Afrique noire,* Paris, SELAF, 1972, 162p

3. Ibitabu vyērékeye uburŭndi n'íbihúgu vyó mu karêré k'íbiyága biníni

- MWOROHA, E., *Histoire du Burundi*: *Des origines à la fin du XIXeme Siècle*, Paris, Hatier, 1987, 272p
- J.BIDOU, S., NDAYÎRUKIYE, J.P. NDAYÎRUKIYE, P. SIRVEN, *La géographie du Burundi,* Paris, Hatier, Octobre 1991, 288p
- NTAHOKAJÁ, J.B., *Imigēnzo y'íkirŭndi*, Bujumbura, 1977, 167p

4. Ibitabu vy'úmutsîndo

- GAKŪBA Jeanne d'Arc, *Contribution à l'étude hydrologique de l'IMBO-Nord*, UB, FLSH, Géographie, 115p
- KAVĀKURE L., *Famines et Disettes au Burundi*, Mémoire, Bujūmbura, 1982.
- SADIKI .E. *Umuryāngo w'Ábashûbi b'í Gitára kwā Karabóna, Imicó n'ákarānga kâbo*, Bujumbura, Mémoire, UB, FLSH, 2008

IBĬNDI

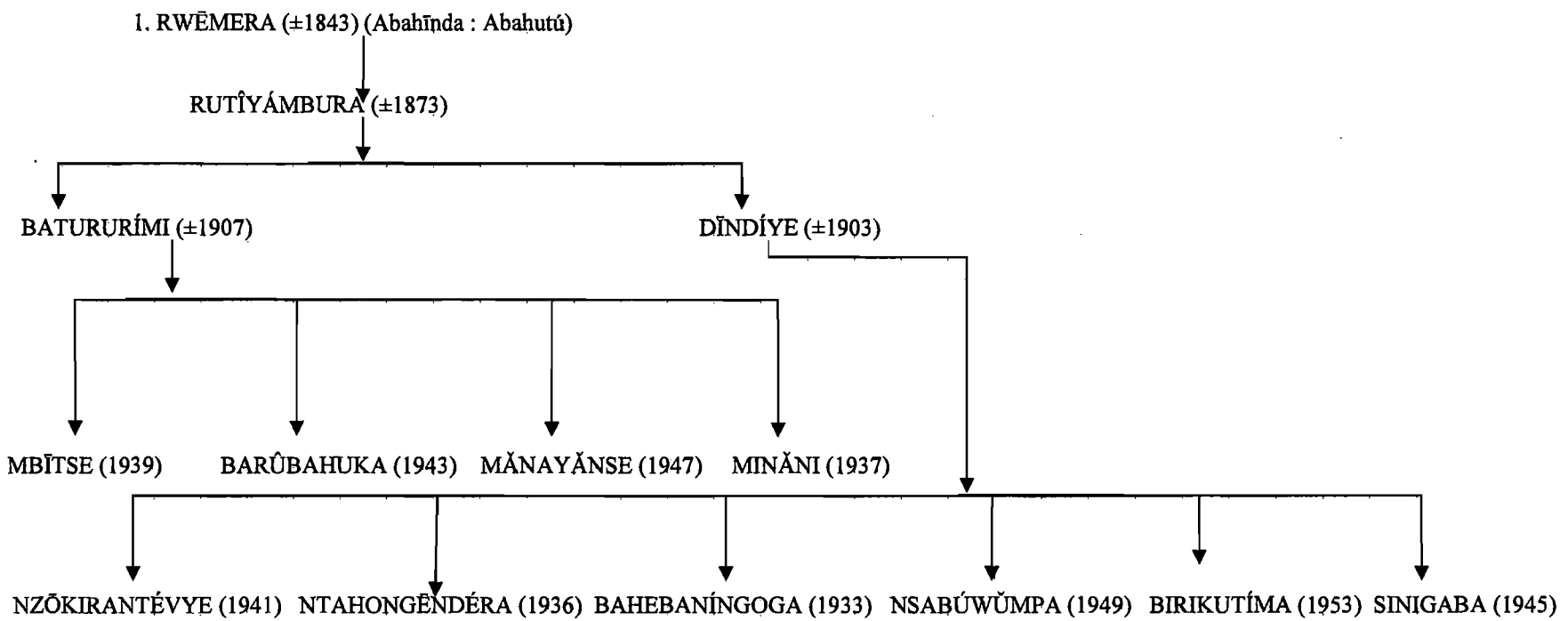
Ibinyámakurú

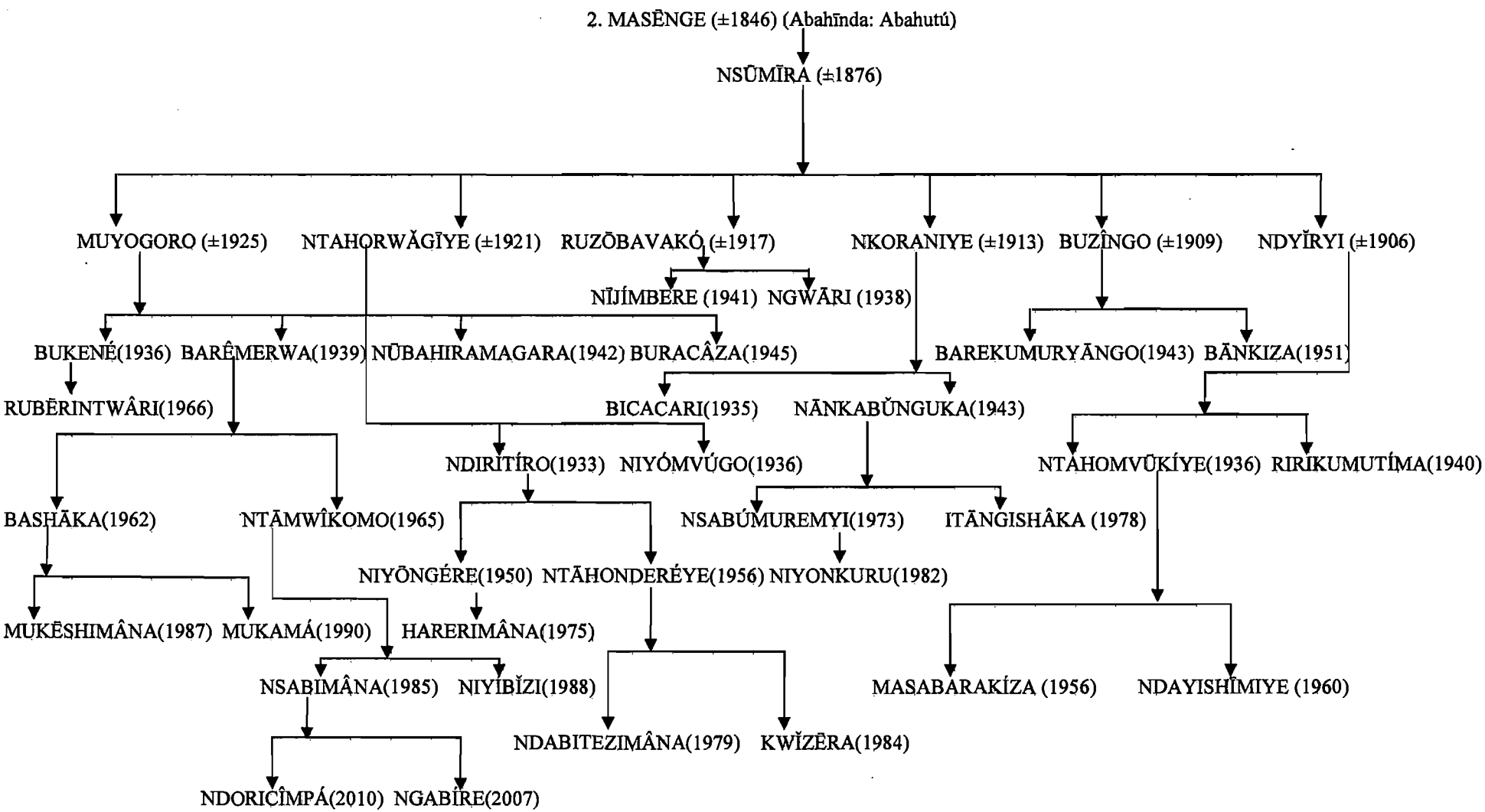
- Gaétan FELTZ et J.E.BIDOU, « *La Famine Manori au Burundi, Revue d'Histoire », Tome LXXXI n°304, 3ème Trimestre*, Septembre 1994.
- TROUWBORSTA., MAKARAKÍZA, A ., « La dialectique des barundi », in Zaïre, Vol. XIII -6, 1959, 645p
- TROUWBORST, A., *« La mobilité de l'individu en fonction de l'organisation politique des Barundi »*, in Zaïre, Vol. III -8, 1959, 795p

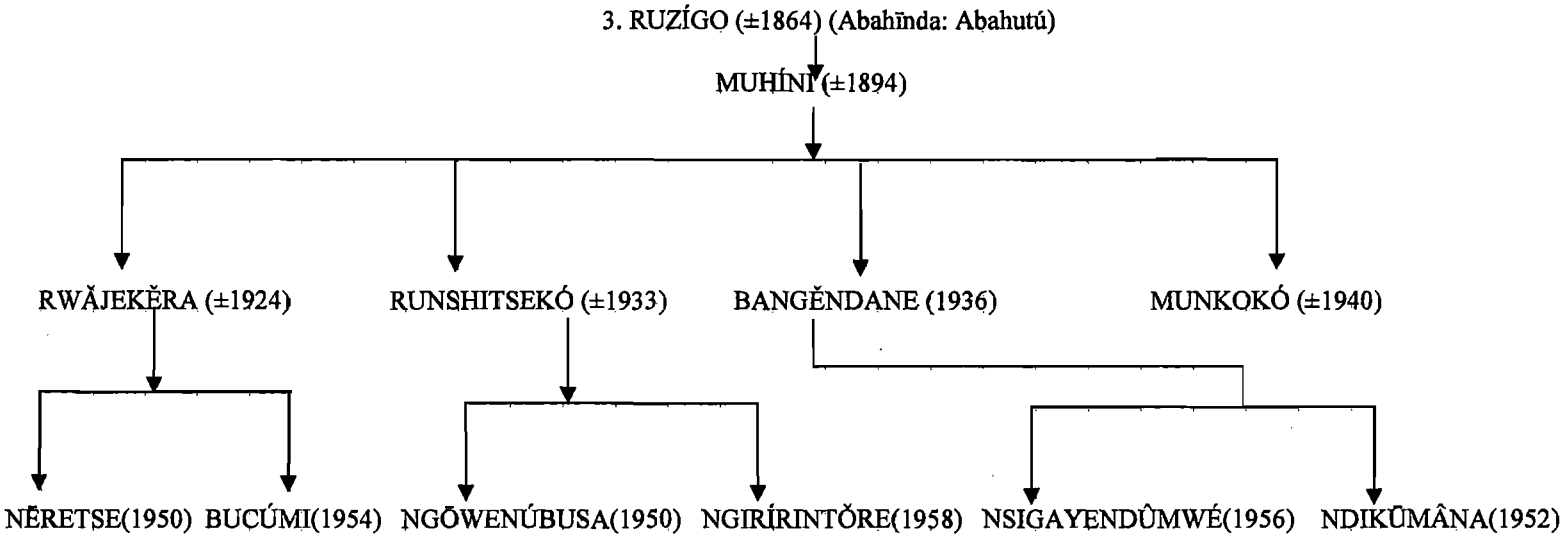
INYÓNGERÁ

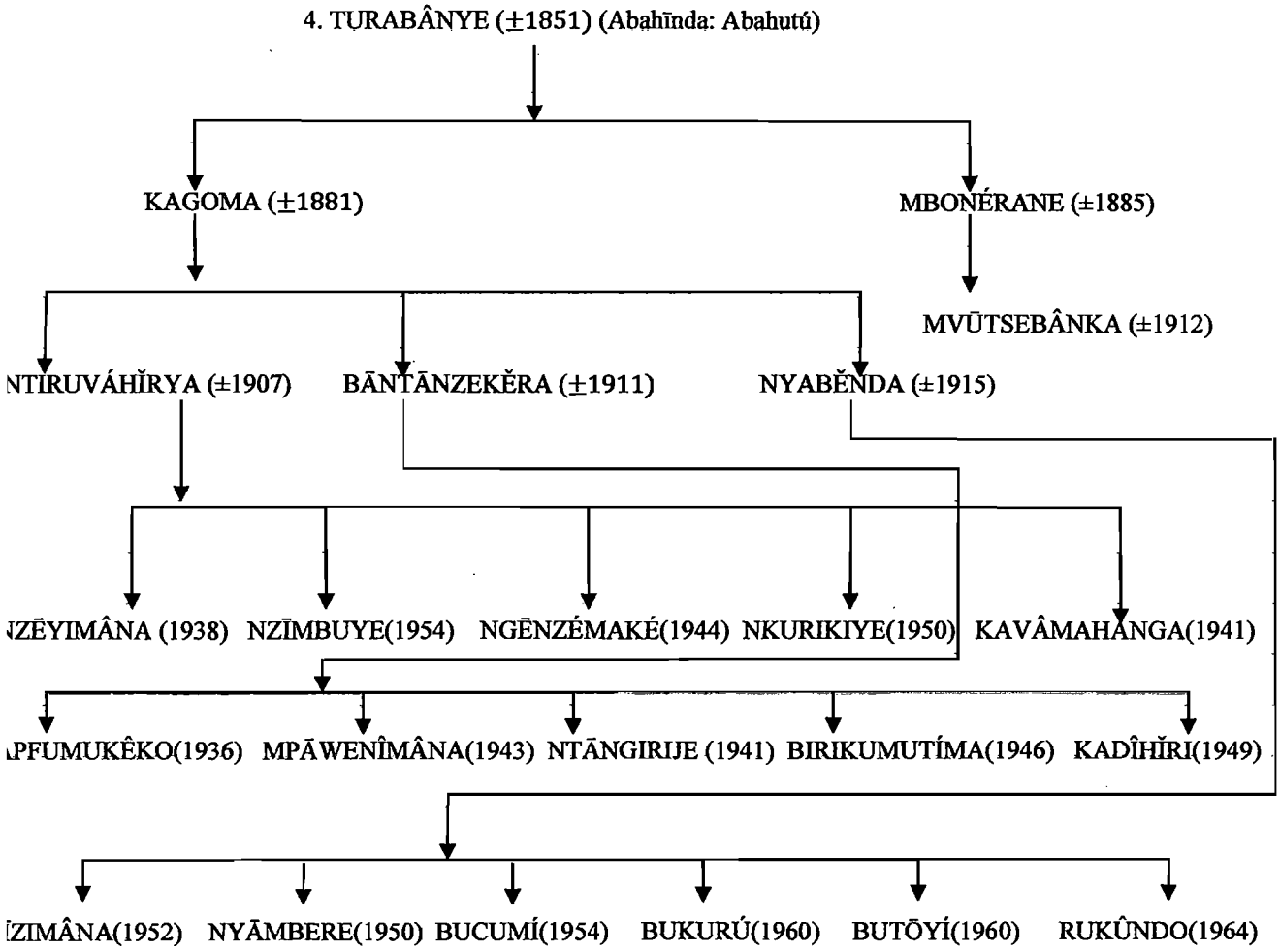
I. IBITÍ NDÔNDAMVYÂRO

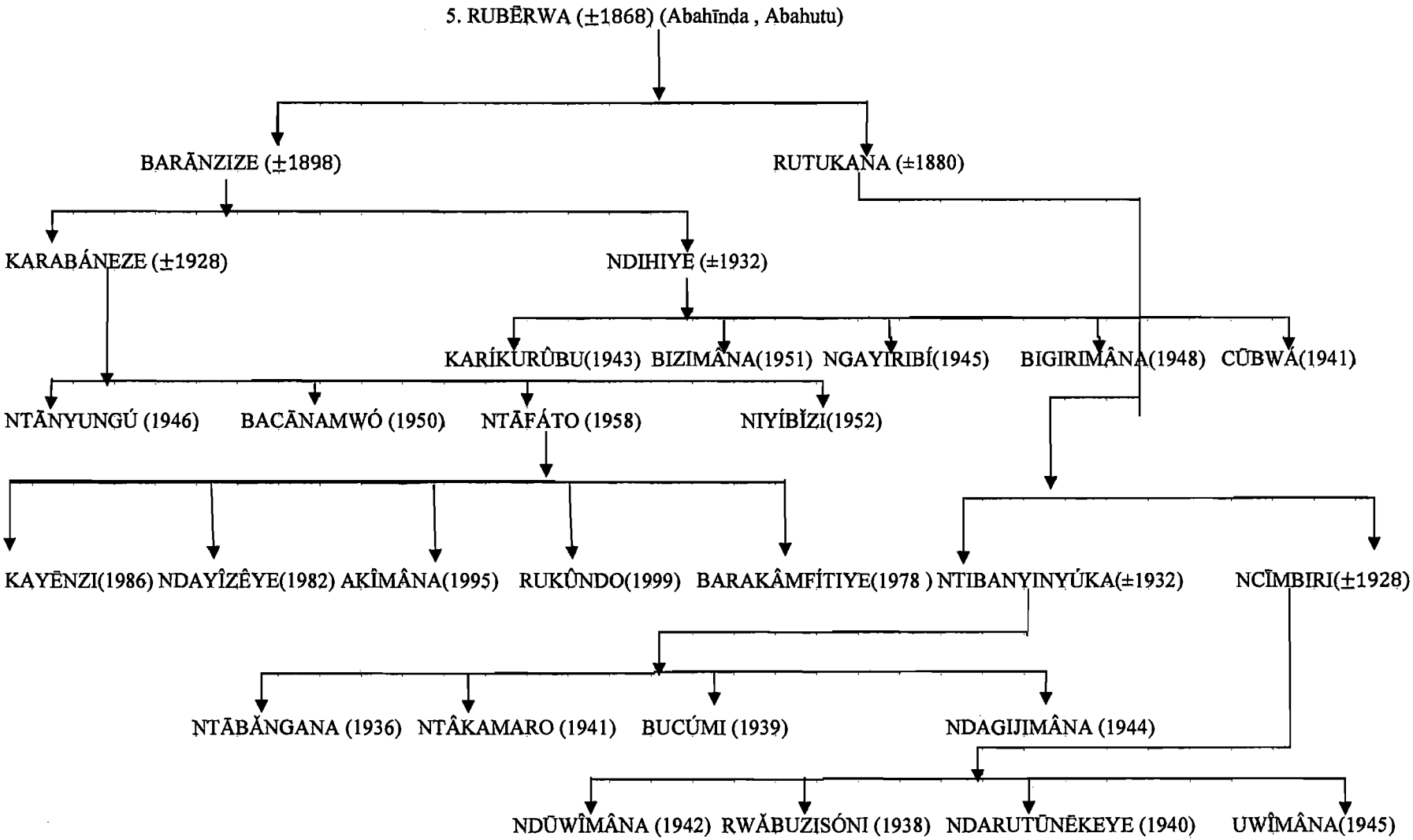
A. Ibití ndôndamvyâro vy'Ábabo bǎhagerēreye ubwāmbere



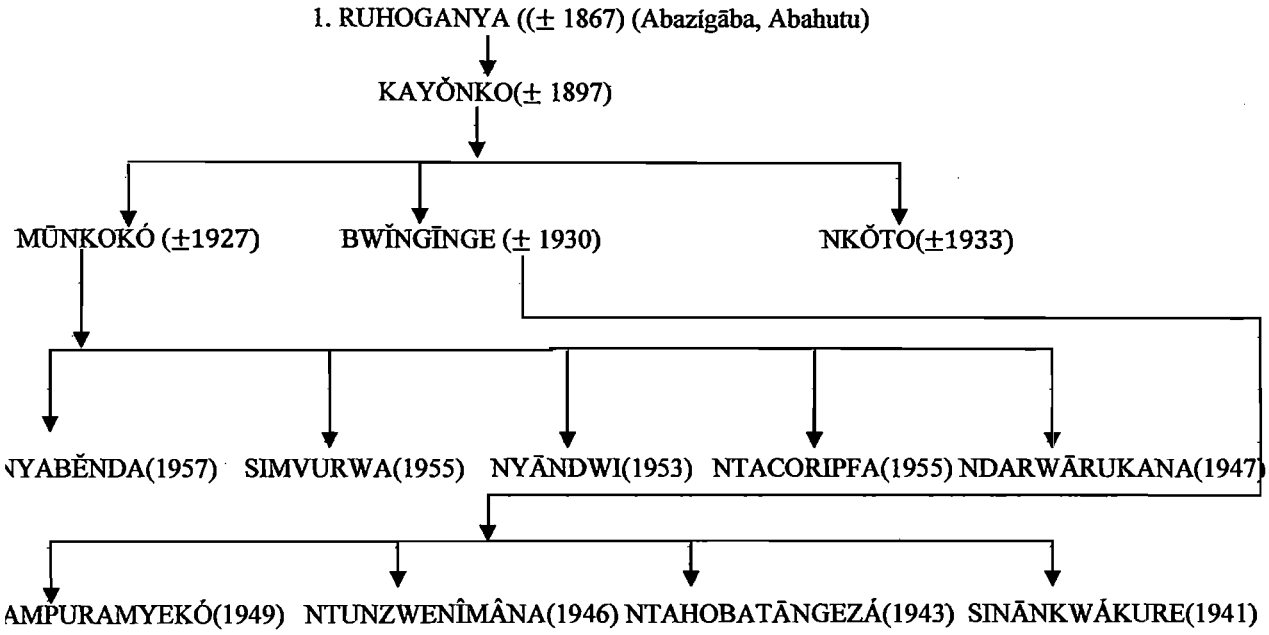

2. MASĒNGE (±1846) (Abahīnda: Abahutú)
NSŪMĪRA (±1876)
MUYOGORO (±1925)
NTAHORWĂGĪYE (±1921)
RUZŌBAVAKÓ (±1917)
NKORANIYE (±1913)
BUZÎNGO (±1909)
NDYĬRYI (±1906)
NĪJÍMBERE (1941)
NGWĀRI (1938)
BUKENÉ(1936)
BARÊMERWA(1939)
NŪBAHIRAMAGARA(1942)
BURACÂZA(1945)
BAREKUMURYĀNGO(1943)
BĀNKIZA(1951)
RUBĒRINTWÂRI(1966)
BICACARI(1935)
NĀNKABŬNGUKA(1943)
NDIRITÍRO(1933)
NIYÓMVÚGO(1936)
NTAHOMVŪKÍYE(1936)
RIRIKUMUTÍMA(1940)
BASHĀKA(1962)
NTĀMWÎKOMO(1965)
NSABÚMUREMYI(1973)
ITĀNGISHÂKA (1978)
NIYŌNGÉRE(1950)
NTĀHONDERÉYE(1956)
NIYONKURU(1982)
MUKĒSHIMÂNA(1987)
MUKAMÁ(1990)
HARERIMÂNA(1975)
NSABIMÂNA(1985)
NIYIBĬZI(1988)
MASABARAKÍZA (1956)
NDAYISHĪMIYE (1960)
NDABITEZIMÂNA(1979)
KWĬZĒRA(1984)
NDORICÎMPÁ(2010)
NGABÎRE(2007)

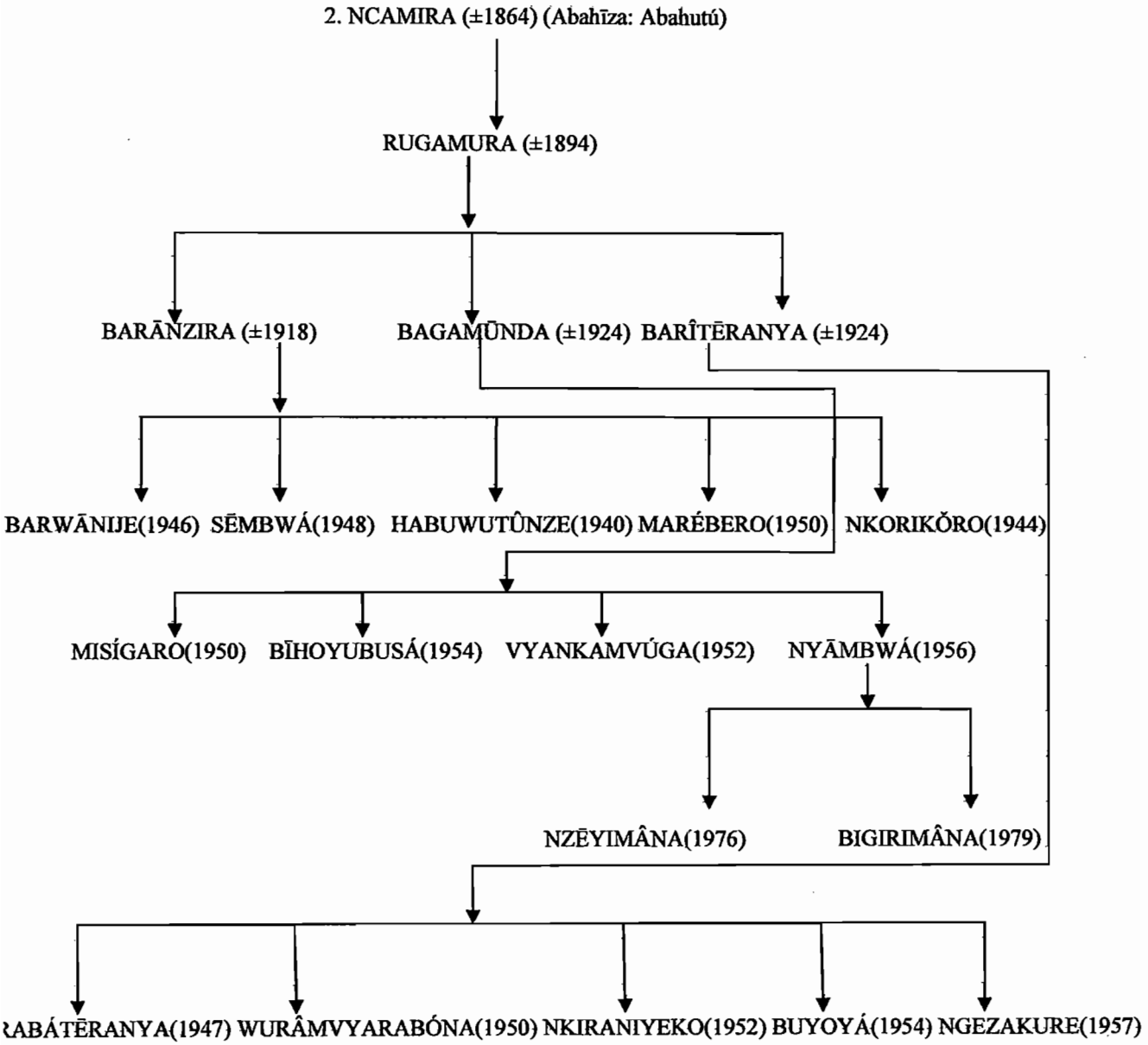

3. RUZÍGO (±1864) (Abahīnda: Abahutú)
MUHÍNI (±1894)
RWĂJEKĚRA (±1924)
RUNSHITSEKÓ (±1933)
BANGĚNDANE (1936)
MUNKOKÓ (±1940)
NĚRETSE(1950)
BUCÚMI(1954)
NGŌWENÚBUSA(1950)
NGIRÍRINTŎRE(1958)
NSIGAYENDÛMWÉ(1956)
NDIKŪMÂNA(1952)

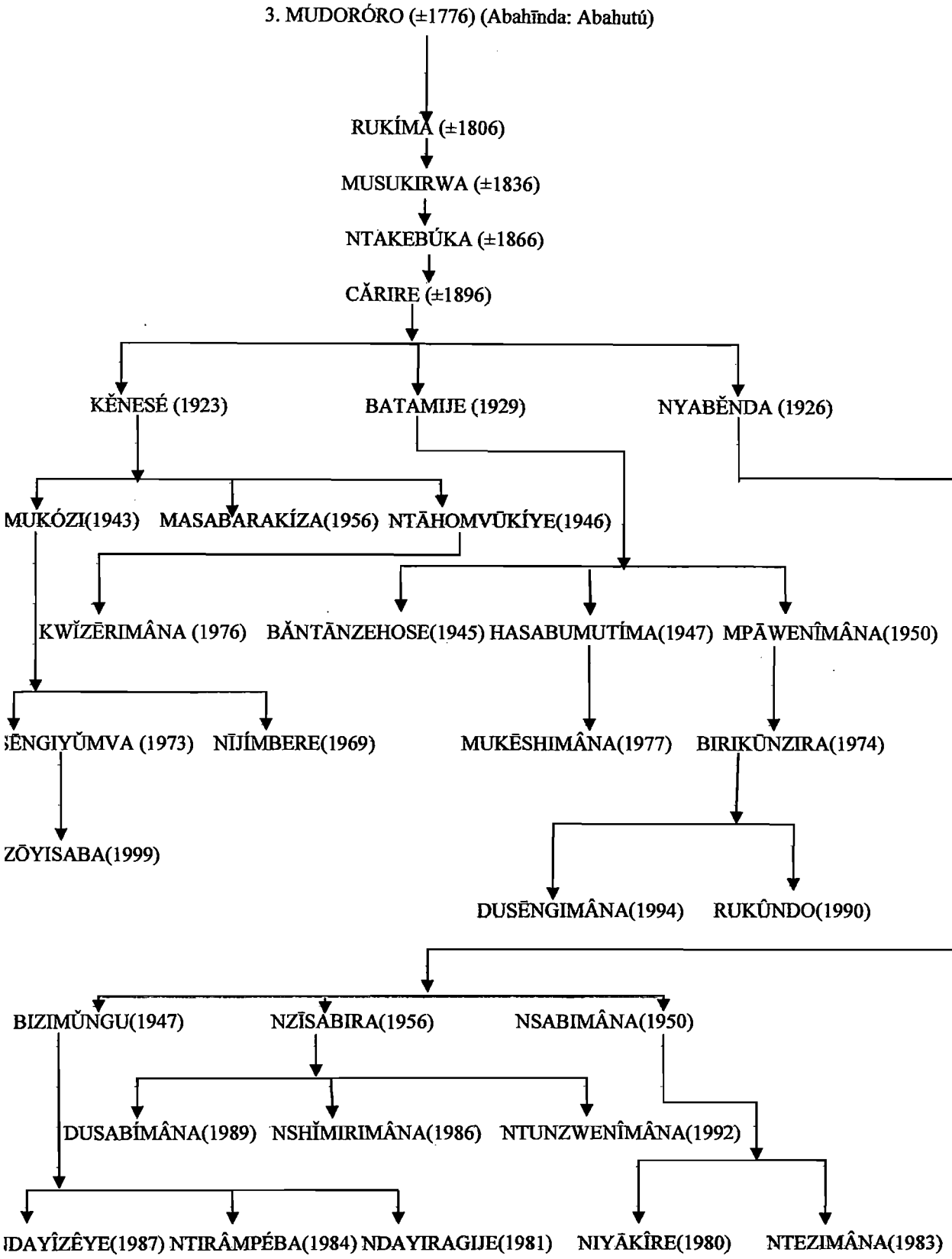

4. TURABÂNYE (±1851) (Abahīnda: Abahutú)
KAGOMA (±1881)
MBONÉRANE (±1885)
MVŪTSEBÂNKA (±1912)
NTIRUVÁHĬRYA (±1907)
BĀNTĀNZEKĚRA (±1911)
NYABĚNDA (±1915)
ɴZĒYIMÂNA (1938)
NZĪMBUYE(1954)
NGĒNZÉMAKÉ(1944)
NKURIKIYE(1950)
KAVÂMAHÂNGA(1941)
ʟPFUMUKÊKO(1936)
MPĀWENÎMÂNA(1943)
NTĀNGIRIJE (1941)
BIRIKUMUTÍMA(1946)
KADÎHĬRI(1949)
ĪZIMÂNA(1952)
NYĀMBERE(1950)
BUCUMÍ(1954)
BUKURÚ(1960)
BUTŌYÍ(1960)
RUKÛNDO(1964)


5. RUBĒRWA (±1868) (Abahīnda , Abahutu)
BARĀNZIZE (±1898)
RUTUKANA (±1880)
KARABÁNEZE (±1928)
NDIHIYE (±1932)
KARÍKURÛBU(1943)
BIZIMÂNA(1951)
NGAYÍRIBÍ(1945)
BIGIRIMÂNA(1948)
CŪBWÁ(1941)
NTĀNYUNGÚ (1946)
BACĀNAMWÓ (1950)
NTĀFÁTO (1958)
NIYÍBĬZI(1952)
KAYĒNZI(1986)
NDAYÎZÊYE(1982)
AKÎMÂNA(1995)
RUKÛNDO(1999)
BARAKÂMFÍTIYE(1978)
NTIBANYINYÚKA(±1932)
NCĪMBIRI(±1928)
NTĀBĂNGANA (1936)
NTÂKAMARO (1941)
BUCÚMI (1939)
NDAGIJIMÂNA (1944)
NDŪWÎMÂNA (1942)
RWĂBUZISÓNI (1938)
NDARUTŪNĒKEYE (1940)
UWÎMÂNA(1945)

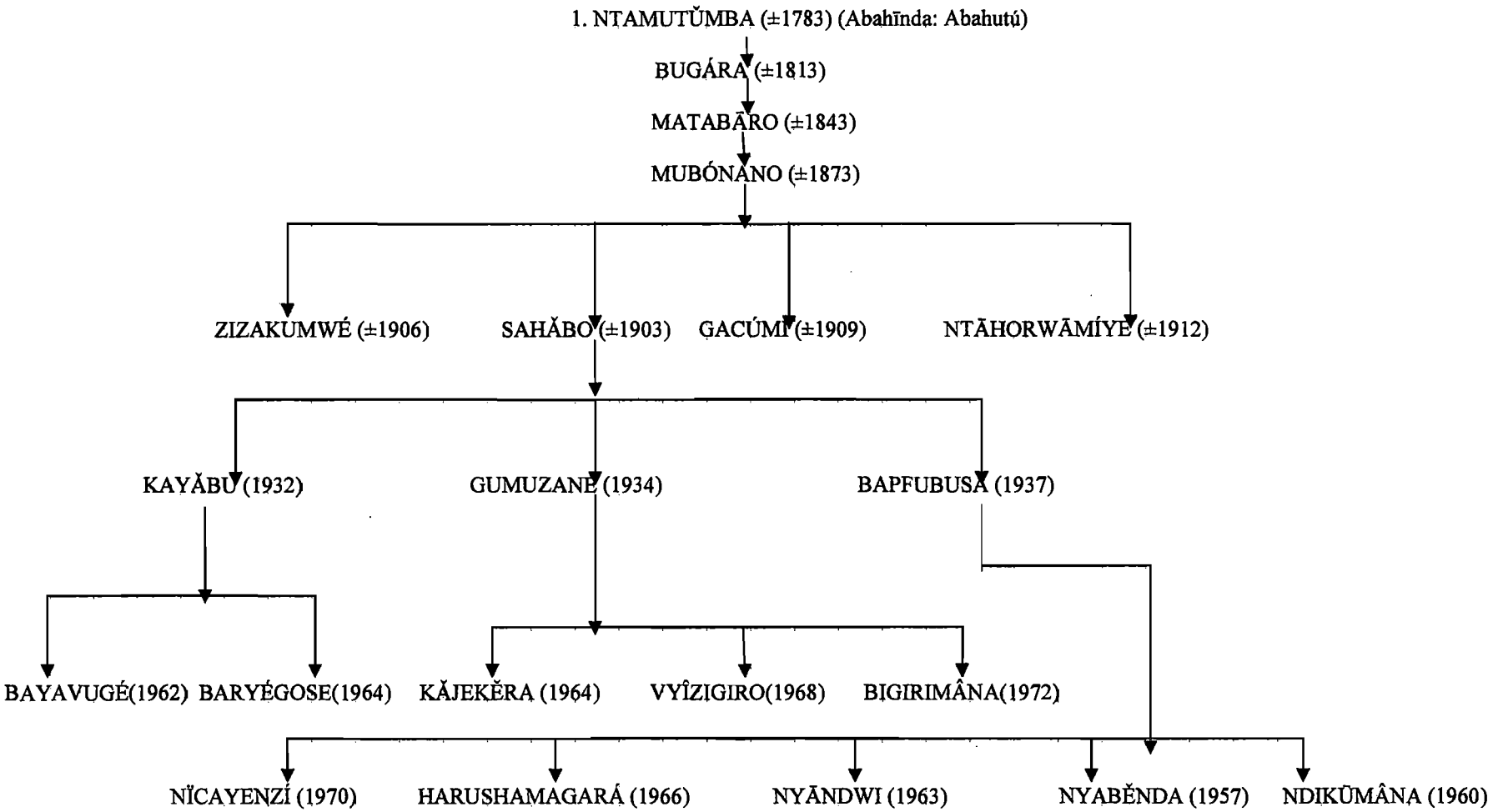
B.Ibití ndondamvyâro vy'Ábabo bǎvūye ahǎndi

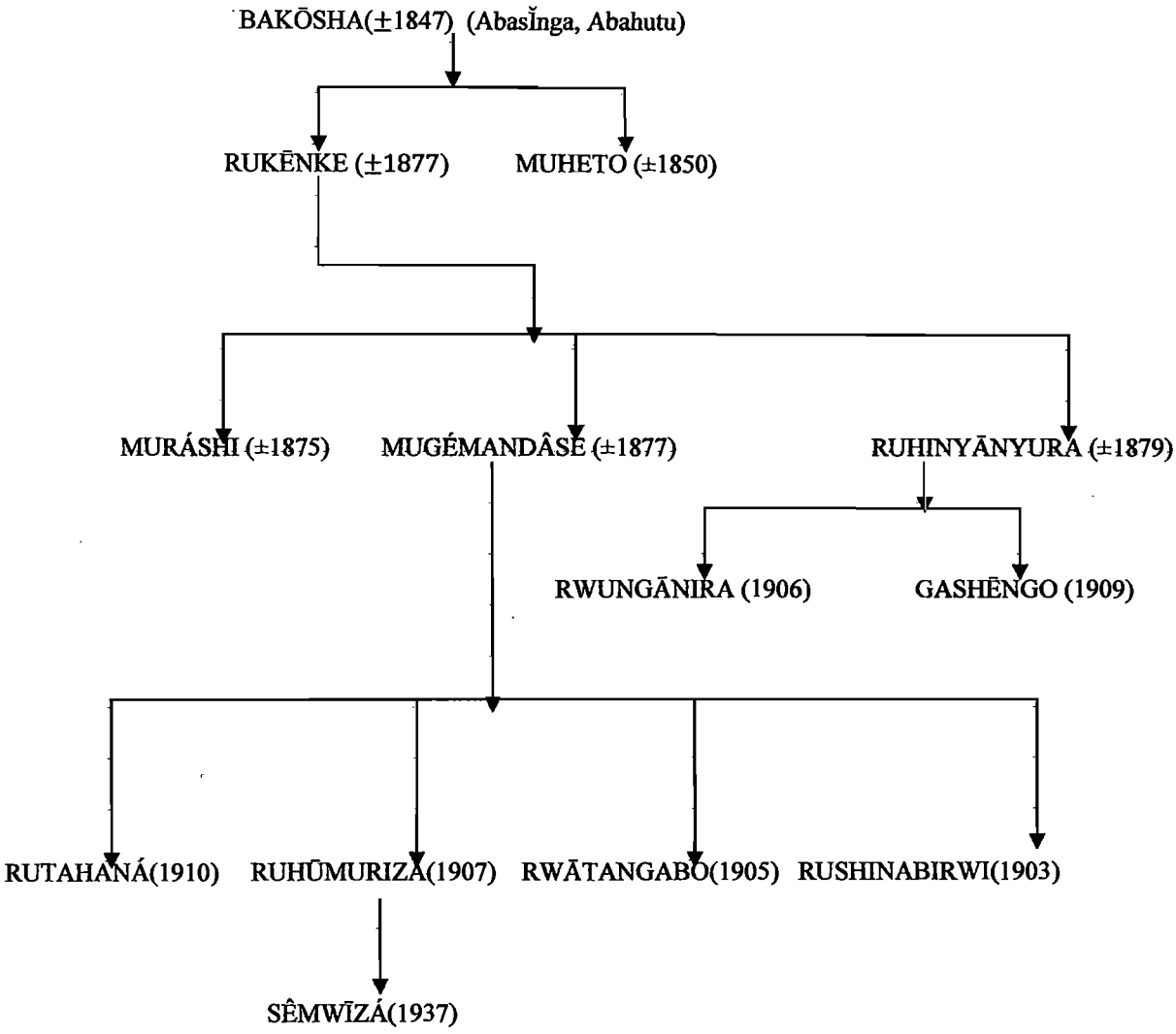


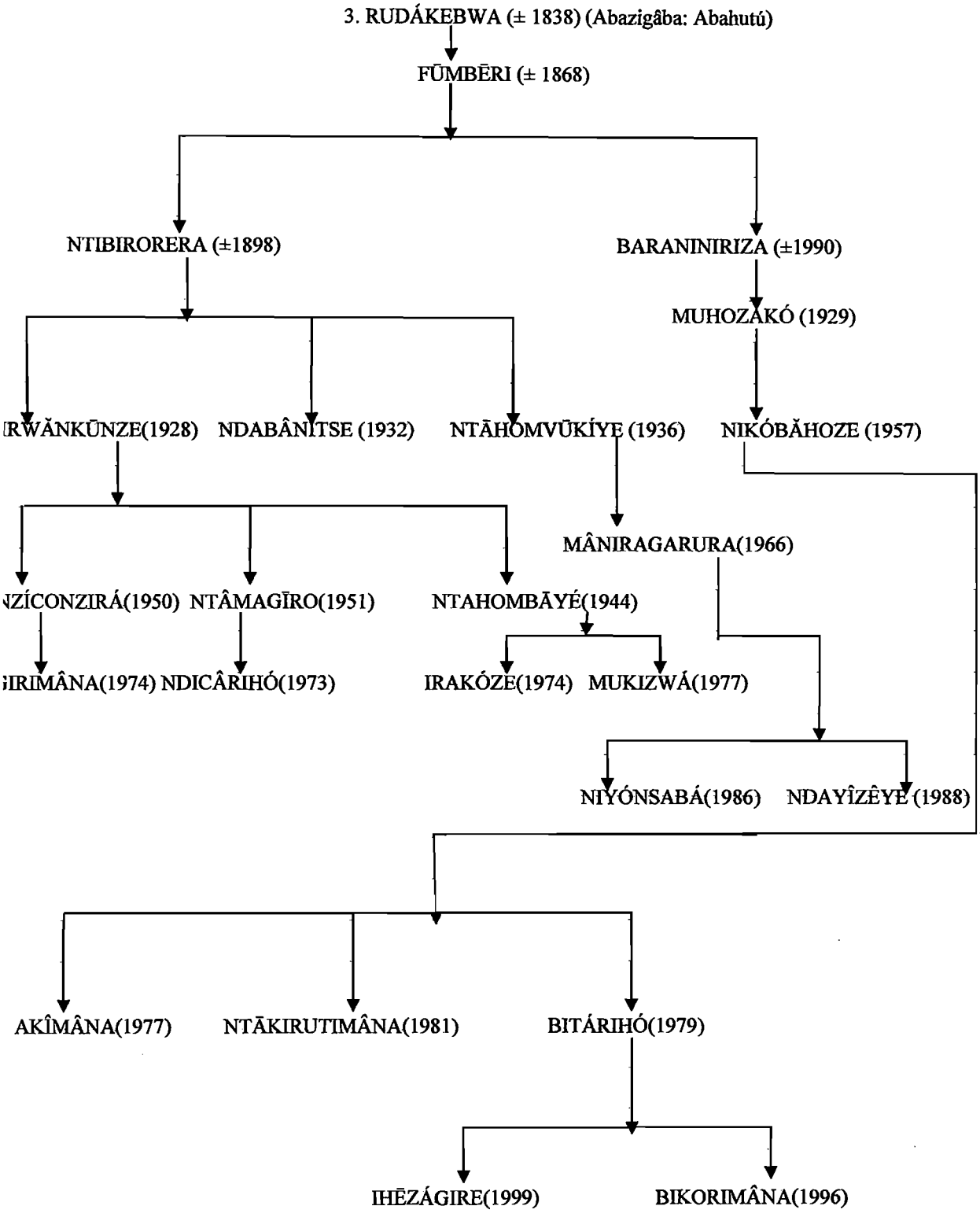

2. NCAMIRA (±1864) (Abahīza: Abahutú)
RUGAMURA (±1894)
BARĀNZIRA (±1918)
BAGAMŪNDA (±1924)
BARÎTĒRANYA (±1924)
BARWĀNIJE(1946)
SĒMBWÁ(1948)
HABUWUTÛNZE(1940)
MARÉBERO(1950)
NKORIKŎRO(1944)
MISÍGARO(1950)
BĪHOYUBUSÁ(1954)
VYANKAMVÚGA(1952)
NYĀMBWÁ(1956)
NZĒYIMÂNA(1976)
BIGIRIMÂNA(1979)
ABÁTĒRANYA(1947)
WURÂMVYARABÓNA(1950)
NKIRANIYEKO(1952)
BUYOYÁ(1954)
NGEZAKURE(1957)


3. MUDORÓRO (±1776) (Abahīnda: Abahutú)
RUKÍMA (±1806)
MUSUKIRWA (±1836)
NTAKEBÚKA (±1866)
CĂRIRE (±1896)
KĚNESÉ (1923)
BATAMIJE (1929)
NYABĚNDA (1926)
MUKÓZI(1943)
MASABARAKÍZA(1956)
NTĀHOMVŪKÍYE(1946)
KWĬZĒRIMÂNA (1976)
BĂNTĀNZEHOSE(1945)
HASABUMUTÍMA(1947)
MPĀWENÎMÂNA(1950)
ĒNGIYŬMVA (1973)
NĪJÍMBERE(1969)
MUKĒSHIMÂNA(1977)
BIRIKŪNZIRA(1974)
ZŌYISABA(1999)
DUSĒNGIMÂNA(1994)
RUKÛNDO(1990)
BIZIMŬNGU(1947)
NZĪSABIRA(1956)
NSABIMÂNA(1950)
DUSABÍMÂNA(1989)
NSHĬMIRIMÂNA(1986)
NTUNZWENÎMÂNA(1992)
DAYÎZÊYE(1987)
NTIRÂMPÉBA(1984)
NDAYIRAGIJE(1981)
NIYĀKÎRE(1980)
NTEZIMÂNA(1983)

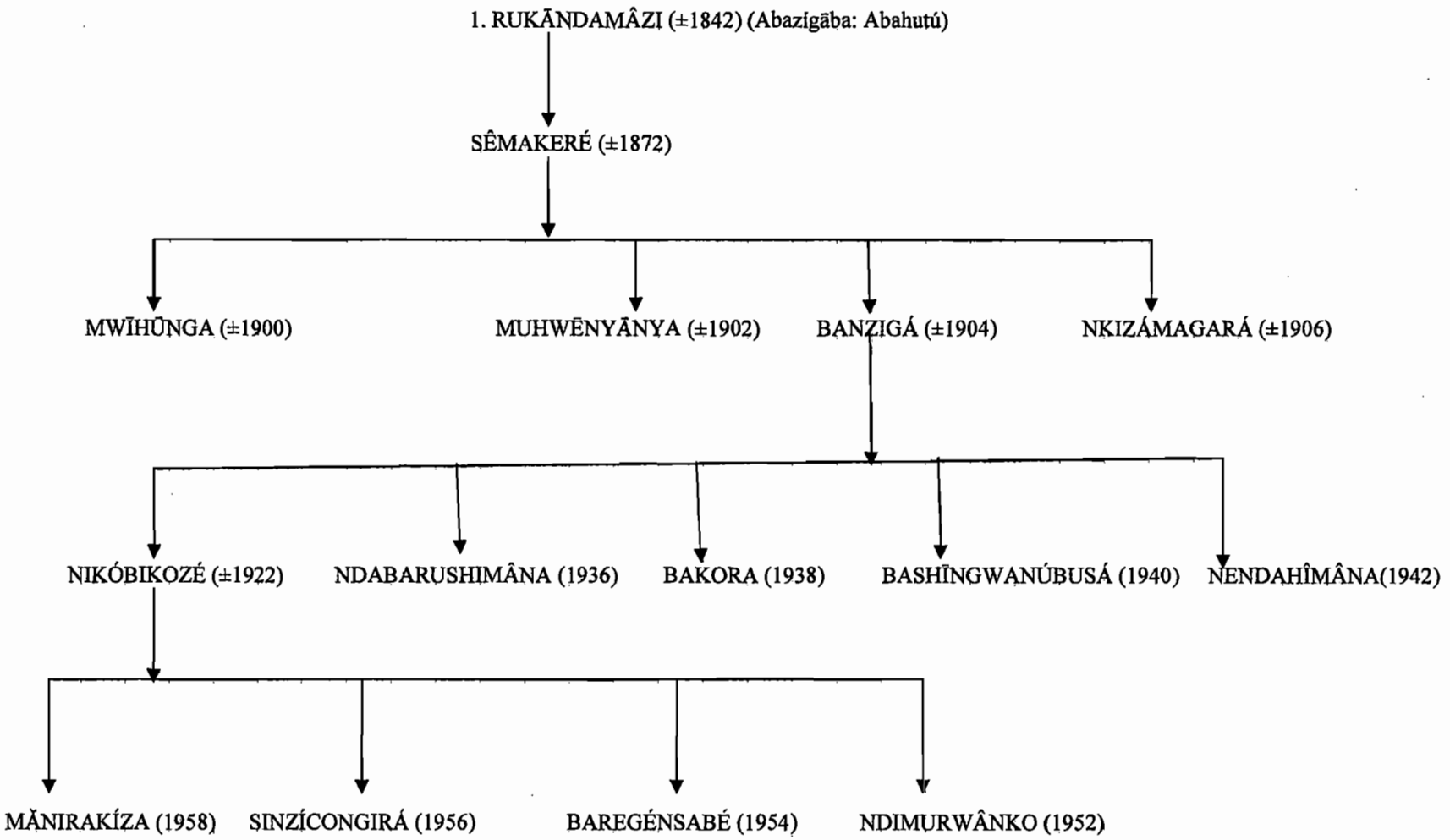
C.Ibití vy'Ábarŭndi b'Ímbo băhagerēreye ubwāmbere (1966 – 1975)




BAKŌSHA(±1847) (Abasĭnga, Abahutu)
RUKĒNKE (±1877)
MUHETO (±1850)
MURÁSHI (±1875)
MUGÉMANDÂSE (±1877)
RUHINYĀNYURA (±1879)
RWUNGĀNIRA (1906)
GASHĒNGO (1909)
RUTAHANÁ(1910)
RUHŪMURIZA(1907)
RWĀTANGABO(1905)
RUSHINABIRWI(1903)
SÊMWĪZÁ(1937)


3. RUDÁKEBWA (± 1838) (Abazigâba: Abahutú)
FŪMBĒRI (± 1868)
NTIBIRORERA (±1898)
BARANINIRIZA (±1990)
MUHOZÁKÓ (1929)
RWĂNKŪNZE(1928)
NDABÂNITSE (1932)
NTĀHOMVŪKÍYE (1936)
NIKÓBĂHOZE (1957)
MÂNIRAGARURA(1966)
NZÍCONZIRÁ(1950)
NTÂMAGĪRO(1951)
NTAHOMBĀYÉ(1944)
IRIMÂNA(1974)
NDICÂRIHÓ(1973)
IRAKÓZE(1974)
MUKIZWÁ(1977)
NIYÓNSABÁ(1986)
NDAYÎZÊYE (1988)
AKÎMÂNA(1977)
NTĀKIRUTIMÂNA(1981)
BITÁRIHÓ(1979)
IHĒZÁGIRE(1999)
BIKORIMÂNA(1996)

D.IBITÍ VY'ÁBARŬNDI B'ÍMBO BĬMUTSE INYUMA (1979 – 2007)



IBIBÁZO VY'ÍTŌHŌZA

A. Ukwĭdōndōra

1. Mbĕga wewé wītwa ndé? Mwĕne ndé? Wă nde?
2. Ufise imyâka ingâhé?
3. Nōné ahó wavûkiye ni hêhé?
4. Ahó ubá ni mu gacīmbiri kītwá ngw'ikí?

B.Ibibázo bwīté

B.1 Izína n'îcîvugo c'úmuryāngo

1. Umuryāngo wāwe ni umukí? Muri abakí ?

2. Umuryāngo wânyu urafise icîvugo ? Ni ikîhé ?

3. Mbĕga ico cîvugo cōba câvūye kukí ?

B.2. Ibimazi n'ímiziro

1. Mbĕga umuryāngo wânyu urafise imiziro? Ni iyîhé?

2. Hari uwayírēnzekó hakagira icó abá? Yabâye ikí?

3. Umuryāngo wânyu wōba ufise ibimazi? Ni ibîhé?

4. Mubikorēsha gúte?

B.3. Amâmūko y'úmuryāngo

1. Sogókuruza wânyu yagérēreye aha ubwā mbere yarí ndé?

2. Yajé avá hé? Ryârí?

- Ku mutŭmba uwûhé?

- Ikómĭne iyîhé?

- Intârá iyîhé?

3. Wōmenya ahăndi umuryāngo wânyu tuwusănga?

4. Ni igikí cătumye bā sôkúru bânyu bîmukira aha?

B.4. Ingéne bărōnse itōngo Imbo

1.- Yarônse itōngo gúte? Yarîhāwe nănde?

- Yahâwe itōngo ry'úbugerêrwa? Vyăgēnze gúte?

- Yarîhāwe n'úmuheto? Vyăgēnze gúte?

B.5. Iyĭndi miryāngo babāná

1. Iyĭndi miryāngo mwăsānze aha ní iyĭhe ?

2. Wōmenya amazína y'ábăbākīriye ?

3. Wewé uri umubo cânké umurŭndi w'Ímbo ?

4. Ababo n'Ábarŭndi b'Ímbo batāniye hé?

C.Ibibázo bifashá gutândukānya Ababon'Ábarŭndi b'Ímbo

C.1. Uburimyi n'ûbwôrōzi

1. Mbĕga Imbo murima ikí? Birimwa gúte?

2. Imbo mwōrōra ikí? Ibitŭngwa ibîhé? Vyōrōrwa gúte?

3. Iyĭndi myūga ibatŭnze ni iyîhé?

4. Ivyó mwīmbúye mubitegūra gúte?

5. Ukó mwărima kĕra n'ŭbu ni kó murimá?

6. Ivyó mwŏrōra kĕra n'ŭbu ni vyó mwōrôra ?

C.2. Imiryāngo bahāna abageni

1. Imiryāngo muhāná abageni ni iyĭhe ?

C.3. Ibibănza

1. Ibibănza mwūbáha ni ibĭhe ?

C.4. Inyambaro

1. Kĕra mwămbara ikí? Gúte ?

2. Ahó impŭzu z'Ábazŭngu zízíye, mwămbara ikí ? Gúte ?

3. Ubu hôhó mwāmbara ikí? Gúte?

C.5. Kwŭbaka inzu

1. Kĕra inzu mwăbamwó băzīta ngw'ikí?

2. Mwăzūbaka gúte? Mukazūbakīsha ikí?

3. Ubu hôhó muzūbaka gúte? Mukazūbakīsha ikí?

C.6. Kumara imănza

1. Mbĕga amahása băyasohora gúte?

2. Uwĭbarutse umwé wêwé bămusohora gúte?

3. Mbĕga umugeni bămukwa ikí?

4. Ku mŭsi wó kumujāna, bămujāna gúte? Yagênda yâmbaye ikí?

5. Mbĕga abageni băbasohora gúte? Ubu hôhó?

6. Băbashirira inkóno kuzîko hôhó gúte? Ubu hôhó?

7. Abageni bagĕra uruhīmbi gúte? Ubu hó?

8. Umūntu apfûye, bămufuba gúte? Ubu hó?

9. Băca ku mâzi gúte? Ubu hôhó?

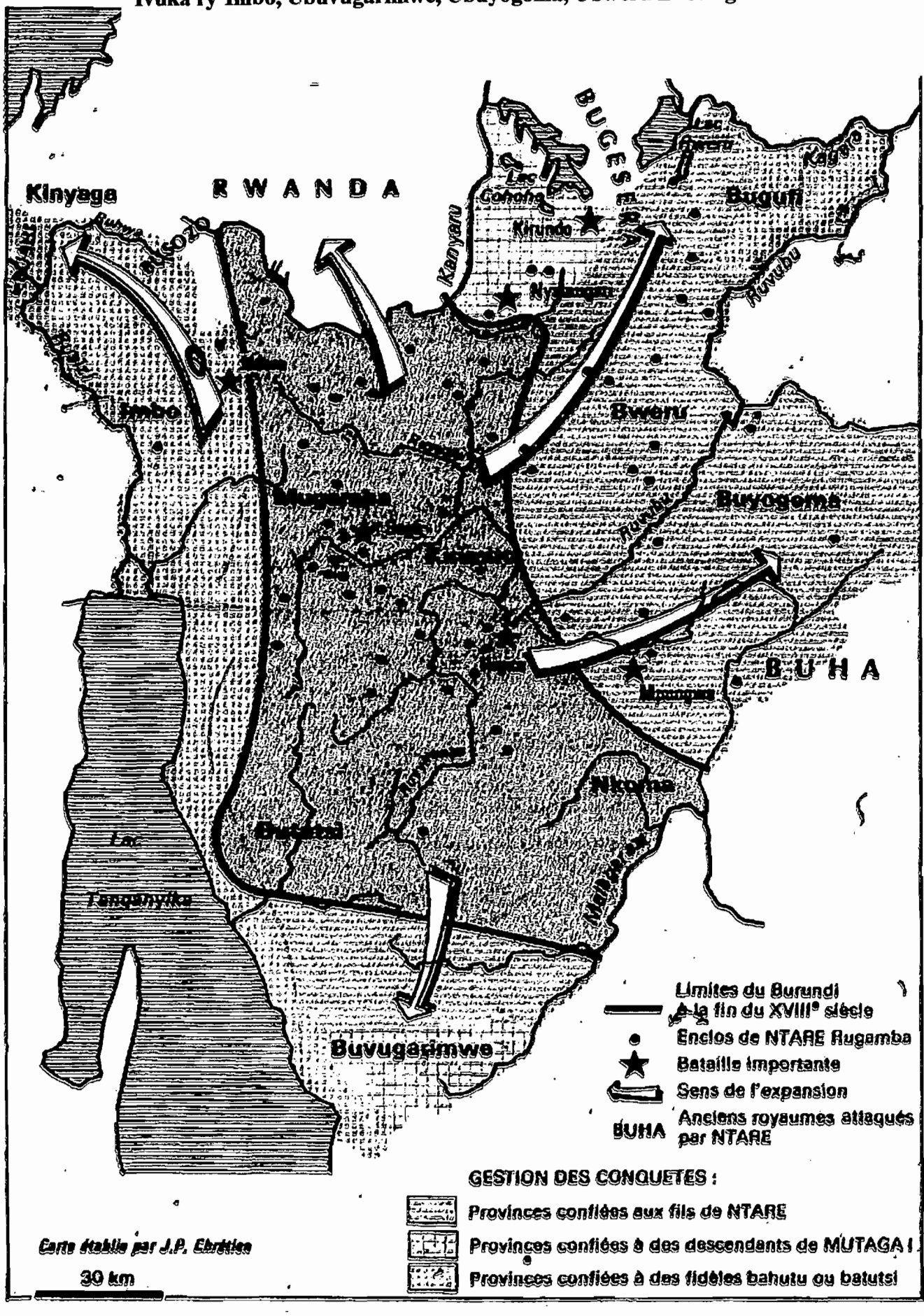
10. Bămumarira gúte? Ubu hôhó?

Ikaráta y'Întâra n'Ámakomĭne y'Úburŭndi



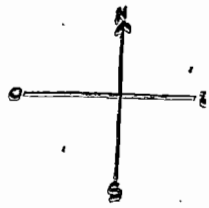
Ikaráta yērekana ukūntu NTARE Rugamba yăguye Uburŭndi mu 1850 :

Ivûka ry'Ímbo, Ubuvugarimwe, Ubuyogoma, Ubwêru n' Úbugúfi



MYAVE: Imiryāngo ihari





□: Abahīnda, Abazígāba, Abahânza

▽: Abazígāba, Abaguba, Abahíza, Abahīnda

△: Abazibira, Abahīnda, Abagarānzura

✧: Abasīnga, Abaragú, Abavumú, Abagarānzura, Abahīnda

Ikaráta yērekana inzûzi zirímurí Imbo yaruguru

